



**PROBANKA**

PE KRAJN Koroška 1, tel. 04 / 280 16 00

**bene**  
COMPACT OFFICE

BTC CITY, Šmartinska 140, Tel: 01 585 19 90, www.bene.com, ljubljana@bene.com

**Link**  
ELEKTRONSKA BANKA  
ZA OBČANE IN SAMOSTOJNE PODJETNIKE

Gorenjska Banka  
Banka s podlubom

Poslovanje z banko od doma!

http://www.gbkr.si

# GORENJSKI GLAS®

Leto LV - ISSN 0352 - 6666 - št. 16 - CENA 210 SIT (13 HRK)

Kranj, petek, 1. marca 2002



## Madež na solidarnosti

Afera s finančnim poslovanjem Rdečega križa, s posojanjem denarja in drugimi finančnimi operacijami, za katere sedaj še ni jasno, ali so bili v mejah zakonitosti ali ne, s srednjim odstopom generalnega sekretarja Mirka Jeleniča dosegla vrhunec. Prav neverjetno je, s kakšno trmoglavostjo je sekretar vztrajal na svoji funkciji, čeprav je bila organizacija, ki jo je predstavljal, omadeževana in so njeni aktivisti zahtevali, naj vrh odstopi, sicer se bo zgodil upor. Finančno poslovanje bodo sedaj analizirali nadzorniki, vključno z Računskim sodiščem.

Posojila, ki jih je dajal Rdeči križ, bodo verjetno vrnjena. Nekatera so že, smo slišali na zadnjih sejah glavnega odbora. Težje bo oprati moralni madež, ki se ni prijel le Rdečega križa, ampak posredno tudi drugih humanitarnih in prostovoljnih organizacij. Ali si morda v vodstvu Rdečega križa znajo postaviti v vlogo predsednika ali predsednice krajevne organizacije Rdečega križa, ki potrka na vrata sokrana in prosi za gmotno pomoč ali za sodelovanje na krvodajalski akciji, vprašani pa jo zavrne, da pač organizaciji, v kateri so vsi pokvarjeni, ne bo več pomagal. To se dogaja v razmerah, ki solidarnosti in humanosti naspluh niso naklonjene in ko je za ti vrednoti vedno manj občutka. Aktivisti na terenu, do katerih je sicer prihajal glas o nekaterih dvomljivih dejanhjih vodstva, take očitke že doživljajo.

Ker opravlja Rdeči križ in nekatere druge organizacije tudi naloge za državo in zato prejemajo tudi državni denar, bi bila lahko tudi država pozornejša do trošenja njenega oziroma našega, državljanškega denarja. Odgovor na to vprašanje, zastavljen v sredo zvečer odgovornemu na televiziji, je bil medel. Proračunska inšpekcijska za nadzorovanje finančnega poslovanja teh organizacij nima pristnosti. Imata jih pristnosti ministerstvo za zdravje in za obrambo. Javnost zaradi družbenih pomembnosti Rdečega križa pričakuje jasen odgovor, ali so v naši največji humanitarni organizaciji ravnali prav ali ne. Potem se pa ve, kaj mora kdo storiti.

• Jože Košnjek

## Smrtni trk pri Šenčurju



**Šenčur** - V sredo zvečer je 63-letni Peter Sajovic z Mlake postal četrti letošnja žrtev prometa na gorenjskih cestah. Umrl je v zmečkaninah svojega yuga 55 koral, potem ko je na nasprotnem prehitevalnem pasu avtomobilske ceste pri uvozu Kranj vzhod trčil v VW passat. Voznik passata, 36-letni Ljubljjančan B. H., je huje ranjen.

• H. J., foto: Gorazd Kavčič

## Pepel posrka zemlja, raznosi veter

V t.i. kareju za anonimni raznos pokojnikovega pepela je bil 22. februarja opravljen že četrti pogreb. Posebnost, ki se je pred tem uveljavila na ljubljanskih Žalah, v škofjeloški Lipici nima odmeva.



obred brez uporabe mrliške vežice. Svojci za nenavadni grob plačajo le enkratni znesek približno pet tisoč toljarjev, saj stroške vzdrževanja nosi Komunala. Odspadejo dragi robniki, nagrobniki, plošče, svetilke, pesek, rože, najemnina, skratka vse, kar sicer zahteva klasični, bolj ali manj pa tudi žarni grob.

Če bodo svojci izrecno želeli, bodo v kareju poskrbeli tudi za napise umrlih, prostor pa bodo postopno dograjevali v park. Blagoslovil ga je že sredi lanskega oktobra kranjski dekan prelat Stanislav Zidar. • Helena Jelovčan,

foto: Aljoša Korenčan

## Vojaki športniki na Gorenjskem

**DATRIS**  
d.o.o., Grajska c. 11, Bled  
**UGODNE CENE**  
**kurilno olje,  
premog, drva**  
04/5745-230



boljši je bil na 29. mestu Gorazd Lah, med ženskami pa na 9. mestu Mojca Suhadolc. Športniki vojaki so včeraj tekmovali še v partrijnem teku, danes pa se bodo tako moški kot ženske pomorili v biatlonu.

• Vilma Stanovnik,  
foto: Gorazd Kavčič

**Kranj** - V Komunalini delovni enoti Pogrebne storitve, ki jo vodi Janez Kadunc, so prisluhnili pobudam svojcev umrlih in na delu mestnega pokopališča na Planini uredili poseben prostor za raznos pepela umrlih. Pred tem so nekaj pogrebov te vrste opravili na Žalah. Zanimivo pa je, da v škofjeloški Lipici, kjer je ta možnost dana že več let, še ni bilo niti enega pogreba.

Svojci, ki v Kranju želijo tak pogreb, spoštujejo voljo umrlih, medtem ko sami zanj niso posebej zagreti. Večina pač želi grob, na katerem bi za svojega najbližnjega lahko pomolil, prižgal svečo,

se z njim v mislih pogovoril. V t.i. kareju za anonimni raznos pepela občutka takšne povezanosti z umrlim očitno ni.

Kare na kranjskem pokopališču je zelenica, zarisana v krogu s premerom petnajstih metrov, obsejena s cipresami. Pred krogom so kovinski podstavki za sveče, na jaso svojci lahko prinesejo tudi cvetje, ni le nagrobnika oziroma plošče z imeni umrlih.

Pogrebni obred je po besedah Janeza Kadunca podoben žarnejemu pogrebu. Namesto žare, ki se vloži v grob, se v tem primeru pokojnikov pepel iz žare preloži v posebno posodo za raznos. Ploš-

čico z identifikacijsko številko pokojnika dobijo svojci. Posodo s pepelom nosi vodja pogreba, ki med obredom edini stopi v krog, medtem ko pogrebcji ostanejo na potki pred njim. Iz središča kroga gre vodja pogreba počasi do roba, hodi ob njem in trosi pepel. Ko konča, se vrne v središče kroga, od koder nato odide iz njega.

Pogreb z raznosom pepela je najcenejši od vseh, omogoča celo

**EKOLOŠKO  
KURILNO  
OLJE**

EOC d.o.o. PE LESCE, ROŽNA DOLINA 10. NAROČILA OD 7. DO 18. URE.

**ECO OIL®  
04 531 77 00**

**SLOVENIJALE**  
**AKCIJA!  
STAVBNO  
POHISTVO**  
Slovenijale d.o.o.  
PRIMSKOVO - 04 201 92 50

**VBL LEASING**  
**Vaš leasing.**



IZ POLITIČNIH STRANK



## Zgodba o inflaciji

Branko Grims, državni svetnik, SDS

Ko je Anatole France pričakoval taščo, je dejal služabniku: "Pripelj mojo taščo s postaje in dobiš deset frankov." Služabnik je vprašal: "Ja, kaj pa, če ne pride?" Pisatelj je zamrjal: "Potem jih dobiš sto!"

Vest o tem, da je inflacija v minulem mesecu dosegla raven, primerljivo z nekdanjo "jugo", je še hitrejš, ko se je pojavila, tudi izginila iz javnih glasil. Se pa je zato nekaterim medijem posrečil pravi podvig pri poskuših minimiziranja očitne vladne polomije pri poskusih brzjanja inflacije. Tako smo lahko prebrali analizo "uglednih strokovnjakov, da inflacija na letni ravni ne bo presegla petih odstotkov". Klub temu da je samo januarska presegla 1,6 odstotka?! Leto ima menda še vedno 12 mescev in večja obrestna izračun tudi pri preračunavanju najnovejše vladne "zgodbe o uspehu inflacije" na letno raven; ali pa bodo vrlji vladni strokovnjaki še to spremenili (tako kot so na primer izračunavanje števila brezposelnih)? Napovedi iz tovrstnih analiz - plačanih iz denarja davkoplačevalcev - imajo približno tako vrednost kot napoved, da bodo konec leta pred vladno palačo roza sloni zaplesali akrobatski rock and roll. Za povrhu se znova povečuje tudi število brezposelnih.

Izgovor na svetovno recesijo? V podobnih pogojih so morala v minulih mesecih delovati tudi gospodarstva drugih držav, pa še vseeno velja, da je rast inflacije, ki jo je dosegla Drnovškova vlada v samem enem mesecu, povsem primerljiva s celoletno stopnjo inflacije v državah Evropske zveze. Kako zelo se je Slovenija s financami pod Ropovo takirko začela oddaljevati od kriterijev, katerih izpolnjevanje za članstvo v Evropski zvezi zahtevajo njene članice, bo postal vsem jasno šele čez nekaj mesecov. Zato pa je vzrok za ta proces očiten že sedaj - prikrivanje gospodarskih napak. Iz zelo različnih političnih strank sestavljena vladna koalicija funkcioniра kot razglašen orkester. Že vse večja razceplojenost med formalno razglašeno usmeritvijo vključevanja v zvezo NATO in EU na eni; ter vse bolj prevladajočo probalkansko usmeritvijo nasprotnikov tega vključevanja na druge strani, je dovolj poučna. Vladno koalicijo vzdržuje le še proračunska vreča, v katero pa iz vladnih strank sega vse več rok. Da je zadeva že povsem ušla izpod kontrole, priča dejstvo, da je celo predsednik LDS moral javno opozoriti na nevarnost klientelizma. To je bil pravi vzrok za dvig davkov (kar se je odrazilo tudi v skoku inflacije), prav tako pa je to tudi ozadje mnogih podrazjetev v zadnjih dneh. Tudi podrazitet telefonije, ki jo bodo ljudje občutili šele prihodnjem mesecu, je pravzaprav posledica polnjenja raztrgane proračunske vreče. Vlada je razpisala zelo visoko koncesijo, ki jo je plačal le (prej uzakonjeni) monopolist na področju telekomunikacij; potem pa je vlada odobrila Telekomu nesorazmerno povečanje cen telefonije, s čimer je vse prevalila na ramena davkoplačevalcev. Zadeva je še precej neokusna, ker je hkrati vlaada odobrila blago rečeno vprašljivi model plačevanja (smešno nizkih) odškodnin tistim, ki so nekoč vlagali v izgradnjo telefonskih priključkov. V vodenju žejnih preko vode so v vladnih vrstah pravi geniji. Pri tukajšnjih javnih glasilih, to niti ni težko. TV Slovenija je na primer zagnala vik in krik o stanju v Italiji, kjer naj bi Berlusconi poskušal prevzeti še en program na nacionalni televizi. Poročilo je bilo pospremljeno z izjavo strokovnjaka za človekove pravice, ki je dejal, da koncentracija medijev v rokah le ene politične strani pomeni zanesljivo smrt za demokracijo. Če bi bila televizija tako kritična tudi do stanja na področju javnih glasil v Sloveniji, kjer so prav vsa osrednja javna glasila v rokah le ene politične strani, bi bilo njen početje verodostojno. Tako pa spominja bolj na tisti stari rek, po katerem zaradi trščice v očesu drugega ne vidiš hłoda v svojem.

V politiki ni naključij. Nerazumno zapravljanje denarja davkoplačevalcev, ki se je odrazilo tudi v povečani inflaciji; čudno ravnanje vlade pri obveščanju javnosti o prednostih vključitve v zvezo NATO, izigravanje načela praviciosti pri poravnovanju dolgov vlagateljem in vzdrževanje medijskega monopola za vsako ceno... Vse to ima skupni imenovalec: Slovenijo oddaljuje od temeljev, na katerih gradi ves demokratični svet. Take vlade si lahko vesel le kot taščo iz zgornje anekdote. Dejstvo je, da v Sloveniji stopa vse bolj v ospredje politika, ki vodi našo državo v smere, iz katere se je izvila z vojno za Slovenijo leta 1991. In dokler državljani ne bodo znali povezati višine zneska na položnicah s trenutno vladom, bo ostalo tako. Zgodba o uspehu pa bo vse bolj postajala zgodba o inflaciji.



### OBČINA ŠKOFJA LOKA

Na podlagi 9. člena Odloka o podelitev priznanj Občine Škofja Loka (Uradni list RS, št. 10/92 in 31/97) Komisija za odlikovanja in priznanja Občinskega sveta Občine Škofja Loka

#### RAZPISUJE

#### PODELITEV PRIZNANJ OBČINE ŠKOFJA LOKA ZA LETO 2002

Občinski svet Občine Škofja Loka podeljuje občanom, podjetjem, zavodom, organizacijam, skupnostim ter društvom s sedežem v Občini Škofja Loka naslednja priznanja:

**NAZIV ČASTNI OBČAN** za izredno sodelovanje in storitve na posameznih področjih družbenega življenja in dela ter za pomemben prispevek k ugledu in napredku občine oziroma v širšem družbenem prostoru.

Podeli se en naziv častnega občana.

**ZLATI GRB OBČINE ŠKOFJA LOKA** za dolgoletno izredno uspešno in družbeno pomembno delo na vseh področjih družbenega življenja, ali za dosežke, ki so trajnejšega pomena in so pomembno prispevali k razvoju in ugledu občine.

To priznanje se lahko podeli tudi občanom za njihovo celotno življenjsko delo oziroma ob njihovi visokih jubilejih.

Podelita se lahko največ dva zlata grba Občine Škofja Loka.

**SREBRNI GRB OBČINE ŠKOFJA LOKA** za večletno uspešno in družbeno pomembno delo ter za zgledne uspehe in požrtvovalnost na vseh področjih javne delovanja.

Podeli se lahko največ trije srebreni grbi Občine Škofja Loka.

**BRONASTI GRB OBČINE ŠKOFJA LOKA** za enkratne izjemne dosežke in aktivno udeležbo v različnih humanitarnih akcijah, zlasti pri reševanju človeških življenj ali preprečevanju škode na premoženju.

Podelijo se lahko največ trije bronasti grbi Občine Škofja Loka.

Pobude za podelitev priznanj Občine Škofja Loka lahko podajo občani, skupine občanov, podjetja, zavodi, organizacije in društva.

Pisne pobude morajo vsebovati:

- ime in priimek, datum rojstva fizične osebe, naziv pravne osebe in naslov predlaganega dobitnikov občinskih priznanj
- utemeljitev pobude za prejem priznanja, dosežene uspehe pri delu in javnem delovanju v Občini Škofja Loka, Sloveniji in svetu
- predlog za vrsto občinskega priznanja

Nepopravnih in nepopolnih vlog komisija ne bo obravnavala.

Pobude zbirja Komisija za odlikovanja in priznanja Občinskega sveta Občine Škofja Loka, Poljanska cesta 2, 4220 Škofja Loka, najkasneje do 30. MARCA 2002.

## Zdravniki pred stavko

Sindikat zdravnikov in zobozdravnikov FIDES in minister za zdravje dr. Dušan Keber sta enotna, da manjka 750 zdravnikov. Minister meni, da jih ne bi bilo dovolj, čeprav bi že imeli drugo medicinsko fakulteto.

### STAVKA ZDRAVNIKOV



**Ljubljana** - Sindikat zdravnikov in zobozdravnikov FIDES je za torek, 19. marca, napovedal začetek stavke, ki bo trajala do urešnice zahtev stavkajočih. Zdravniki bodo stavkali, če do takrat ne bo ustrezna dogovora z vladom, zaradi neustreznih delovnih pogojev, ki se kažejo zlasti v neunesičeni pravici do 40-urnega delovnega tedna. Večina zdravnikov mora po podatkih sindikata delati veliko več in veliko dlje, razen tega pa se srečujejo zdravniki še z drugimi problemi. V Sloveniji manjka, če bi delali zdravniki predpisanih 40 ur, nad 700 zdravnikov in to še posebej tam, kjer je zahtevnost dela največja, je povedal predsednik sindikata FIDES dr. Konrad Kuštrin. Ne-

ustrezna je starostna struktura zdravnikov, saj povprečna starost presega 50 let. Ce bi hoteli zagotoviti zadostno število zdravnikov, bi moralo biti v Sloveniji povprečno letno okrog 200 diplomentov in ne polovico manj. Rešitvi sta dve. Prva je zagotovitev več zdravnikov na račun nove medicinske fakultete, ki bi jo radi imeli v Mariboru, druga rešitev pa je uvoz zdravnikov iz drugih držav. Napovedana stavka ne bo klasična stavka. V zdravstvenih ustanovah bo potekalo delo normalno, vendar bodo zdravniki v službi le predpisanih 40 ur.

**Minister za zdravje dr. Dušan Keber** je v odgovoru na napoved stavke povedal, da se njegovo ministru in vlada trudita izboljša-

ti razmere v zdravstvu in da je bilo pri tem že nekaj uspeha. Minister je potrdil ugotovitev sindikata, da manjka okrog 750 zdravnikov, vendar je menil, da krize ne more rešiti niti ustanovitev nove medicinske fakultete v Mariboru, ampak samo "uvoz" zdravnikov iz tujine.

Po mnenju predstavnikov zdravstvenih ustanov napovedana stavka varnosti bolnikov ne bo ogrozila. Nameravajo se primerno organizirati. Daljša stavka, na primer nad 10 dni, pa bi že ogrozila

normalno delo zdravstvenih ustanov, je menil direktor Univerzitetnega kliničnega centra v Ljubljani dr. Primož Rode.

Po šestih letih, ko so bile probleme plače, se zdravniki znova odločajo za stavko. Tokrat zahtevajo od vlade akcijski načrt za odpravo kraličnih izgub v zdravstvenih zavodih in za zagotovitev zadostnega števila zdravnikov, da bo njihova zdajšnja časovna v delovna obremenitev zmanjšana vsaj za polovico. Zdravniki zahtevajo tudi takojšen začetek pogibanj o sindikalnem predlogu sprememb in dopolnitve kolektivne pogodbe za zdravnike in zobozdravnike, še posebej tistega dela, ki zadeva delo preko polnega delovnega časa. Zdravniki zahtevajo najmanj 12-urni počitek med dvema delovnima dnevoma in odklanjajo podaljševanje delovnega dne v dežurstvo.

Na pomisleke, da bi stavka lahko ogrozila varnost državljanov, zdravniki odgovarjajo, da bodo zdravniki delali, vendar toliko kot drugi zaposleni - 40 ur tedensko. Da bo zagotovljeno celodnevno zdravstveno varstvo, bodo delali tudi preko rednega delovnega časa, a le s pisnim nalogom odgovorne osebe in ob spoštovanju zakonske omejitve, da lahko zdravniki podaljša delo največ za deset ur tedensko.

• Jože Košnjek

## Trdo za preživetje

**Ljubljana** - Po napovedih Državnega razvojnega programa v letih 2002 do 2006 se obeta slovenskemu kmetijstvu trd boj za preživetje. Naravné razmere za kmetijsko pridelavo so zelo raznolike, na splošno pa jih lahko označimo kot neugodne in težke. S prostorsko pridelovalnega vidika so na našo državo značilne gozdnatost, neugoden relief in velik delež absolutnega travinja in majhen delež njiv in trajnih nasadov. Le slabih 40 odstotkov ozemlja je namenjenega kmetijski pridelavi. Zaradi stihijskega opuščanja pridelave, ki se odraža v zaraščanju kmetijskih zemljišč, ter urbanizacije se ta delež nenehno zmanjšuje. Po dostopnih statističnih

podatkih je v zadnjih dvajsetih letih samo zaradi zaraščanja nad 150.000 hektarov zemlje prešlo iz kmetijske v nekmetijsko rabo. Po površini kmetijske zemlje na prebivalca je Slovenija z 0,09 hektara na dnu evropske le-tevstvice. V nižinah, kjer praktično ni omejitev za moderno in intenzivno kmetijsko pridelavo, je manj kot četrtna vse kmetijske zemlje. Vse druga je razvrščena v gorska, gričevnata, kraška in druga območja z omejenimi možnostmi obdelovanja. Delež teh območij naj bi se že bližal 80 odstotkom. Po popisu kmetijstva leta 2000 se s kmetijsko pridelavo ukvarja nekaj nad 95.000 kmetijskih gospodarstev. Večino predstavljajo družinske kmetije, ki obdelujejo okrog 94 odstotkov vse kmetijske zemlje v Sloveniji. Število družinskih kmetij se je v zadnjem desetletju prejšnjega stoletja zmanjšalo za dobrej 15 odstotkov.

• Jože Košnjek

## Plače javnih uslužbencev

**Ljubljana** - Nov sistem plač v javnem sektorju zadeva kar 152.000 ali nad četrtino vseh zaposlenih v Sloveniji. Veljati naj bi začel leta 2004.

Klub številnim pripombam in mnenjem, da predlog zakona ni primeren in je treba napisati novega, je državni zbor s 46 glasovi "za" in dvema "proti" v prvi obravnavi sprejel predlog zakona o sistemu plač v javnem sektorju. Vlada oziroma ministrstvo za notranje zadeve, ki je pripravilo zakon, bo moralno sedaj začeti z usklajevanjem s socialnimi partnerji in poklicnimi skupinami in upoštevati nad 30 dopolnil, ki so bila povedana v dosedanji razpravi. Nekateri poklici, na primer zdravniki, se ne vidijo v zakonu, drugi, na primer veterinarji, pa bili radi njegov del.

Nov zakon zadeva 152.000 zaposlenih v javnem sektorju ali do-

bro četrtino vseh zaposlenih v Sloveniji. Za njihove plače je šlo lani 21,8 odstotka ali 387 milijard tolarjev iz državnega proračuna. Minister za notranje zadeve dr. Rado Bohinc je povedal, da naj bi zakon začel veljati v začetku leta 2004. Odstranjeni bodo številni nesmisli, ki so popačili sedanji plačilni sistem v javnem sektorju, ko je mogoče uveljaviti kar 80 najrazličnejših dodatkov in dodatki že predstavljajo od 25 do 35 odstotkov plače. Tudi zaradi teh dodatkov, po novem naj bi jih bilo 7, so plače marsikje nemorčno rasle in prispevale k deformaciji sistema plač. Zakon predvideva uvedbo 68 plačilnih razredov (razlike med njimi bodo 4-

odstotne) in 34 značilnih poklicnih skupin. • J. Košnjek

## Jeseničani na ustavno sodišče

**Jesenice** - Pred drugim glasovanjem o ustanovitvi občin in o statusu mestnih občin, ki je bilo v državnem zboru, je jesenški župan Boris Bregant sklical predstavnike vseh političnih strank v občinskem svetu Jesenice. Med drugim je župan dejal:

"Zato, ker na redni seji državnega zabora v petek, 22. februarja, ni bilo izglasovano referendumsko območje za to, da bi jesenška občina postala mestna, nameravamo obvestiti vse poslane, da občina Jesenice izpolnjuje vse pogoje za ustanovitev mestne občine." Čeprav so bile vse politične stranke enotne v tem, da vplivajo na poslane, referendumsko območje ni bilo izglasovano ne za mestno občino Jesenice, ne Radovljicu in ne Škofja Loka. Jesenčani, ki so prepričani v svoj prav, saj izpolnjujejo vse pogoje za mestno občino - edini imajo na svojem območju tudi regionalno bolnišnico - ne bodo popustili. Župan je napovedal, da se bodo obrnili na ustavno sodišče, saj so prepričani, da imajo največ zakonskih možnosti za spremembo statusa občine v mestno občino. • D.S.

## Zadružna zveza proti Brus

Zakaj takšna podoba Kranjske Gore v javnosti?

# V "muzeju na prostem" se imamo, hvala lepa - odlično

Kranjski Gori očitajo, da je muzej na prostem, a se poživijo na te očitke in beleži rekordni turistični obisk. Dovolj snega, komercialna in dostopna smučišča, obogatitev ponudbe. Ko se bodo še bolj odprli južni trgi, bo Kranjska Gora še bolj obiskana, kajti v Bosni, na Hrvaškem in v Srbiji je letovati v Kranjski Gori prestižnega pomena.

**Kranjska Gora** - V zadnjem desetletju ali dveh ne mine zimska sezona, da se ne bi slovenski mediji obregnili ob pomanjkljivosti, na katere naletijo nič hudega sluteči in nedolžni turisti, ki so zatavali tja v Kranjsko Goro. Kranjska Gora se v medijih prikazuje kot izrazit primer neurejenosti in puščobe v vseh ozirih, tako da bi popolnoma nepristranski opazovalec dobil vtis, da je silno čudno, da turisti takoj, ko pridejo v to vsestransko polomijo od turističnega središča, ne spakirajo kovčkov in prvi hip ne odidejo.

## Na Višarjih po vrvi iz kabin

Česa vsega pronicljivi novinarji, ki zaženejo tak vik in krik, ne najdejo! Res je, da po urejenosti Kranjska Gora ni noben zgled in vzor, a kateri slovenski turistični kraj pa izpoljuje tako visoke standarde, kot jih postavlja slovenska novinarska sreča? Kranjska Gora sama se nikoli ni deklarirala kot mondeno središče, ker to sploh noče biti. Želi biti spodbudna alpska vas, kar nedvomno



Kranjska Gora med tednom gosti okoli 4000 smučarjev, vsi parkirni prostori so zasedeni. Z izjemo novega parkiršča na stari železniški postaji, kajti od tam je do smučišč za razvajene smučarje že predaleč...

je - klub številnim kritikam navkljub. Klub medijskemu linču je prav zanimivo, da je turisti sploh ne zapuščajo, še več: bolj kot se po "muzeju na prostem" tolče, več turistov srečujemo v Kranjski Gori.

"Kranjska Gora je muzej na prostem?" Tako je dejal naš nekdanji alpski smučar o žičnicah na poligonu Podkoren in tako zdaj za njim kot papige ponavljajo vsi. Zastarele žičnice?

Kranjskogorski žičničarji, ki so lani postavili novo štirisedežnico Dolenčev rut, besno odgovarjajo:

"V Trbižu so s pomočjo države postavili novo kabinsko žičnico na Višarje, iz katere so minuli konec tedna po vrveh spuščali smučarje, saj se jim je "zaskočila". Če bi se to zgodilo pri nas - da bi smučarje po "špagi" spuščali iz kabin - nas mediji linčajo. Tako pa o grozoti, ki so jo smučarji preživili na Višarjih, v medijih ni ne duha in ne sluha. Naj povemo še, da se v tujini, tudi na Višarjih, smuča na lastno odgovornost. Kje pa se pri nas smuča na lastno odgovornost? Da smo predragi?



Kranjskogorski žičnice so varne - pravijo žičničarji in sprašujejo, čemu ob takem medijskem linču, kot ga doživljajo sami, noben slovenski novinar ne piše nič o grozi, ki so jo doživljali smučarji na Višarjih...

Dajte no - na Mokrinah je dnevna

poti v okolico - še opremiti in "nadelati" jim jih ni treba, tako neustavljivo vabljive so - bodo ta kraj turistično držale pokonci. Ne sicer večno, dolgo pa še vedno.

Da ne govorimo o dolini nasploh: takih tekaških poti, kot so v Tamar, v Sloveniji ni, Planice tudi ne, pa naj bodo planški objekti drugi muzej na prostem. Ojej, koliko muzejev na prostem, pa vso vodo držijo...

Kranjskogorska smučišča so odlično dostopna: nobenih gondol, ne vetrov in ne megle. Iz avta na sneg - to je njihova prednost. Danes denar prinašajo dostopna in komercialna smučišča: družine z otroki, ne pa odlični rekreativci, ki imajo malico s seboj in jim ni mar nič drugega kot smučarja.

## Ojej, koliko muzejev na prostem

Kranjskogorci se lahko samo smejojo v brk in zamahnejo z roko, ko naletijo na nenaklonjeno reportaže. Naj se novinarji razpočijo v svojem besu, kakšen "podn" in "krafl" je Kranjska Gora, ni turista, ki bi se kač prijelo. Kje pa! Kranjska Gora je potem, je blagovna znamka, ki ji očitno nič ne pride do živega. Kranjskogorci "kasirajo" - pa naj imajo muzej na prostem ali ne, "kšeftajo", da je veselje. Če jim izpade zimska sezona, bo pa polebiti bolje. Prekrasna naravna kulisa in neizmerno lepe sprehajjalne

poti v okolico - še opremiti in "nadelati" jim jih ni treba, tako neustavljivo vabljive so - bodo ta kraj turistično držale pokonci. Ne sicer večno, dolgo pa še vedno. Da ne govorimo o dolini nasploh: takih tekaških poti, kot so v Tamar, v Sloveniji ni, Planice tudi ne, pa naj bodo planški objekti drugi muzej na prostem. Ojej, koliko muzejev na prostem, pa vso vodo držijo...

Kranjskogorska smučišča so odlično dostopna: nobenih gondol, ne vetrov in ne megle. Iz avta na sneg - to je njihova prednost. Danes denar prinašajo dostopna in komercialna smučišča: družine z otroki, ne pa odlični rekreativci, ki imajo malico s seboj in jim ni mar nič drugega kot smučarja.

## Od bazenov do predsedniškega apartmaja

Kranjska Gora je imela lani decembra za 13 odstotkov več gostov kot leto prej, januarja pa za 8 odstotkov več gostov - največ nočitev so ustvarili hrvaški gostje,

sledijo domači, nato italijanski gostje. Zimska sezona je uspešnejša kot lanska, saj so letos zimske razmere omogočale izdelavo umetnega snega na vseh smučiščih v Kranjski Gori. Minuli teden šolskih počitnic so spet beležili rekorde, ta teden, ko imajo počitnice gorenjski šolarji, pa bo obiska zaradi manjše kupne moči slovenskih regij, tudi Gorenjske, razumljivo manj.

Klub vsem kritikam Kranjskogorci ne držijo križem rok: zgrajili so bazenske komplekse v La-

Skratka: za Kranjsko Goro se aktualnim dušebrižnikom ni treba batiti, zna skrbeti zase. Estetika Kranjskogorcem sicer res ni mar, saj smo samo na Borovški cesti našeli 25 različnih plotov in komu mar, če je nemški koncesionar, ki napeljuje kanalizacijo, puštil ceste vse razrite, za hotelom Prisan pa celo nezavarovan jasiek, v katerega je ponoči padel gost in se hudo poškodoval? Se zgodijo tudi hude in nedopustne zaniknosti, a Kranjska Gora živi naprej.



Takole razkopane so kranjskogorske ceste...

Novinarji so ji napovedali že ničkoliko potopov in pokopov, a vedno je cvetela. Vedno se ji kaj odpre in vedno ji kaplja v mošnjiček. Ko se ji bo še bolj na stežaj "odprlo" južno tržišče - Hrvaška, Srbija, Bosna - ji po turističnem obisku zlepa ne bo ničke kos. Na južnem trgu so naravnost obsezeni z imidžem Kranjske Gore - petičnim srbskim gostom pa še na kraj pameti ne pade, da bi se ozirali na neke tako obupno prazne marnje, kot so primerjave Kranjske Gore z muzeji na prostem...

• Darinka Sedej

Stane Boštjančič, namestnik vodje okrožnega državnega tožilstva v Kranju

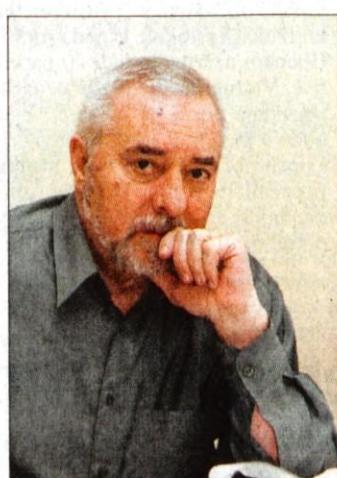
# "Sodbe" brez sodišča

Zakon o kazenskem postopku je pred sedmimi leti prinesel odložitev kazenskega pregona za dejanja, za katera je zagrožena denarna kazen ali zapor do treh let, pred tremi leti pa še inštitut poravnavanja. Na Okrožnem tožilstvu v Kranju z več ali manj uspeha uporablajo obo.

**Kranj - O odložitvi pregona govori 162. člen zakona o kazenskem postopku.** Po njem sme državni tožilec s soglasjem oškodovanca odložiti kazenski pregon za kaznivo dejanje, za katero je predpisana denarna kazen ali zapor do treh let, če je osumljenc pripravljen ravnati po njegovih navodilih in izpolnitvi določene naloge, s katerimi se zmanjšajo ali odpravijo škodljive posledice kaznivega dejanja.

Te naloge so lahko odprava ali poravnava storjene škode, plačilo določenega prispevka v korist javne ustanove ali v dobrodelne namene ali v sklad za povračilo škode izvratom kaznivih dejanj, oprava kakšnega splošno koristnega dela, poravnava preživninske obveznosti. Če osumljencen nalogu v določenem času opravi, državni tožilec kazensko ovadbo zavrže.

Zavrže pa jo tudi v primeru, ko med osumljencem in oškodovancem v predkazenskem postopku pride do poravnave. O inštitutu poravnave govori mlajši, 161. a člen zakona o kazenskem postopku, uporablja pa se za podobna dejanja kot odložitev kazenskega pregona. Poravnava predloga tožilca, vodi pa jo poravnalec, seveda s soglasjem obeh strani zakona, torej osumljence in oškodovanca,



ki ju pripelje do sporazuma. Ko je ta dosežen, državni tožilec ovadbo zavrže, v nasprotnem primeru pa pregon proti osumljencu vodi naprej, do sodišča.

## Za "kazen" čiščenje javnih površin

Lani so kranjski tožilci odložili kazenski pregon po 162. členu proti 116 osumljencem, v zunanjem oddelku v Radovljici proti trinajstim. Med osumljenci je bilo 64 mlađeletnikov.

"Gre za različna kazniva dejanja, od ogrožanja varnosti, izmikanja plačevanja preživnine, kršitve temeljnih pravic delavcev, protipravnega odvzema prostoti, tativne, goljufije, prikrivanja, poškodovanja tuje stvari, ponarejanja listin, krije ovadbe, ogrožanja varnosti pri

bili 20 in 30 tisoč tolarjev. Osumljenci so nakazovali prispevke za Klinični center, kranjsko bolnišnico za ginekologijo in porodništvo, za zvezo društva Sonček, pediatrično kliniko v Ljubljani in podobne humane namene, načoga, ki jo mora osumljenece opraviti najkasneje v šestih mesecih, v primerih neporavnanih preživnin pa v enem letu, je lahko tudi "fizična", na primer, postavitev ograje ali čiščenje javnih površin.

"Inštitut odloga pregona za kaznivo dejanje, ki se sklene z zavrnjenim ovadbe, se je v prakti dobro obnesel. Na ta način oškodovanec najhitreje pride do odškodnine, ki mu pripada, po drugi strani pa so razbremenjena kazenska pa tudi civilna sodišča," ocenjuje Stane Boštjančič.

## Poravnalca določi višje državno tožilstvo

Postopek poravnavanja je bil lani na kranjskem tožilstvu sprožen za 129 osumljencev kaznivih dejanj. Uspešno se je zaključil v 51 primerih, ko je bil izdan sklep o zavrnjenju kazenske ovadbe,

dvanajst postopkov še teče, v ostalih primerih pa se je kazenski pregon nadaljeval.

Poravnava pride v poštev za podobna kazniva dejanja kot odloga pregona, najpogosteji primeri iz kranjske prakse so nasilništvo, splošna nevarnost, tativne, zatajitev, kraje vozil, manjše goljufije, lahke telesne poškodbe, hude telesne poškodbe iz malomarnosti, grdo ravnanje.

Predlog za poravnavo sproži tožilec po lastni presoji, brez prisanka oškodovanega, ta seveda mora pristati nanjo med postopkom, ki ga vodi poravnalec. V tridesetih uspehlih primerih poravnava se so "kaznovani" oškodovanec opravili, v 23 primerih povrnil skodo, v šestih so moralni pristati na oboje.

Poravnalcij niso državni tožilci, pač pa ljudje iz civilnega življenja, ki jih za vsak primer posebej določi višje državno tožilstvo. To so ljudje s primernim znanjem, izkušnjami in ugledom, ki imajo sposobnost pomirjevalno vplivati na sprti strani in razsoditi brez sodišča.

• Helena Jelovčan,  
foto: Gorazd Kavčič

## GORENJSKI GLAS

### Odgovorna urednica

Marija Volčjak

### Namestnika odgovorne urednice

Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

### Uredništvo

novinarji - uredniki:

Helena Jelovčan, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peternel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Daniela Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Stefan Žargi; stalni sodelavci Matjaž Gregorič, Renata Škrjanc, Simon Šubic

### fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič

### Iektoriranje

Marjeta Vozlič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino

Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob tričrkih in petčkah, v nakladi 22 tisoč izvodov. Redna priloga naročniških izvodov zadnji torek meseca je Gregor Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktor: Marija Volčjak / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglaševanje in trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13

E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-00 sprejemamo neprekidno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sreda do 17. ure. Naročnine: trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklipa; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 80 evrov;

Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8,5 % v ceni časopisa / CENA IZVODA: 210 SIT (13 HRK za prodajo na Hrvaškem).

Onesnaževanje ni kritično

# Veter piha v pravo smer

Krajani Koroške Bele so pisali ministru za zdravje, ki jim je odgovoril, da so vse meritve pokazale, da ni škodljivih vplivov na okolje. Problematično je odlaganje odpadkov, vonj, hrup in vibracije, za katere pa v Sloveniji nimamo ustreznih predpisov. Veter piha v prave smeri.

**Jesenice** - Krajani Koroške Bele in Slovenskega Javornika so že dalj časa opozarjali na škodljive vplive iz jeseniškega Acronija: na ropot, onesnaževanje, prah, pline, vonj... Krajani, ki dnevno spremljajo vplive iz Acronija, se sprašujejo, ali čistilna naprava dela ali ne, zanima jih, zakaj država dovoljuje, da tedaj, ko poteka proizvodnja, steklo v oknih vibrira in se trese.

Ko jim je bilo vsega dovolj, so lani oktobra poslali pismo na ministrstvo za zdravje, ki jim je kmalu tudi odgovorilo.

V odgovoru ministrstvo za zdravje pravi, da je zdravstveni inšpektorat izdal gospodarski družbi Acroni, d.o.o., ureditveno odločbo, s katero je zavezancu odredil, da mora v sodelovanju z usposobljenimi strokovnimi institucijami izdelati program meritve imisij oziroma stopnje onesnaženosti in prisotnosti zdravju škodljivih snovi v zraku. Novembra lani je bil opravljen inšpekcijski program.

Meritve na različnih mestih na Koroški Beli so pokazale, da na nobenem merilnem mestu prašne usedline ne presegajo mejne letne vrednosti. Iz poročil o meritvah tudi izhaja, da srednje letne koncentracije škodljivih snovi v zraku nad Koroško Belo pod mejnimi imisijskimi koncentracijami. A tudi občasno povečanje imisij ne vpliva na bivalno okolje v takšni meri, da bi bile presežene mejne imisiski koncentracije posameznih polutantov.

Hrup pa je res presežen - tako v dnevnem kot nočnem času, za kar pa je pristojen inšpektorat za okolje in prostor. Prav tako so neprijetne vibracije, saj v Sloveniji ni predpisa o dovoljenih vibracijah na delovnih mestih, sploh pa ne v urbanem okolju in v stanovanjskih hišah.

Resnici na ljubo je treba tudi povedati, da v Acroniju poteka posodobitev odpravljanja v jeklarni.

sti v povprečju pod mejno letno vrednostjo. Predložili so tudi rezultate emisije dimnih plinov na regeneraciji solne kislina pred izgradnjo čistilne naprave in po njej. Izkazalo se je, da čistilna naprava uspešno deluje.

Za emisijo neugodnih vonjav pa v Sloveniji še ni ustrezega zakonskega predpisa. Meritve koncentracije prašnih usedlin na Hrušici in na Lipcah od aprila do avgusta lani pa so pokazale, da izmerjene vrednosti ne dosegajo niti polovice mejne imisijskih vrednosti. Ob tem - pravijo - je treba upoštevati najpogosteje smeri vetrov. Ugotovili so, da so na Koroški Beli prevladujoči vetrovi v smeri jugovzhod - zahod do severozahod, kar pomeni, da gibanje onesnaženega zraka sovpadata s smerjo doline. Na območju Koroške Bele so vetrovi pravokotno na dolino sploh ne pojavljajo - takšna smer vetrov bi povzročila razširjanje onesnaženega zraka v smer proti Koroški Beli ali Lipcam.

Upoštevajoč te podatke - pravi ministrstvo za zdravje - ni osnov za ukrepanje zdravstvenega inšpektorata, saj so meritve imisij pokazale, da so vrednosti koncenracij škodljivih snovi v zraku nad Koroško Belo pod mejnimi imisijskimi koncentracijami. A tudi občasno povečanje imisij ne vpliva na bivalno okolje v takšni meri, da bi bile presežene mejne imisiski koncentracije posameznih polutantov.

Hrup pa je res presežen - tako v dnevnem kot nočnem času, za kar pa je pristojen inšpektorat za okolje in prostor. Prav tako so neprijetne vibracije, saj v Sloveniji ni predpisa o dovoljenih vibracijah na delovnih mestih, sploh pa ne v urbanem okolju in v stanovanjskih hišah.

Resnici na ljubo je treba tudi povedati, da v Acroniju poteka posodobitev odpravljanja v jeklarni.

ni, zagotovljena so sredstva za ozelenitev okolice, prizadevajo si za zmanjšanje hrupa v jeklarni.

Dodajmo še, da je inšpektorica za okolje in prostor odredila pripravo in izvedbo sanacijskega programa glede ustreznega ravnanja z odpadki.

Vse meritve torej pravijo, da se ljudem na Koroški Beli ni treba

razburjati zaradi prekomernega onesnaževanja - razen vonjav in hrupa. Meritve do zdaj - tudi tiste, ki jih je naročila občina - kažejo, da ni prekoračitev. Lahko tudi, da pomaga veter, ki "prav piha", lahko pa zares ni takega onesnaževanja, kot se zdi. Meritvam bo počasi le treba verjeti.

• Darinka Sedej

**Bled** - Na Bledu so pred kratkim začeli s prenovo Vile Zora, v kateri ima sedež Občina Bled. Uredili bodo fasado, teraso in poročno dvorano, dela naj bi stala 92 milijonov tolarjev, pri tem pa računajo tudi na sredstva kulturnega ministrstva.

Kot so povedali na blejski občini, so dela prvotno nameravali opraviti v dveh delih, prvo fazo letos, drugo pa prihodnje leto. A ker bo Bled letos gostitelj šahovske olimpiade, prihodnje leto pa olimpiadne mladih, bi na blejski občini radi del protokolarnih srečanj in prireditev organizirati prav v občinski stavbi. Tako naj bi občinska stavba pomenila dodatno ponudbo Bleda za protokolarine in mednarodne prireditve, srečanja in poroke. Prvič naj bi jo v te namene uporabili že maja letos, ko bo na Bledu srečanje predsednikov srednjeevropskih držav. Na obnovljeni terasi naj bi ob tej priložnosti postavili tudi spominsko obeležje srečanja državnikov.

Sicer pa so Vilo Zora pred kratkim razglasili tudi za kulturni spomenik lokalnega pomena. Je namreč ena najstarejših blejskih vil, zgrajena je bila sredi devetnajstega stoletja na eni najlepših lokacij v bližini jezera. Obdaja jo park, ki ga je zasnoval dunajski krajinski arhitekt Karel Gustav Svensson na prelому stoletja. Najbolj znani lastniki vile so bili Pongratzi, ki so veljali za najpremožnejše podjetnike 19. stoletja pri nas.

• Urša Peternel

## Izbira študija in možnost zaposlitve

**Kranj** - Na letošnji četrti okrogli mizi Centra mladih in Kluba študentov Kranj so študenti za dijake, ki se bodo konec meseca vpisovali študij 6. ali 7. stopnje, pripravili debato o možnosti zaposlitve glede na izbiro študija. Po končanem študiju dobijo zaposlitev najhitreje diplomanti strojništva, elektrotehnike, računalništva in naravoslovnih ved.

Zanimiva tema je k poslušanju pritegnila veliko število dijakov in študentov. O ocenah gibanja na trgu delovne sile v prihodnosti, predstavljata različnih oblik štipendiranja in osnovnih značilnostih aktivne politike zaposlovanja za mlade v letu 2002/2003 so spregovorili strokovnjaki z državnimi in privatnih institucij. V Kranju je bilo lani evidentiranih 1712 brezposelnih oseb. Brezposelnost se znižuje predvsem na področju poklicnih šol 3. in 4. stopnje, medtem ko se na 7. stopnji univerzitetnega študija povečuje. Ti ostajajo v evidenci manj časa, saj jih večina zaradi večjih potreb po visoko izobraženemu kadru uspešno zaposlita v šestih mesecih.

V OE Zavoda za zaposlovanje Kranj so bili lani med poklici 7. stopnje izobrazbe najbolj iskaní dipl. ekonomisti, strojniki, elektrotehniki, računalničarji in učitelji razrednega pouka. Podobne potrebe pričakujejo tudi letos. Mladi se v zadnjih letih raje odločajo za študij družboslovnih ved,

ekonomije, prava, manj pa za naravoslovne in tehnične vede, ki jih ponujajo večjo možnost kasnejše zaposlitve. Zmanjšujejo se potrebe po kadrovskih službah, ki so jih poznali v večjih podjetjih. Zdaj je čas malih in srednjih podjetij. Večja pozornost pri zaposlovanju je namenjena osebnostnim lastnostim, saj podjetja iščejo komunikativno, resno, delavno in natančno osebo, ki dela v skupini, se rada uči in izpopolnjuje na tečajih ter seminarjih, je mobilna, fleksibilna in ima znanje tujih jezikov. Služb za nedoločen čas ni več. Zaslediti je tudi upad potreb po pripravnikih, manj na 4. in 5., več pa na 7. stopnji. Slovenska

privatna firma za mednarodno zaposlovanje Adecco iz Ljubljane, ki namerava do konca leta ustaviti izpostavo tudi v Kranju, zato priporoča vsem študentom nabiranje delovnih izkušenj že v času študija preko študentskega servisa, saj podjetja raje zaposlijo delavce z izkušnjami.

Problem brezposelnosti je tudi v izobraževalnem sistemu, ki naj ne bi bil namen samemu sebi, ampak naj bi se oblikoval v povezavi z aktualnimi potrebami trga, kakor imajo to urejeno v Evropi. Na Ministerstvu za delo, družino in socialne zadeve so že sprejeli prve ukrepe. V zadnjih petih letih je zabeležiti velik porast višjih strokovnih šol, ki krepijo partnerske odnose med gospodarstvom in šolo in predstavljajo nov koncept izobraževanja. Tak primer je višja strokovna šola na Bledu za goinstvo in turizem. Pripravila se tudi program "get work" za direk-

tov povezovanje delodajalcev in iskalcev zaposlitve ter sofinanciranje pripravnosti v podjetniške prakse - praktičnega zaposlovanja študentov.

Slovenija je pred nostifikacijo zakona, ki bo omogočala priznanje izobrazbe slovenskih šol in univerz v tujini. Letos problem z vpisom v višji in visokošolski študij ne bo. Študentom so na voljo kadrovske, republike in Zoisove stipendije za nadarjene. Pred leti uveljavljena pomoč študentom pri študiju pa je bila zaradi slabega interesa lani ukinjena. Kranjski dijaki lahko dobijo informacije o izobraževanju, veliki zbirki študij in poklicnem svetovanju na Centru za informiranje in poklicno svetovanje. Z vstopom Slovenije v Evropo se tudi na tem področju obetajo spremembe, saj ima Evropa veliko bolj celosten pogled na sistem izobraževanja in zaposlovanja.

• Katja Dolenc

## Postopno do zdravstvenega doma

Občinski svet občine Naklo se je seznanil z idejnim projektom za izgradnjo zdravstvenega doma in lekarne, kjer bo pozneje tudi dom za starejše občane.

**Naklo** - Tak dom v Naklem potrebujejo, vendar bo odvisno pred vsem od denarja, kdaj ga bodo imeli. Gradili ga bodo postopno, kar omogoča tudi načrt. Potrdili so spremembe prostorskih sestavin planinskih aktov občine, ki so povezane z izgradnjo avtoceste na odsek Podtabor - Peračica.

Na koncu stanovanjskega naselja ob Stari cesti v Naklem načrtujejo izgradnjo zdravstvenega doma, kjer bo prostor tudi za druge dejavnosti. Na februarski seji občinskega sveta so predstavili idejni projekt, ki upošteva izhodišča občinske uprave in interes bodočih uporabnikov. Kot je povedal arhitekt Boštjan Gradišar, bo več medsebojno povezanih objektov možno graditi postopno. V prvi fazi bo zgrajena ambulanta za zdravnika s čakalnicami, lekarna in prostor za dnevno varstvo starejših občanov v pritličju ter knjižnica in lokalni v nadstropju. Obenem načrtujejo tudi 20 parkirišč. V drugi fazi je predvidena še izgradnja doma za ostarele, kjer bodo v kleti tudi servisni prostori. Župan občine Naklo Ivan Štular je ocenil, da je projekt dober, vendar bodo za njegovo uresničitev potrebovali veliko denarja. V le-

tošnjem proračunu so za te namenosti rezervirali okrog 48 milijonov SIT, ki jih bodo porabili predvsem za pridobitev zemljišča. Imenovali bodo gradbeni odbor, ki bo odločal o izvedbi investicije.

Le-ta bo v veliki meri odvisna od financ, z državo pa bodo morali uskladiti tudi načrte glede organizirnosti varstva za starejše občane.

Občinski svetniki so se seznanili z osnutkom lokacijskega načrta za avtocesto na odsek Crnivec (Peračica) - Podtabor, ki le v manjšem delu posega v občino Naklo. Sami izgradnji niso naspromovali, zato so tudi potrdili predlog sprememb in dopolnitve prostorskih sestavin planinskih aktov občine. Opozorili pa so na slabost stanišč stranskih cest, ki bodo med gradnjo prevzele ves promet. Predstavnik Družbe za državne ceste jih je seznanil, da je zaen-

• Stojan Saje



## Prenovljen Kino dom Kamnik

Velika dvorana kulturnega doma bo nared do občinskega praznika 29. marca

**Kamnik** - Deset let je propadal kamniški kulturni dom, znan tudi po imenu Kino Dom. Od lani pa ga občina Kamnik pospešeno prenavlja in v njem bo za letošnji občinski praznik 29. marca osrednja proslava. Po tem pa bo dom spet najpomembnejši občinski hram kulture.

Občina je z javnim razpisom dobila tri različne projekte prenove Kina dom že v začetku 1998. leta. Vrednost takratnih projektov za prenovo je bila takrat med 560 in 710 milijoni tolarjev. Seveda pa občina za tako drag projekt ni imela denarja, zato je delo po zelo spremenjenih in okrnjenih zamislih arhitekta Andre-

ja Kocjana steklo šele lani jeseni. Med počembnimi novostmi je vsekakor način ogrevanja. Nekdanje ogrevanje na premog so zdaj preuredili na plin in plinsko postajo namestili na podstrešje. S tem so v kleti, kjer je bila kuřilnica na premog, pridobili nove prostore za vadbo in delo posameznih skupin v prihodnji. Sicer pa je največji gradbeni poseg doživel velika dvorana, v kateri so bile nekdaj kino predstave. Glavni oder bodo podaljšali za en meter in bodo v prihodnji na njem lahko nastopale vse vrste gledaliških in koncertnih skupin. Prenovljena bo električna napeljava, namestili bodo nove stenske in stropne oblo-

ge, obrusili parket, dvorano pa opremili z 270 premakljivimi sedeži in bodo zato v njej lahko prirejali tudi plese in podobne prireditve. Nekdaj balkon pa bo poslej namenjen tehničnemu osebu.

Občina je v obnovo doma vložila že nekaj manj kot 70 milijonov tolarjev. V letošnjem proračunu pa so zagotovili še dodatnih pet milijonov za najnujnejše vzdrževanje. Preureditev, kot sta napovedala župan Tone Smolnikar in načelnik za družbene dejavnosti Anton Kamnik, so bila končana do 28. marca, ko bodo v dvorani v počastitev občinskega praznika pripravili tudi osrednjo proslavo.

• Andrej Žalar

V Mestni hiši v Kranju odprta stalna arheološka razstava

# Od kamene dobe do preseljevanja ljudstev

Kranj - Včeraj je bila v Mestni hiši odprta stalna arheološka razstava z naslovom Železna nit. Ena redkih v mnogočem pa edinstvena tovrstna razstava v Sloveniji je v Gorenjskem muzeju intenzivno nastajala zadnja štiri leta pod vodstvom arheologinje dr. Verene Vidrih Perko v sodelovanju s številnimi strokovnjaki s področja arheologije, muzealstva, arhitekture, oblikovanja...

Stalna arheološka razstava Železna nit, ki je od včeraj naprej na ogled v prvem nadstropju Mestne hiše v Kranju, je sad dolgoletnega skupnega dela, lahko bi rekli, da je nastajala vse od ustanovitve Gorenjskega muzeja v petdesetih letih prejšnjega stoletja, strokovnjakov z različnih področij. Prve začetke gre tako pripisati kustosu arheologu Andreju Valiču, ki je v Kranju in okolici raziskoval oziroma sodeloval pri izkopavanju velikega števila izredno pomembnih najdišč, hkrati pa je svoje najdbe tudi zgodeno publiciral. Arheologinja dr. Verena Vidrih Perko je pred štirimi leti v Gorenjski muzej prišla prav z namenom postavitev stalne razstave. Že od vsega začetka je sodelovala z arheologom Milanom Sagadinom z Zavoda za kulturno dediščino območne enote Kranj, ki zadnja leta vodi izkopavanja v mestu. Seveda so na ogled tudi nekatera od odkritij najnovejših izkopavanjan na področju Kranja, ki tako kot celotna zbirka želi pokazati, kaj je območje občine in tudi širše območje Gorenjske pomenilo nekoč in kako se je iz njega izoblikoval današnji Kranj.



Rokodelska spretnost v davni.



Mamut z Bobovka.

Karnij postane Kranj. Drulovka, kve, Bobovek, Ajdna, Lajh, Bajlenov klanec, okolica farne cer-

najdišč, ki so jih arheologi v skoraj petdesetih letih odkrivali v Kranju in okolici ter na Gorenjskem. Kot je povedala v.d. ravnateljica muzeja Barbara Ravnik Tomman, je v finančnem smislu projekt stalne arheološke razstave potekal že od leta 1996, poleg same postavitev pa so precejšen del sredstev vložili tudi v temeljito obnovo prostorov v Mestni hiši. Skoraj 40 milijonov tolarjev, približno vsak polovico, sta tako prispevala Ministrstvo za kulturo in MO Kranj.

Razstava bo odprta ob torkih in petkih od 9. do 12. ure in od 16. do 19. ure, ob sredah in četrtekih od 10. do 12. ure in od 16. do 19. ure, s podaljšanim četrtkom do 21. ure.

Ob sobotah in nedeljah je ogled razstave mogoč skozi cel dan, početek pa si muzealci vzamejo le ob ponedeljkih.

• Igor Kavčič,  
foto: Gorazd Kavčič

ških najdb in spremne besede s fotografijami, obsegata tudi zanimive sodobnejše predstavitev s pomočjo maketa (izdelal jih je Zoran Kodrnja).

Celotnemu ambientu je dodana zvočna kulisa (pripravil jo je glasbenik Boštjan Perovič), ki obiskovalcu pričara svet preteklosti z zvoki, ki nam neopazno posreduje.



Rekonstrukcija kolibe, v kakršni so živelji Drulovčani v mlajši kameni dobi.

Skozi razstavni prostor v šestih sobah v prvem nadstropju Mestne hiše nas vodi dopadljiva postavitev, ki jo je sooblikoval zagrebški arhitekt Željko Kovačič, razstava pa poleg bogatega izbora arheolo-

ških najdb in spremne besede s fotografijami, obsegata tudi zanimive sodobnejše predstavitev s pomočjo maketa (izdelal jih je Zoran Kodrnja).

Celotnemu ambientu je dodana zvočna kulisa (pripravil jo je glasbenik Boštjan Perovič), ki obiskovalcu pričara svet preteklosti z zvoki, ki nam neopazno posreduje.

Kranj - V sredo, 6. marca, se bo s podelitevijo Grumove nagrade in prvo tekmovalno predstavo začel 32. Teden slovenske drame. V letos zelo bogatem programu bomo poleg sedmih tekmovalnih predstav videli še dve v spremjevalnem programu, gostovali pa bosta tudi dve gledališči iz tujine. Do 16. marca, ko bo s podelitevijo Velike nagrade TSD zaprl svoja vrata, bodo odrsko dogajanje popestrale okrogle mize, predstavitev knjige, razstava...

Kot veleva tradicija, se bo tudi letošnji Teden slovenske drame začel z uprizoritvijo domačega gledališča, tokrat ne s premiero, ampak z uspešnico pretekle sezone, Linhartovo veseljivo Županova Micka, v režiji Vita Tauferja. To bo tudi prva izmed sedmih tekmovalnih predstav, ki se bodo potegovale za Veliko nagrado, ki jo zadnja štiri podeljujejo za najboljšo predstavo TSD. Osrednji dogodek prvega dne bo seveda podelitev Grumove nagrade, ki jo bo strokovna komisija v sestavi Alja Predan, Matej Bogataj, Vilma Štritof, Vesna Jevnikar in Jakob J. Kenda izbrala izmed štirih nominirancev: Erik Kjirs - Cesare preobleke, Kim Komljanec - Miss Slovenije ima kratke noge, O.J. Traven - Ekshibicionist in Pavle Rorman Obletnica.

V četrtek bo v Kranju gostoval Le Theatre d'Esch iz Luksemburga, ki bo uprizoril predstavo Vladimir, slovenskega avtorja Matjaža Zupančiča, ki je za to besedilo pred leti prejel tudi Grumovo nagrado.

Po predstavi je predviden tudi pogovor z ustvarjalci. Sledile bodo tekmovalne predstave letošnjega izbora selektorice Petre Pogorevc: Goli pianist (avtor in režiser Matjaž Zupančič) v izvedbi MGL, Kasandra (Boris A. Novak, Dušan Jovanovič), Ekshibicionist (O.J. Traven, Dušan Jovanovič), obe SNG Drama Ljubljana, Dogodek v mestu Gogi (Slavko Grum, Mile Korun), PDG Nova Gorica, Ločitev (Janez Povše, Jaša Jamnik), SLG Celje, in Lepa Vida, Hrepnenje, Hamlet iz Cukarne (Ivan Cankar, Mile Ko-

run), MGL. V spremjevalnem programu bosta na sporednu še predstavi Kralji in lo波vi (gledališka skupina Odpisani, Center Sonček, Maribor) in Cabubaret - Miss Slovenije ima kratke noge



32. Teden slovenske drame se bo začel z "domačo" Županova Micko in Vesno Pernarčič v glavni vlogi.

(Kim Komljanec in gledališka skupina Bube, KUD France Prešeren), zadnji dan pa se bo predstavilo Pozorište Zoran Radmilovič iz Zajecarja (ZRJ) s predstavo Evalda Flisarja A Leonardo?

V spremjevalnem programu bo v dnehi TSD v gledališkem predverju na ogled razstava sekcije za scenografijo in kostumografijo Društva oblikovalcev Slovenije, na okrogli mizi z mednarodno udeležbo bo pogovor tekel na temo Prodror dramatike na tufe odre v četrtek, 14. marca, pa bo dr. Aleš Gabric predstavil knjigo Prešernovo gledališče v Kranju 1945 - 1957, ki je izšla pri Slovenskem gledališkem muzeju.

• Igor Kavčič

## Popravek

V torkovi, 15. številki Gorenjskega glasa, sta se nam pomotoma zamenjali fotografiji v člankih z naslovom "Vesela karavana študijskih krožkov" in "Nekoč na koroških kmetijah". Za napako se opravičujemo.

## Sodobni avtorji za sodobne otroke

Ljubljana - Založba Karantanija, ki izdaja največ otroške in mladinske literature, je pred nedavnim v prostorih Društva slovenskih pesnikov in pisateljev v Ljubljani predstavila štiri nove knjige sodobnih avtorjev za sodobne otroke.

Tokrat so se predstavili: Marjeta Zorec, ki je napisala za mlade radovedne zanimivo in poučno knjigo z naslovom Domače živali

iz zbirke "Ali veš?", humorne pravljice in zgodbice za branje in odgovore za učenje. Prstančica - nova knjiga naše sokrajanke Neže

Maurer, pisateljice, pesnice in prevajalke, ki piše tako za otroke kot tudi za odrasle, nas bo popeljala v svet domišljije in skrivnosti, radosti ter dolžnosti malih vařuhov narave, palčkov in palčic.

Vprašanje, ki se kar samo zastavi ob prebirjanju: Kako nastane tako občutena in življenska pravljica, ki govori tudi o osamljenosti, otožnosti, radosti in ljubezni?

Lojzka Špacapan v pesniški zbirki Spletam gnezdo za ptice vabi v deželo ptic, v svet, ki ga ne poznamo, pa čeprav je okrog nas, ker smo zanj premalo občutljivi za posebnosti, in preveč kratkovidni za skrivnosti, da bi to videli in občutili.

Cetrtja je knjiga črtic Jožeta Sevljaka: Med drevjem luč, v katerih se avtor spomini svoje mladost, trenutkov in močnih doživetij, ki so se mu globoko vtišnili v spomin. V zgodbah skozi svoja doživetja slikovito opisuje vsakdanje življenje in opravila na kmetih.

• Iva Žigon

## KONCERT OB DNEVU ŽENA

# OLIVER DRAGOJEVIĆ

sobota, 9. MAREC 2002 OB 20:00 URI

## KRANJ

### DVORANA ZLATO POLJE

ob vsaki kupljeni vstopnici podarite 100 SIT gojencem Varstveno delovnega centra Kranj

PREDPRODAJA KART  
KRANJ: MUZIKA ALIGATOR, BIG BANG, INFO TOČKA ŠO FOV  
LJUBLJANA: TRGOVINE BIG BANG, PODHOD MAXIMARKET  
ŠKOFOV LOKA: BIG BANG, ALPETOUR potovna agencija  
DOMŽALE: BLAGOVNIČA VELE

GORENJSKI GLAS



**PETEK, 1. MARCA 2002****TVS 1**

6.10 Teletekst TV Slovenija  
6.30 Poročila  
6.35 Dobro jutro  
7.30 Poročila  
7.35 Dobro jutro  
8.30 Poročila  
8.40 Prisluhimo tišini  
9.10 Nina in Ivo, igrama nanizanka za otroke  
9.20 Fračji dol, lutkovna nanizanka  
9.45 Zaplesimo, francoska dok.  
nanizanka  
10.00 Na liniji, oddaja za mlade  
10.40 Dosezki  
11.00 Modro  
11.30 O ljudeh in živalih,  
oddaja TV Maribor  
12.00 Dr. Quinova, ameriška nanizanka  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.15 Dobro jutro  
15.00 Prvi in drugi  
15.25 Osnim dan  
15.55 Mostovi  
16.30 Poročila, šport, vreme  
16.40 Vaš tolar  
16.50 Mladi virtuozi  
17.00 Izgubljena civilizacija ob reki La Venta, francoska dok. oddaja  
18.00 Marko, mavična risbica, risana nanizanka  
18.10 Iz popote torbe  
18.30 Deteljica  
18.40 Risanka  
19.00 Novice  
19.05 Vaš kraj  
19.20 Vreme  
19.30 TV Dnevnik, šport, vreme  
20.00 Odprt dan in noč,  
angleška nanizanka  
20.30 Praksa, ameriška nanizanka  
21.15 Cik Cak  
22.00 Odmevi, Kulturna kronika,  
Šport, Vreme  
22.50 Polnočni klub  
0.00 Izgubljena civilizacija, ponovitev  
dok. oddaje  
1.00 Mestne mreže,  
angleška nanizanka  
1.25 Zloglasi gospod, angleški čil film  
3.20 Dimitris Sgouros - F. Chopin  
4.20 Šport  
5.45 Vsakdanjik in praznik, ponovitev  
6.55 Glasbena oglrica, ponovitev

**TV 2**

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Videostrani - Vremenska panorama 10.00 TV Prodaja 10.30 Videostrani - Vremenska panorama 13.35 TV Prodaja 14.05 Hladna vojna, ameriška dok. serija 14.55 Dunaj: EP in atletiki v dvorani, prenos 19.15 SVT i smučarski skokih, posnetek iz Lahinja 20.00 Sfinga, nemška dok. serija 19.50 Storyville, ameriški film 22.45 Soth park, ameriška risana serija 23.10 Big Band RTV Slovenija 0.05 Videospotnice

**KANAL A**

9.00 Kuža na igrišču, ameriški film 10.40 Felicity, ponovitev ameriške nanizanke 11.30 TV prodaja 12.00 Rock'n'roll ponovitev nadaljevanje 13.00 Ricki Lake, ponovitev pogovorne oddaje 13.50 TV Prodaja 14.20 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanja 15.10 Mladi in nemiri, ameriška nadaljevanja 16.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 16.50 Matlock, ameriška nanizanka 17.40 Podivijan Stark, ameriška humoristična nanizanka 18.10 Roseanne, ameriška humoristična nanizanka 18.40 Korak za korakom, humoristična nanizanka 19.10 Meteor, vreme 19.15 Sov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 20.00 Nogometna arena 20.45 Zgodovina nogometu 21.45 Astronaut, ameriški film 23.30 Šov Jerryja Springerja, ponovitev 0.20 Rdeče petke, erotična serija

**POP TV**

8.40 TV Prodaja 9.10 JAG, ponovitev ameriške nanizanke 10.00 Vsljivka, ponovitev mehiške nadaljevanje 10.55 Tri sestre, ponovitev venezuelske nadaljevanje 11.50 Esmeralda, ponovitev mehiške nadaljevanje 12.40 Lepot je biti milijonar, ponovitev 14.10 Dragon Ball, risana serija 14.35 Dogodivščine malih junakov, risana serija 15.00 TV prodaja 15.30 Diagonza: Umor, ameriška nanizanka 16.25 Esmeralda, mehiška nadaljevanja 17.20 Tri sestre, venezuelske nadaljevanja 19.15 24 in 20.00 Akcija v petek: Lov za izgubljenimi zakladom, ameriški film 22.00 Privid zločina, ameriška nanizanka 22.50 JAG, ameriška nanizanka 23.40 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka 0.10 24 ur, ponovitev

**TV 3**

6.00 Videostrani 7.00 Pokemoni, risana serija 7.30 Wai Lana jogi 8.00 Vremenska panorama, 10.00 Videostrani 10.30 TV prodaja 11.00 Dorotej, jugoslovanski film 13.00 TV Prodaja 13.30 Kuharski dvoboj, ponovitev 14.15 Pokemoni, risana serija 14.45 Videalisti 15.15 Risane 16.15 Pa po lojtrci gor, pa po lojtrci dol 16.30 Družinska TV 16.45 Iz domače skrinje 18.15 Kuharski dvoboj 19.00 Pokemoni, risana serija 19.30 Wai Lana jogi 20.00 Raketa pod kozolcem, zabavnoglasbena oddaja 21.30 Hellenini ljubezni, ameriški film 23.30 Kuharski dvoboj 0.15 Videalisti 0.45 Videostrani

**GTV**

...24 ur tbx-gtv, infokanal, www.gtv-telev-tv.si 18.50 Predstavitev spot GTV 18.55 GTV priporoča I 19.00 Gorenjska TV poročila 1725 19.15 Gorenjski obzornik, 92 19.30 Zeleni vodnik, pred. Vitel 19.55 GTV priporoča II 20.00 GTV MIX z Matejo in glasbenimi gosti 21.40 GTV priporoča III 21.45 Gorenjska TV poročila 1725 22.00 Petek za sobtni zametek: GTV krizanka, 16. oddaja, P.R. ponovitev 1. oddaja 23.40 GTV priporoča IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1725 0.00 Videostrani GTV, 24 ur TTX

**SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 561 PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.**

**DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA**

8.00 Dobro jutro, dežela - jutranji program 8.05 The best 51 - kontaktna oddaja z izborom glasbe, ponovitev 8.51 Deželne novice, informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 9.00 Izbor Miss Meglenika, film avtor: Lucija Kuralt, Aleksandre Drakler in Katrine Uršič, režiser Borut Graterh 9.51 Deželne novice, 009 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 10.00 Video strani z oddajnikom 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski 18.00 Dobro večer, dežela - večerni program 18.05 The best 51 - izbor glasbenih spotov iz oddaj minulega tedna 18.45 Oglasi 1 18.51 Deželne novice, informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 19.00 Legalni sistem, ang. dok. oddaja 19.30 Greste z nam? S Šenttom v Radovnu in Vintgar, popotniška oddaja (Produkcija ŠEPT) 19.50 Narodnozabavna glasba 20.00 Kamerna med vami 20.05 Oglasi 2 20.10 Vkllop Studio 1 DTV v živo: Dežela, prebujas se! - kontaktna, razvedrnila, zabavno glasbeni oddaja iz studia 1 in studia 2 TV v Škofji Loki z glasbenimi popularnimi glasbi; telefon: 04/513-47-70 21.45 Oglasi 3 21.51 Deželne novice, informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 19.00 Legalni sistem, ang. dok. oddaja 19.30 Greste z nam? S Šenttom v Radovnu in Vintgar, popotniška oddaja (Produkcija ŠEPT) 19.50 Narodnozabavna glasba 20.00 Kamerna med vami 20.05 Oglasi 2 20.10 Vkllop Studio 1 DTV v živo: Dežela, prebujas se! - kontaktna, razvedrnila, zabavno glasbeni oddaja iz studia 1 in studia 2 TV v Škofji Loki z glasbenimi popularnimi glasbi; telefon: 04/513-47-70 21.45 Oglasi 3 21.51 Deželne novice, informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 19.00 Legalni sistem, ang. dok. oddaja 19.30 Greste z nam? S Šenttom v Radovnu in Vintgar, popotniška oddaja (Produkcija ŠEPT) 19.50 Narodnozabavna glasba 20.00 Kamerna med vami 20.05 Oglasi 2 20.10 Vkllop Studio 1 DTV v živo: Dežela, prebujas se! - kontaktna, razvedrnila, zabavno glasbeni oddaja iz studia 1 in studia 2 TV v Škofji Loki z glasbenimi popularnimi glasbi; telefon: 04/513-47-70 21.45 Oglasi 3 21.51 Deželne novice, informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 19.00 Legalni sistem, ang. dok. oddaja 19.30 Greste z nam? S Šenttom v Radovnu in Vintgar, popotniška oddaja (Produkcija ŠEPT) 19.50 Narodnozabavna glasba 20.00 Kamerna med vami 20.05 Oglasi 2 20.10 Vkllop Studio 1 DTV v živo: Dežela, prebujas se! - kontaktna, razvedrnila, zabavno glasbeni oddaja iz studia 1 in studia 2 TV v Škofji Loki z glasbenimi popularnimi glasbi; telefon: 04/513-47-70 21.45 Oglasi 3 21.51 Deželne novice, informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 19.00 Legalni sistem, ang. dok. oddaja 19.30 Greste z nam? S Šenttom v Radovnu in Vintgar, popotniška oddaja (Produkcija ŠEPT) 19.50 Narodnozabavna glasba 20.00 Kamerna med vami 20.05 Oglasi 2 20.10 Vkllop Studio 1 DTV v živo: Dežela, prebujas se! - kontaktna, razvedrnila, zabavno glasbeni oddaja iz studia 1 in studia 2 TV v Škofji Loki z glasbenimi popularnimi glasbi; telefon: 04/513-47-70 21.45 Oglasi 3 21.51 Deželne novice, informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 19.00 Legalni sistem, ang. dok. oddaja 19.30 Greste z nam? S Šenttom v Radovnu in Vintgar, popotniška oddaja (Produkcija ŠEPT) 19.50 Narodnozabavna glasba 20.00 Kamerna med vami 20.05 Oglasi 2 20.10 Vkllop Studio 1 DTV v živo: Dežela, prebujas se! - kontaktna, razvedrnila, zabavno glasbeni oddaja iz studia 1 in studia 2 TV v Škofji Loki z glasbenimi popularnimi glasbi; telefon: 04/513-47-70 21.45 Oglasi 3 21.51 Deželne novice, informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 19.00 Legalni sistem, ang. dok. oddaja 19.30 Greste z nam? S Šenttom v Radovnu in Vintgar, popotniška oddaja (Produkcija ŠEPT) 19.50 Narodnozabavna glasba 20.00 Kamerna med vami 20.05 Oglasi 2 20.10 Vkllop Studio 1 DTV v živo: Dežela, prebujas se! - kontaktna, razvedrnila, zabavno glasbeni oddaja iz studia 1 in studia 2 TV v Škofji Loki z glasbenimi popularnimi glasbi; telefon: 04/513-47-70 21.45 Oglasi 3 21.51 Deželne novice, informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 19.00 Legalni sistem, ang. dok. oddaja 19.30 Greste z nam? S Šenttom v Radovnu in Vintgar, popotniška oddaja (Produkcija ŠEPT) 19.50 Narodnozabavna glasba 20.00 Kamerna med vami 20.05 Oglasi 2 20.10 Vkllop Studio 1 DTV v živo: Dežela, prebujas se! - kontaktna, razvedrnila, zabavno glasbeni oddaja iz studia 1 in studia 2 TV v Škofji Loki z glasbenimi popularnimi glasbi; telefon: 04/513-47-70 21.45 Oglasi 3 21.51 Deželne novice, informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 19.00 Legalni sistem, ang. dok. oddaja 19.30 Greste z nam? S Šenttom v Radovnu in Vintgar, popotniška oddaja (Produkcija ŠEPT) 19.50 Narodnozabavna glasba 20.00 Kamerna med vami 20.05 Oglasi 2 20.10 Vkllop Studio 1 DTV v živo: Dežela, prebujas se! - kontaktna, razvedrnila, zabavno glasbeni oddaja iz studia 1 in studia 2 TV v Škofji Loki z glasbenimi popularnimi glasbi; telefon: 04/513-47-70 21.45 Oglasi 3 21.51 Deželne novice, informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 19.00 Legalni sistem, ang. dok. oddaja 19.30 Greste z nam? S Šenttom v Radovnu in Vintgar, popotniška oddaja (Produkcija ŠEPT) 19.50 Narodnozabavna glasba 20.00 Kamerna med vami 20.05 Oglasi 2 20.10 Vkllop Studio 1 DTV v živo: Dežela, prebujas se! - kontaktna, razvedrnila, zabavno glasbeni oddaja iz studia 1 in studia 2 TV v Škofji Loki z glasbenimi popularnimi glasbi; telefon: 04/513-47-70 21.45 Oglasi 3 21.51 Deželne novice, informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 19.00 Legalni sistem, ang. dok. oddaja 19.30 Greste z nam? S Šenttom v Radovnu in Vintgar, popotniška oddaja (Produkcija ŠEPT) 19.50 Narodnozabavna glasba 20.00 Kamerna med vami 20.05 Oglasi 2 20.10 Vkllop Studio 1 DTV v živo: Dežela, prebujas se! - kontaktna, razvedrnila, zabavno glasbeni oddaja iz studia 1 in studia 2 TV v Škofji Loki z glasbenimi popularnimi glasbi; telefon: 04/513-47-70 21.45 Oglasi 3 21.51 Deželne novice, informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 19.00 Legalni sistem, ang. dok. oddaja 19.30 Greste z nam? S Šenttom v Radovnu in Vintgar, popotniška oddaja (Produkcija ŠEPT) 19.50 Narodnozabavna glasba 20.00 Kamerna med vami 20.05 Oglasi 2 20.10 Vkllop Studio 1 DTV v živo: Dežela, prebujas se! - kontaktna, razvedrnila, zabavno glasbeni oddaja iz studia 1 in studia 2 TV v Škofji Loki z glasbenimi popularnimi glasbi; telefon: 04/513-47-70 21.45 Oglasi 3 21.51 Deželne novice, informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 19.00 Legalni sistem, ang. dok. oddaja 19.30 Greste z nam? S Šenttom v Radovnu in Vintgar, popotniška oddaja (Produkcija ŠEPT) 19.50 Narodnozabavna glasba 20.00 Kamerna med vami 20.05 Oglasi 2 20.10 Vkllop Studio 1 DTV v živo: Dežela, prebujas se! - kontaktna, razvedrnila, zabavno glasbeni oddaja iz studia 1 in studia 2 TV v Škofji Loki z glasbenimi popularnimi glasbi; telefon: 04/513-47-70 21.45 Oglasi 3 21.51 Deželne novice, informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 19.00 Legalni sistem, ang. dok. oddaja 19.30 Greste z nam? S Šenttom v Radovnu in Vintgar, popotniška oddaja (Produkcija ŠEPT) 19.50 Narodnozabavna glasba 20.00 Kamerna med vami 20.05 Oglasi 2 20.10 Vkllop Studio 1 DTV v živo: Dežela, prebujas se! - kontaktna, razvedrnila, zabavno glasbeni oddaja iz studia 1 in studia 2 TV v Škofji Loki z glasbenimi popularnimi glasbi; telefon: 04/513-47-70 21.45 Oglasi 3 21.51 Deželne novice, informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 19.00 Legalni sistem, ang. dok. oddaja 19.30 Greste z nam? S Šenttom v Radovnu in Vintgar, popotniška oddaja (Produkcija ŠEPT) 19.50 Narodnozabavna glasba 20.00 Kamerna med vami 20.05 Oglasi 2 20.10 Vkllop Studio 1 DTV v živo: Dežela, prebujas se! - kontaktna, razvedrnila, zabavno glasbeni oddaja iz studia 1 in studia 2 TV v Škofji Loki z glasbenimi popularnimi glasbi; telefon: 04/513-47-70 21.45 Oglasi 3 21.51 Deželne novice, informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 19.00 Legalni sistem, ang. dok. oddaja 19.30 Greste z nam? S Šenttom v Radovnu in Vintgar, popotniška oddaja (Produkcija ŠEPT) 19.50 Narodnozabavna glasba 20.00 Kamerna med vami 20.05 Oglasi 2 20.10 Vkllop Studio 1 DTV v živo: Dežela, prebujas se! - kontaktna, razvedrnila, zabavno glasbeni oddaja iz studia 1 in studia 2 TV v Škofji Loki z glasbenimi popularnimi glasbi; telefon: 04/513-47-70 21.45 Oglasi 3 21.51 Deželne novice, informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 19.00 Legalni sistem, ang. dok. oddaja 19.30 Greste z nam? S Šenttom v Radovnu in Vintgar, popotniška oddaja (Produkcija ŠEPT) 19.50 Narodnozabavna glasba 20.00 Kamerna med vami 20.05 Oglasi 2 20.10 Vkllop Studio 1 DTV v živo: Dežela, prebujas se! - kontaktna, razvedrnila, zabavno glasbeni oddaja iz studia 1 in studia 2 TV v Škofji Loki z glasbenimi popularnimi glasbi; telefon: 04/513-47-70 21.45 Oglasi 3 21.51 Deželne novice, informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 19.00 Legalni sistem, ang. dok. oddaja 19.30 Greste z nam? S Šenttom v Radovnu in Vintgar, popotniška oddaja (Produkcija ŠEPT) 19.50 Narodnozabavna glasba 20.00 Kamerna med vami 20.05 Oglasi 2 20.10 Vkllop Studio 1 DTV v živo: Dežela, prebujas se! - kontaktna, razvedrnila, zabavno glasbeni oddaja iz studia 1 in studia 2 TV v Škofji Loki z glasbenimi popularnimi glasbi; telefon: 04/513-47-70 21.45 Oglasi 3 21.51 Deželne novice, informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 19.00 Legalni sistem, ang. dok. oddaja 19.30 Greste z nam? S Šenttom v Radovnu in Vintgar, popotniška oddaja (Produkcija ŠEPT) 19.50 Narodnozabavna glasba 20.00 Kamerna med vami 20.05 Oglasi 2 20.10 Vkllop Studio 1 DTV v živo: Dežela, prebujas se! - kontaktna, razvedrnila, zabavno glasbeni oddaja iz studia 1 in studia 2 TV v Škofji Loki z glasbenimi popularnimi glasbi; telefon: 04/513-47-70 21.45 Oglasi 3 21.51 Deželne novice, informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 19.00 Legalni sistem, ang. dok. oddaja 19.30 Greste z nam? S Šenttom v Radovnu in Vintgar, popotniška oddaja (Produkcija ŠEPT) 19.50 Narodnozabavna glasba 20.00 Kamerna med vami 20.05 Oglasi 2 20.10 Vkllop Studio 1 DTV v živo: Dežela, prebujas se! - kontaktna, razvedrnila, zabavno glasbeni oddaja iz studia 1 in studia 2 TV v Škofji Loki z glasbenimi popularnimi glasbi; telefon: 04/513-47-70 21.45 Oglasi 3 21.51 Deželne novice, informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 19.00 Legalni sistem, ang. dok. oddaja 19.30 Greste z nam? S Šenttom v Radovnu in Vintgar, popotniška oddaja (Produkcija ŠEPT) 19.50 Narodnozabavna glasba 20.00 Kamerna med vami 20.05 Oglasi 2 20.10 Vkllop Studio 1 DTV v živo: Dežela, prebujas se! - kontaktna, razvedrnila, zabavno glasbeni oddaja iz studia 1 in studia

## NEDELJA, 3. MARCA 2002

## TVS 1

7.40 Teletekst TV Slovenija  
8.00 Živ žav: Telebaški; Palček David; Bisergora, otroška oddaja  
9.55 Nedeljska maša, prenos iz Kravč  
11.00 Pravljicne živali, angleška dokumentarna oddaja  
11.25 Ozare, ponovitev  
11.30 Obzorja duha  
12.00 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor  
13.00 Poročila, šport, vreme  
13.10 Orion, ponovitev  
14.10 Footloose, ameriški film  
15.55 O ljudeh in živalih, oddaja TV Maribor  
16.30 Poročila, šport, vreme  
16.45 Vskdanjnik in praznik  
18.00 Erazenji in potepuh, otroška serija  
18.30 Žrebanje lota  
18.45 Risanka  
19.00 Novice  
19.05 Zrcalo tedna  
19.20 Vreme  
19.30 TV dnevnik, šport, vreme  
20.00 Mario, nedeljski večer v živo  
21.45 Večerni gost: dr. France Cokan  
22.40 Poročila, Šport, Vreme  
23.15 Odkrivamo znanost, angleška poljudnoznanstvena serija  
23.45 Nedolžnost brez zaščite, srbski film  
1.05 Zakaj se zgradbe rušijo, angleška dok. serija  
1.55 South park, ameriška risana serija  
2.20 Umori, ameriška nanizanka  
3.05 Vskdanjnik in praznik  
4.35 Šport

## TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 TV Proda  
8.30 Mestne merhe, angleška nanizanka 8.55 Komisar Rex, avstrijska nanizanka 9.50 Kvijtjell: SP v AS, superveleslam (m), prenos 11.20 SPV AS, superveleslam (ž), prenos 12.30 TV Prodaja 13.00 Evrogol 13.55 Dunaj: EP v atletiki v dvorani, prenos 17.40 Loža 30 let Škuc, ponovitev 19.15 Videospotnice 20.00 Za  
kaj se zgradbe rušijo, angleška dok. serija 20.50 Fraise, ameriška nanizanka 21.15 Horno turistični 21.35 Generacije znanosti 22.05 Umori, ameriška nanizanka 22.45 Iz slovenske operne ustvarjalnosti 0.00 Videospotnice, ponovitev

## KANAL A

9.50 TV Prodaja 10.20 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevančka 11.10 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevančka 12.00 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevančka 13.40 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevančka 14.30 Študentka in profesor, ameriški film 16.15 Antibiotiki, dok. serija 17.15 Adijo, pamet, ameriška nanizanka 18.10 Dvakrat v življenju, kanadska nanizanka 19.05 Melrose Place, ameriška nadaljevančka 20.00 Mož iz Kalifornije, ameriški film 21.40 Spet zaljubljena, ameriška nanizanka 22.30 Goodyear liga, ponovitev košarke

## POP TV

3.30 Formula 1: Melbourne, prenos dirke za VN Avstralije 7.50 TV prodaja 8.20 Oliver Twist, risana serija 8.45 Princesa Sissi, risana serija 9.10 Dragon Ball, risana serija 9.35 Power Rangers, mladinska nanizanka 10.00 Moži v črni, risana serija 10.30 Grozila, risana serija 11.00 Glavca, mladinska nanizanka 11.30 Fejst fantje, nanizanka 12.00 Šolska košarkska liga, liga 13.00 Formula 1: Melbourne, ponovitev dirke za VN Avstralije 15.00 Ugrabljeni razvajenci, ameriški film 16.30 Dragi John, ameriška humoristična nanizanka 17.00 Blažen med ženami, ameriška humoristična nanizanka 17.30 Ko mi spregovoriš, ameriški film 19.15 24 ur 20.00 Lepo je biti milijonar 21.30 Športna scena 22.15 Volkova senca, ameriški film 0.00 24 ur, ponovitev

## TV 3

6.00 Video strani 8.00 TV Prodaja 9.30 Wai Lana jogi 10.00 Spidi in Gogi show, ponovitev 11.00 Risanke 12.00 V sedlu 12.30 Vera in čas, ponovitev 13.00 Vroči veter, jugoslovanska nanizanka 14.00 Sijaj 14.30 Ekskluzivni magazin 15.00 Čestitke iz domače skrinje 15.45 Državna TV prodaja 16.00 Raketa pod kozolcem 17.30 Ježek Show, zabavoglascena oddaja 18.30 Štiri začke 19.00 Knjiga 19.30 Wai Lana jogi 20.00 To je Buch, humoristična nanizanka 20.30 Italijanska nogometna liga, prenos 22.30 Automobile 22.45 Avtodrom 23.00 Italijanska nogometna liga, ponovitev 1.00 Videostrani

## GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si> 9.00 Predstavitevni spot GTV 9.05 GTV priporoča I. 9.15 Gorenjska TV poročila 1725 9.30 Predstavljamo vam KS Lešč 10.15 Mojca in kaličopko, otr. program 11.15 Župan pred kamero Tomaž Drolec 12.15 Kosarska tekm., posnetek 13.30 PTP - gorenjski obzornik 92.13.45 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si> 18.50 Predstavitevni spot GTV 18.55 GTV priporoča I 19.00 Gorenjska TV poročila 1725 19.15 PTP - gorenjski obzornik 92 19.30 Zeleni vodnik 19.55 GTV priporoča II 20.00 GTV MIX z Matejo 21.40 GTV priporoča III

## AVSTRIJA 1

21.45 Gorenjska TV poročila 1725 22.00 Petek za sobotni zametak, ponovitev 23.45 Gorenjska TV poročila 1725 00.00 Vklop kabelskega programa SCT (do 1.00) 01.00 GTV jutri, Obiščite teletekst GTV SODELUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRAJN - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

## DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Video strani z oddajnika 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski 8.00 Dobro jutro, dežela - jutranji program (ponovitev petkovega večernega sporeda) 8.05 D' best 51 - ponovitev torkove kontakt oddaje z izborom glasbe - 3. 8.45 Oglas 8.51 Deželne novice 005 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 9.00 Deželni magazin: Občina Vodice 9.20 Dokumentarci iz serija angleških dokumentarnih oddaj 9.50 Kamera med vami: Nedelja na Joštu 9.55 Narodnozabavni spot: večerni zvon, ansambel bratov Poljanšek (Produkcija: DPaper's) 10.00 Dežela prebuša se! - kontaktna, razvedrnila, zabavno glasbeni oddaja iz studia 1 in 2 TVT, posnetek 11.30 Španski teater 11.40 Narodnozabavna glasba: Alfi Nipic 11.51 Deželne novice, 007 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Videostrani z oddajnika 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski 12.00 Dobro jutro, dežela - večerni program 18.05 Rokometna tekma I. drž. lige - RK Termo: RD Sloven, posnetek iz Športne dvorane Poden v Škofiji Loka 19.35 Dokument: film: Foxy Teens "Naša zgoda" 20.05 Oglas 20.10 Tehnologija hrane in pijače 20.40 Tržič, mesto med gorami (Produkcija: DPaper's) 21.10 Čestitke z Dragom Paplerjem: Županova pot na Kališče 21.33 100-letrica šolstva na Primorskem (Produkcija: Tomaž Mlaker) 21.45 Oglas 21.51 Deželne novice, 007 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.00 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski KONTAKNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

## TV ŽELEZNICKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 19.20 in 21.

16.00 Aktualno v občini 19.00 Mladi umetniki se predstavijo 19.15 Dokumentarni film 20.00 Potopisna oddaja

## ATM KANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Kronika tečna 18.45 Risanka 19.05 Videostrani 20.00 Automobilsko zrcalo, ponovitev 21.10 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 14.50 Napoved sporeda 15.00 Telemarket 15.05 3, 2, 1 GREMO, zabavoglascena oddaja - ponovitev 16.30 Nira nedelja: zabavno nedeljsko popoldne 18.40 Mini 5 19.00 Telemarket 19.10 Napoved sporeda za pondeljek 19.15 Videostrani

## IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impuls 18.58 Začetna slika 19.00 EPP 1 19.03 Risanka 19.50 Videospot 19.57 EPP 2 20.00 Kako ostvariti zdrav 20.30 EPP 3 20.33 Ježek show - glasbena oddaja 21.25 EPP 4 21.30 Izmenjava Programa 22.35 EPP 5 22.35 Končna špica ... Videostrani TV Impuls

## HTV 1

8.00 TV koledar 8.10 Poročila 8.15 Mogočni Kong, ameriški animirani film 9.40 Pleme 10.30 Dvigala 12.00 Opoldanske novice 12.15 TV koledar 12.30 Sadovi zemlje 13.20 Mir in dobrota 13.50 Klic duha 14.00 V nedeljo ob dveh 15.00 Poročila 15.10 Hruški in jabolka, hukarski dvoboj 15.45 Dubrovški škrabec, 2. del gledališke predstave 16.55 dr. Quintova, ameriška drama 18.25 Klempeter, nemška nadaljevančka 19.10 Loto 19.30 Dnevnik 20.10 Nova doba, hrvatska nadaljevančka 21.10 Ciklus filmov Jamesa Bonda: Goldeneye, angleški film 23.15 Poročila 23.30 Mala tatica, francoški film 1.10 Nočni program

## HTV 2

8.00 Panorama 9.00 Biblia 9.15 Vera v življenju, dok. oddaja 9.45 Verski program 10.45 Portret cerkve in mesta 11.00 Svetata maša 12.05 Ostanite tam, ameriška drama 14.00 Jackie Bouvier Kennedy Onassis, ameriška mini serija 17.05 Xena, nanizanka 17.50 Morje 18.25 Opera Box 18.55 Povabilo 19.30 Fotografija na Hrvaskem 19.45 Aretacija in proces, dok.-igrana nanizanka 20.10 Koncerti "Za karto več" - Mišo Kovč 21.15 Poročila 21.20 Sto let komedije, dok. oddaja 22.10 Triler

## AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 9.45 SP v AS, superveleslam (m), prenos 11.15 SP v AS, superveleslam (ž), prenos 12.45 Športni pregled 13.15 Formula 1, dirka za VN Avstralije, vrhunci 14.35 Dvoransko EP v atletiki, prenos iz Dunaja 16.15 Nogomet 18.30 Sport v nedeljo 19.30 Čas v sliki in kultura 19.45 Vremena 19.54 Šport 20.15 Godzila, ameriški film 22.25 Columbo: Kravado reč prah, ameriški film 23.40 Mesto zločina 1.10 Afera Bradley, ameriška komedija 2.50 Blue Rodeo - In ljubezen bo zmagala, ameriški film 4.20 Vrata v tujo dimenzijo 5.05 Felicity

## AVSTRIJA 2

4.05 Fantom iz Hollywooda, ameriški film 5.15 Ozri se po deželi 5.50 Tri dame 6.15 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuhrske popotovanje 9.35 Picassovo frizer, dok. reportaža 10.35 Teden kulture 11.00 Čas v sliki 11.05 Novinarska ura 12.00 Visoka hiša 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.05 Tednik 13.30 Domovina, tuja domovina 14.00 Pogled po strani 14.15 Uni-versum 15.00 Policijska inspekcija 15.25 Prodani dedek, nemški film 17.00 Čas v sliki 17.05 Živeti lepše 18.00 Igra na sečo 18.25 Kristjan v času 18.30 Podoba Avstrije 19.00 Žvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.15 Poletne sanje, nemški film 21.45 Čas v sliki 21.55 Kar zadeva 23.10 Čas v sliki 23.15 Vstop prost 23.45 In ljubezen bo zmagala, ameriški film 1.15 Teden kulture 1.40 pogledi od strani 2.05 Dober dan, Koroška 2.35 Dober dan, Hrvati 3.05 Domovina, tuja domovina, ponovitev

## DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Video strani z oddajnika 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski 8.00 Dobro jutro, dežela - jutranji program (ponovitev petkovega večernega sporeda) 8.05 D' best 51 - ponovitev torkove kontakt oddaje z izborom glasbe - 3. 8.45 Oglas 8.51 Deželne novice 005 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 9.00 Deželni magazin: Občina Vodice 9.20 Dokumentarci iz serija angleških dokumentarnih oddaj 9.50 Kamera med vami: Nedelja na Joštu 9.55 Narodnozabavni spot: večerni zvon, ansambel bratov Poljanšek (Produkcija: DPaper's) 10.00 Dežela prebuša se! - kontaktna, razvedrnila, zabavno glasbeni oddaja iz studia 1 in 2 TVT, posnetek 11.30 Španski teater 11.40 Narodnozabavna glasba: Alfi Nipic 11.51 Deželne novice, 007 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 12.00 Dobro jutro, dežela - večerni program 18.05 Rokometna tekma I. drž. lige - RK Termo: RD Sloven, posnetek iz Športne dvorane Poden v Škofiji Loka 19.35 Dokument: film: Foxy Teens "Naša zgoda" 20.05 Oglas 20.10 Tehnologija hrane in pijače 20.40 Tržič, mesto med gorami (Produkcija: DPaper's) 21.10 Čestitke z Dragom Paplerjem: Županova pot na Kališče 21.33 100-letrica šolstva na Primorskem (Produkcija: Tomaž Mlaker) 21.45 Oglas 21.51 Deželne novice, 007 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.00 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski KONTAKNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

## R KRANJ

... Video strani z oddajnika 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski 8.00 Dobro jutro, dežela - jutranji program 8.10 Rokometna tekma I drž. lige, RK Termo: RD Sloven, posnetek iz Športne dvorane Poden v Šk. Loka 9.45 Oglas 9.51 Deželne novice, 007 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 9.00 Presenečenje z Dragom Paplerjem: Županova pot na Kališče 10.30 Videostrani z oddajnika 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski 10.00 Dobro večer, dežela - večerni program 18.05 Duo Struna 18.45 Oglas 1.81.51 Deželne novice, 007 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 19.05 Kako biti združen v zmagovali - 174. avtorska oddaja Rudija Klaric 19.30 Glasbena paleta: Lukički vrisek 20.05 Oglas 2.10.20 Športni seriji Gorenjske: Martina Čifer (sportno plezanje) 20.40 Bili smo tudi tam, Ljubljana 1 (produkcija ŠEPTE) 21.00 Čudež: človek (alternativna znanost, pogovor v živo s Slobodanom Stanojevićem, kont. tel. 04/513-47-70 21.45 Oglas 3 21.51 Deželne novice, informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.00 Laho noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski KONTAKNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

## DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Video strani z oddajnika 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski 8.00 Dobro jutro, dežela - jutranji program 8.10 Rokometna tekma I drž. lige, RK Termo: RD Sloven, posnetek iz Športne dvorane Poden v Šk. Loka 9.45 Oglas 9.51 Deželne novice, 007 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 9.00 Presenečenje z Dragom Paplerjem: Županova pot na Kališče 10.30 Videostrani z oddajnika 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski 10.00 Dobro večer, dežela - večerni program 18.05 Duo Struna 18.45 Oglas 1.81.51 Deželne novice, 007 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 19.05 Kako biti združen v zmagovali - 174. avtorska oddaja Rudija Klaric 19.30 Glasbena paleta: Lukički vrisek 20.05 Oglas 2.10.20 Športni seriji Gorenjske: Martina Čifer (sportno ple



## ČETRTEK, 7. MARCA 2002

## TVS 1

6.10 Teletekst TV Slovenija  
6.30 Poročila  
6.35 Dobro jutro  
7.30 Poročila  
7.35 Dobro jutro  
8.30 Poročila  
8.40 Mostovi  
9.10 Pod klobukom  
10.00 Zgodbe iz školice  
10.30 Alpe-Donava-Jadran  
11.05 Mario, nedeljski večer v živo  
12.00 Poročila, Šport, Vreme  
13.15 Dobro jutro  
15.00 Gospodarski izzivi  
15.30 Podoba podobe  
16.00 Slovenski utrinki  
16.30 Poročila, Vreme, Šport  
16.40 Vaš tolar  
17.00 Dosežki, ponovitev  
17.20 Zvok  
17.50 Enajsta šola, oddaja za radovednež  
18.25 Zaplešimo, francoska dok. oddaja  
18.40 Risanka  
19.00 Novice  
19.05 Vaš kraj  
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme  
20.00 Tednik  
21.00 Prvi in drugi  
22.00 Odmevi, kulturna kronika, šport, vreme  
22.50 Zgodbe o knjigah  
23.00 Alicia, evropski magazin  
23.25 Izgubljeni sin, posnetek predstave MGL  
1.25 Zvok, ponovitev  
1.55 Osmi dan  
2.25 Tednik  
3.20 Kraljica Kat, Karmela in sveta Judita, avstralska nadaljevanja  
4.10 Strelija z jasnega, nemška nadaljevanja  
5.00 Ljubljanski primer ali tragedija uslužbenke PTT, jugoslovenski cb film

## TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Videostri - Vremenska panorama 9.20 Finale SP v AS, suprvezlesalom (m), prenos 10.30 TV prodaja 11.00 Videostri - Vremenska panorama 12.20 Finale SP v AS, suprvezlesalom (ž), prenos 13.45 TV prodaja 14.15 Polonočni klub 15.25 Zakaj se zgradbe rušijo, angleška dok. serija 16.15 Rad imam Lucy, ameriška cb nanizanka 16.45 Strelija z jasnega, nemška nadaljevanja 17.45 Ta dolgi izlet, angleški cb film 19.10 Videospotnice 20.00 Atene: Evroliga v košarki: Panathinaikos - Union Olimpija, prenos 22.20 Šoferja, jugoslovenska nadaljevanja 23.50 San Remo 2002, posnetek tretjega večera 2.10 Videospotnice

## KANAL A

10.40 Matlock, ameriška nanizanka 11.30 TV prodaja 12.00 Melrose Place, ameriška nadaljevanja 13.00 Ricki Lake, ponovitev 13.50 TV prodaja 14.20 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanja 15.10 Mladi in nemni, ameriška nadaljevanja 16.00 Ricki Lake, pogovorni oddaja 16.50 Matlock, ameriška nanizanka 17.40 Podivjani Stark, ameriška humoristična nanizanka 18.10 Roseanne, ameriška humoristična nanizanka 18.40 Korak za korakom, ameriška humoristična nanizanka 19.10 Meteor, vreme 19.15 Šov Jerry Springerja, pogovorna oddaja 20.00 Columbo: Umor po zici, ameriški film 21.20 Dharma in Greg, ameriška humoristična nanizanka 21.50 Cybill, ameriška humoristična nanizanka 22.20 Naro zaljubljena, ameriška humoristična nanizanka 22.50 Šov Jerry Springerja, ponovitev pogovorne oddaja 23.40 Rdeče petke, erotična serija

## POP TV

9.10 JAG, ameriška nanizanka 10.00 Vsičljivka, mehiška nadaljevanja, ponovitev 10.55 Tri sestre, venezuelska nadaljevanja, ponovitev 11.50 Esmeralda, mehiška nadaljevanja, ponovitev 12.40 TV prodaja 13.10 Lepo je biti milijonar, kviz 14.05 Dragon Ball, risana serija 14.30 Power Rangers, mladiščna nanizanka 15.00 TV prodaja 15.30 Diagona: Umor, ameriška nanizanka 16.25 Esmeralda, mehiška nadaljevanja 17.20 Tri sestre, venezuelska nadaljevanja 18.15 Vsičljivka, mehiška nadaljevanja 19.15 24 ur 20.00 Seks v mestu, ameriška nanizanka 20.30 Romantični film: Njeni pravila, ameriški film 22.10 Bolniščna upanja, ameriška nanizanka 23.00 JAG, ameriška nanizanka 23.50 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka 0.20 24 ur, ponovitev

## TV 3

6.00 Video strani 7.00 Pokemons, risana serija 7.30 Wai Lana jogi 8.00 Iz domače skrinje 9.30 Pa po lojtri gori, pa po lojtri dol 9.45 Družinska TV prodaja 10.00 TV prodaja 11.00 Ustrelja sem Andeyja, ameriški film 13.00 TV prodaja 13.30 Kuharski dvoboj, ponovitev 14.15 Pokemons, risana serija 14.15 Videalisti 15.15 Vera in čas 15.45 V sedli 16.15 Pa po lojtri gori, pa po lojtri dol 16.30 Družinska TV prodaja 16.45 Iz domače skrinje 18.15 Kuharski dvoboj 19.00 Pokemons, risana serija 19.30 Wai Lana jogi 20.00 Vroči veter, jugoslovenska nanizanka 21.00 Rokovnjač, jugoslovenski film 23.00 Kuharski dvoboj, ponovitev 23.45 Videalisti 0.15 Videostri

## GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si>  
18.50 Predstavitevni spot GTV 18.55 GTV priporoča I 19.00 Gorenjska TV poročila 17.29 19.15 Gorenjski glas jutri 19.20 Zeleni vodnik, prod. VITEL 19.55 GTV priporoča II 20.00 Gorenjske grče - Pavle Rupar st. 19.30 Županova Micka, posnetek predstave 21.25 Farnača, dokum. oddaja 21.40 GTV priporoča III 21.45 Gorenjska TV poročila 17.29 22.00 Zvezdni okruški z Rožo Kačič (p) 23.00 Slovenska smučišča, Vel. Planina 23.30 EU in ljudje Evrope, 10. del-liberalizacija 23.40 GTV priporoča IV 23.45 Gorenjska TV poročila 17.29

00.00 Vkllop kabelskega programa SCT 1.00 GTV jutri, Ste že prelistali naš TTX? SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRAJN - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

## DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Video strani z oddajnika 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski 8.00 Dobro jutro, dežela - jutranji program 8.05 D'Best 51 - posnetek kontaktne oddaje z izborom glasbe v živo, ponovitev 8.51 Deželne novice, 08 - informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 9.05 Tržič, ob občinskem prazniku 2001: otvoritev razstave Tržič praznuje v rotundi A banke, slavnostna akademija ob občinskem prazniku sodelovanju občinskih Kumnikov in športnih priznanj, razvite praporca častnikov slovenske vojske - Tržič, kulturni program, inventura 2001 (kamera: Boštjan Jambrek, režija: Lado Srečnik 10.05 Presenečenja z Dragom Paplerjem: Županova pot na Kališče 11.00 Video strani z oddajnika 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski 18.00 Dobro večer, dežela - večerni program 18.10 D'Best 51 - kontaktna oddaja z izborom glasbe v živo, telefon: 04/513-47-70 18.45 Oglasij 18.51 Deželne novice, informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 19.00 Presenečenja z Dragom Paplerjem: Županova pot na Kališče 19.30 Motorsport mundial - oddaja iz sveta avtomobilizma in motociklizma 20.00 Kamera med vami 20.10 Moja dežela: Šenčur, dokum. zapis 20.40 OZadja Deželne televizije Loka, 2. del 20.50 Špas teater 21.00 Krvna sled - kontaktna oddaja v živo, tel. 04/513-47-70, ob začetku ciklusa odaj na locivih produkcije ŠEP 21.45 Oglasij 21.51 Deželne novice, informativni pregled dogajanja po Gorenjskem 22.00 Laho noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal - Lubnik po širini Gorenjski

KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE SPOREDA.

## TV ŽELEZNKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.20 in 21. ura. 18.00 Danes v vrtcu 20.00 Iz arhiva

## ATM KRAJNSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Prispevek iz radovljske občine 18.48 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Šolska košarkarska liga 20.53 SQ jam, ponovitev 21.43 Videostri

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket ... Telemarket ... Napoved sporeda ... Videostrani

## IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 Lokalne novice, ponovitev 19.15 Otoški program 20.15 Lokalne novice, ponovitev 20.30 Izmenjava programa, ponovitev 21.05 SQ - JAM, ponovitev naj glasbeni oddaje 22.05 S.E.M. - Kako ostati zdrav in zmagovati, ponovitev 22.40 Videostri

## HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvatska 9.30 TV Kolekar 9.45 Aretacija in proces 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 11.05 Otoški program 12.00 Poročila 12.15 TV Koledar 12.40 Brazilski karneval, nadaljevanja 13.25 Roseanne, ameriški film 15.00 Poročila 15.05 Dokumentarna oddaja 16.00 Sedem vrhov: Nepal 16.30 Osor, dok. oddaja 16.40 Deskovčevi psi, dok. oddaja 17.00 Vskdan 18.30 Alpedona-Jadranci 19.00 Vrašaj 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnički 20.05 Prostor pod strelnim ognjem, politični magazin 21.00 Željka Ogresta z gosti 22.20 Poštni klub 22.45 Odmevi dneva 23.05 Domači šport 23.15 Znanstveno soocenje 0.20 Mussolini: Zadnje dejanje, film 2.25 Nočni program

## AVSTRIJA 1

4.50 Sedma nebesa 5.35 Caroline v velemestu 6.10 Otoški program 7.30 Rožni panter 8.10 Korak za korakom 8.30 Sabrina - Najstnitska carovnica 8.55 SPV AS, suprvezlesalom (m), prenos 10.20 Jason, ameriška komedija 11.55 SP v AS, suprvezlesalom (ž), prenos 13.30 Otoški program 14.55 Simpsonovi 15.20 Korak za korakom 15.45 Melrose Place 16.30 Sedma nebesa 17.15 Sabrina - Najstnitska carovnica 17.40 Čarovnica 18.30 Caroline v velemestu 18.55 Novo v kinu 19.00 Dharma in Greg 19.30 Casi v sliki v kultura 19.53 Vreme 20.00 Šport 20.15 MA2412 20.40 MA 2412 21.10 Alarm za Kobra 21.20 Kaiserhuhni blues 22.45 Novo v kinu 22.55 De Luca, avstrijski film 23.25 Umetnine 3.00 MA 2412 3.25 MA 2412 3.50 Kaiserhuhni blues, ponovitev 24.00 De Luca 5.00 Sedma nebesa, ponovitev

## R KRALJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva 8.20 Oziram se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Go-

dan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Prešernovo gledališče 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.30 Kviri Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Fidifarm 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Biorevremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Zaninovosti: Zlata minuta na Radiu Kranj 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Planinsko športno kotiček 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.10 Borzni komentar 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevek 16.50 EPP 16.50 EPP 17.00 IV. radijska mreža iz studia Slovenske Gorice 17.20 Prispevek 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 To so naši 18.40 Zaninovosti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 20.00 V družbi z Marcom Črtalčicom 24.00 Skupni nočni program

## R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22. ure na 88.9 in 95.0 MHz UKV

## R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasij 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.30 Pogled v današnji dan in v gorenjski porodnišnici 6.40 Oglasij - vreme 6.55 Jutranja humoreska 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Popovka tedna 7.30 Danes v Dnevniku 7.40 Oglasij 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 8.15 Aktualno: Pogled s Triglav: Zdrav način prehranjevanja - Vasilika Kokalj - stres kot dejavnik tveganja 8.15 Obvestila 8.30 Novice 8.40 Oglasij 8.50 Zakladi ljudske modrosti 9.15 Voščila 9.20 Ugankarske minute 9.40 Oglasij 10.00 Aktualno: Oddaja o EU 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.40 Oglasij 11.00 Mavrica, oddaja o kulturi 11.40 Oglasij 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasij 13.00 Aktualno: OKS 13.10 Aqua Larix 13.30 Pogled v današnji dan 13.40 Oglasij - Makler 14.00 Aktualno: Gorenjske lekarne 14.15 Voščila 14.30 Novice 14.40 Oglasij 15.00 Gibljive slike - kino Železar 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasij 16.50 Podjetniški cik-cak OOZ Jesenice 17.00 Aktualno: 4. mreža iz Studia radija Slovenske Gorice 18.00 EPP 18.05 Včeraj, danes, jutri 18.20 Viva in radio Triglav: Moj zdravnik 18.20 18.30 Tenik občine Radovljica 18.40 Oglasij 19.00 Črna kornika dneva 19.15 Voščila 19.25 Pogled v jutrišnji dan - Jutri na Radiu Triglav 19.30 Zimzeleni četrtek in Drago Ariani 22.00 Popevka tedna 22.05 Večerni glasbeni program do polnoči

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz

6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, AMZS, vreme 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka, nedra 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.30 Jutro je lahko tudi takšno ... 8.55 Gospodarstvo 9.05 RGL danes 9.30 Vaše mnenje ... 10.00 Kam danes 11.30 Uganka RGL 11.45 Kronika dneva 12.00 BBC novice 12.15 Štajerski dogodki 12.30 Šport in rekreacija 12.45 Dogodek dneva 12.55 Odgovor poslušalcem 13.30 Turizem 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obvešča v komentari 15.30 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 16.00 Iz tugega tiska 16.30 Dosje 18.00 Jugonostalgija 19.20 Vreme 19.30 Ugljava 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

## R OGNIJŠČE

05.00 Dobro jutro 5.15 Vremenska napoved 05.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 06.00 Svetnik dneva 06.10 Podzdrav domovini 06.20 Meteorologji o vremenu 06.30 Poročila 06.50 Duhovna misel 07.00 Zvonjenje 7.10 Bim - bam-bom 7.25 OKC 07.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 07.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologji o vremenu

Zavod VID je Jožetu iz okolice Ormoža podaril računalnik

# Gorenjci pomagali Jožetu

Pred kratkim je direktorica Humanitarnega zavoda VID iz Kranjske Marija Oštir Pajestka devetnajstletnemu Jožetu iz okolice Velike Nedelje pri Ormožu izročila prilagojeni računalnik. Z njim bo fant, ki je zbolel za hudo obliko mišične distrofije, lahko pisal, se učil in celo prijateljeval na daljavo. Jožetova družina je bila še posebej vesela prispevka, ki ga je za približno 600 tisoč tolarjev vredni računalnik namenila darovalka z Gorenjskega.

Z akcijo zbiranja sredstev za Jožeta, kot mu pravijo domači, je Zavod VID začeli lansko jesen in jo kmalu tudi zaključili. Prošnji za pomoč se je že kmalu prijazno odzvala gospa Neža Makovec iz Rateč, ki se je odločila, da bo na malce drugačen način obeležila svoj rojstni dan. Svoje prijatelje je namreč poprosila, naj ji ob jubileju ne kupujejo daril, temveč naj namesto tega prispevajo nekaj denarja za Jožkov računalnik. Kar 150 tisoč tolarjev se je nabralo.

Gospa Neža pravi, da jo je ganiča zgodba devetnajstletnega fanta, ki je že zelo zgodaj zbolel za

hudo obliko mišične distrofije. Če bi bil zdrav, pravi Jože, bi morda danes že obiskoval kakšno srednjo šolo in razmišljal o svojem bodočem poklicu. Pa se je vse obrnilo drugače. Zdaj je janji že kratka vožnja z invalidskim vozičkom okoli hiše velikanski napor. Tudi v šolo že dolgo ne more več, zato ga učitevica obiskuje na domu.

S prošnjo za poseben prilagojeni računalnik z internetom se je na Humanitarni zavod VID obrnil prof. dr. Anton Zupan z Inštituta RS za rehabilitacijo. Prav on je namreč tisti, ki Jožeta najbolj po-



zna in ve, kaj vse bi bistri fant lahko počel, če bi imel računalnik. Ampak družina s širimi otroki si takšnega stroška nikakor ne bi mogla privoščiti, saj računalnik z internetom in vso opremo, potrebno za upravljanje (sledna ploščica, ekranska tipkovnica in programski dodatek), stane približno 600.000 tolarjev. "Veseli smo, da bo imel odselek Jožek kakšnega prijatelja več, ker je internet kot nalašč za prijazen klepet, četudi

na daljavo," poudarja direktorica Humanitarnega zavoda VID Marija Oštir Pajestka. "Da ne bo tako zelo pogrešal šole, ker je tudi računalnik kot velika knjiga, v kateri bo lahko prebral tisoč zapimivih stvari. Da bo čas hitreje mineval, ko bo spet pisal kakšno knjigo o svojih bližnjih. Ljubzeni, pozornosti in razumevanja, ki jih računalnik ne more dati, pa Jožku ne manjka. Živi namreč v zelo ljubeči družini." • M.A.

## Fotografije za enake možnosti in odgovornosti

Ljubljana - V okviru razstav, ki jih na Metelkovi pripravlja Društvo za teorijo in kulturo hendikeipa YHD, je bila ta teden otvoritev fotografiske razstave Polone Demšar. "Fotografije so bile posnete na boljšem trgu, v objektiv ujeti Romi pa predstavljajo družbo brez razlik," nam je povedala avtorica in dodala, da so hendikepirani lahko tudi tisti ljudje in družbeni skupine, ki jih večina postavlja na družbeni rob. Majhne fotografije, ujetе v velike okvirje, izpostavljajo majhnost prostora, je povedala Polona Demšar, ki je z mikro formatom fotografij izpostavila tudi odrinjenost v objektiv ujetih prizorov. Tako je društvo YHD, ki se zavzema za enake možnosti in odgovornosti hendikepiranih ljudi, za upoštevanje pravic hendikepiranih kot človekovih pravic in ne zgolj socialnih ter za razvoj teorije henidkepa tudi s pomočjo fotografij opozorilo na razlike, ki si jih prizadevajo odpraviti. • Šp. Ž., foto: A. K.



## Veliko majhnega za veliko dobrega

Bled - Te dni je Območno združenje Rdečega križa Radovljica v prostorih blejskega zdravstvenega doma pripravilo razstavo. "Otvoritev razstave je morebiti drzno dejanje," je dejala predsednica združenja Anica Svetina in poudarila, da so predstavniki Rdečega križa na blejskem območju zelo ponosni na svoje delo. Lani so, kot je dejala predsednica združenja, prostovoljci radovljškega Rdečega križa opravili 17 tisoč prostovoljnih ur, razdelili 8 ton hrane, podarili 3 invalidske vozičke in zbrali denar za motorček, namenjen invalidskemu vozičku, ki ga uporablja deček iz Bohinja. Otvoritev razstave **Veliko majhnega za veliko dobrega** se ni mogla izogniti zadnjem dogodkom v vrhu Rdečega križa, ki so razburkali slovensko javnost: Anica Svetina je poudarila, da prostovoljcem Rdečega križa te dni "ni lahko odprijeti vrat". Razstava, ki je že gostovala v prostorih blejske občine, je tokrat razširjena, saj poudarja krvodajalstvo in hkrati napoveduje spomladansko krvodajalsko akcijo, ki bo na Bledu potekala 4. in 5. marca, od 8. do 14. ure. • Špela Žabkar, foto: Gorazd Kavčič

## Zlato mokino srce

Ob praznovanju Materinskega dne bo Zavod Harmonija pripravil veliko dobrodelno prireditve z brezplačnim vstopom, vrsto znanih glasbenikov in razglasitvijo najvišje nagrade za mamo, ki si zaslubi naziv "Zlato mokino srce". Prireditve bo potekala v nedeljo, 24. marca 2002, z začetkom ob 17. uri v športni dvorani Poden v Škofji Loki. Obiskovalce bo najprej nagovoril župan občine Škofja Loka Igor Draksler, nato pa se bodo na održi zvrstili sestri Katja in Tanja Kokalj s citrami, otroška folklorna skupina Zabrežnica, skupaj bosta nastopila pevka Brigitta Lupša in harmonikar Dejan Bogataj ter otroški peski zbor Osnovne šole Ivana Groharja in mladinski godalni orkester Glasbene šole Škofja Loka.

Program bosta povezovala Pavle Ravnhrib in Barbara Štefančič, ki že sedaj vabita k ogledu posebnih gostov večera **Anike Horvat, Damjane Golavšek** z učenci in **Jana Plestenjaka**. Brezplačne vstopnice bodo na voljo od 17. do 24. marca 2002 v prostorih Radia Dur, Turističnega društva Škofja Loka in v malooglsni službi Gorenjskega glasa (v pritličju stolpca na Zoisovi 1).

Vse vstopnice, ki jih bodo obiskovalci oddali na prireditvi sodelujejo v nagradnem žrebanju!

• Boštjan Bogataj

Glasujte za dobitnico nagrade **ZLATO MAMINO SRCE**  
Napišite ime in priimek ter naslov osebe, ki je po vašem mnenju najbolj zlata

- mama z največ otroki
- najstarejša mama
- mama rejnica
- mama, ki si zaslubi naziv "ZLATO MAMINO SRCE"
- utemeljitev:

Glasovnice pošljite do 20. marca 2002 na naslov:  
Zavod Harmonija, poštno ležeče, 1215 Medvode.



## Kdo bo dal za varno hišo?

Gorenjski centri za socialno delo bi letos že zeleli začeti z adaptacijo ali gradnjo varne hiše, zato prosijo za pomoč vseh 17 gorenjskih občin. Zdaj se že mudri, ker ne bi radi zamudili razpisov za sofinanciranje pri Ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve.

Jesenice - Gorenjska je edina slovenska regija, ki še nima varne hiše, kamor bi se lahko zatekle ženske z otroki pred nasilnimi partnerji. Za čimprejšnjo izgradnjo ali nakup varne hiše ali večjega stanovanja se zavzemajo vsi centri za socialno delo na Gorenjskem, pomaga jim tudi Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve, ki bo varno hišo tudi sofinanciralo.

Gorenjska varna hiša bo sprejela sedem žensk in 14 otrok ter imela 21 ležišč. Dejavnost hiše bi vodil strokovni vodja in trije svetovalke, po potrebi bi pomagali tudi preko javnih del in prostovoljci.

Po terminskem planu bi letos kupili primerno hišo ali večje stanovanje in opravili adaptacijska dela. Skupna vrednost investicije znaša 35 milijonov tolarjev in

naj bi ga financirale vse gorenjske hiše v razmerju števila prebivalcev. Z dejavnostjo naj bi začeli prihodnje leto. Stroški obratovanja bi znašali 14 milijonov tolarjev, od leta 2004 pa je letni strošek delovanja varne hiše ocenjen na 28 milijonov tolarjev. Gorenjske občine naj bi za samo delovanje prispevale 20 odstotkov potrebnih sredstev, ostalo pa bi prispevalo ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve,

Nekatere občine so v letošnjih proračunih že zagotovile sredstva, druge še ne. Obljubo, bodo pri-

spevale, so dale domala vse gorenjske občine - centri so zaprosili za denarna sredstva in pomoč sedemnajst gorenjskih občin. Nekatere so dale jamstvo, druge še ne ne. Zato, ker si resnično želijo, da bi izgradnjo varne hiše začeli že letos in se predvsem pravočasno prijavili na razpis Ministrstva za delo, družino in socialne zadeve, prav zdaj potekajo številne aktivnosti pobudnikov za varno hišo, ki si želijo dobiti vsa soglasja in končno Gorenjski dati varno hišo kot zatočišče pred nasiljem. • Darinka Sedej



Na Društvu za nenasilno komunikacijo, Milana Majanca 12, Ljubljana vodijo svetovalne pogovore z mladimi in ženskami, ki doživljajo nasilje, ter z mladimi in moškimi, ki nasilje povzročajo. Vsi, ki potrebujejo informacije ali bi se želeli naročiti na svetovanje, jih poklicite na telefonsko številko 01/4344 822.

Piše Milena Miklavčič

## Usode

320

### Ko se usoda obrne na glavo

Jureta je odbilo in z glavo se je zaletel v drevo, kar nekaj metrov niže pod cesto. Za nekaj trenutkov je nepremično obležal, toda ko je do njega, vsa prestrašena pritekla tet, se je baješe pobral, se usedel in si obriral kri, ki mu je tekla čez oči. Potem pa se je naslonil na tetino ramo in obmiroval.

Ona je bila prepričana, da mu nič ni. Nesla ga je v hišo in ga polegla na kavč in mu dala na celo mrzel obkladek. Fantek je še nekaj govoril, potem pa je začel bruhati in tetu je vsa prestrašena stekla k sosedu, ki je hitro stopil na gasilskega doma, kjer so imeli edini telefon na vasi. Rešilski avto se je še nekajkrat izgubil, preden jih je našel, toda ko je šofer zagledal dečka, ni nič rekel, le sirene je vklopil in ga nemudoma odpeljal v bolnišnico.

"Ko sem prišla domov sem se samo sesula," pričuje Anica in Lovra jo nekote prime za roko, kot da bi jo hotel zaščiti. Nekaj časa smo sedeli brez

besed in čakala sem, kdaj bosta sama spregovorila. Vedela sem, kako težko je govoriti o stvareh, ki vzbujajo bolečino. Jure je bil več mesecev v bolnišnici. Nekaj časa v nezavesti, potem pa, ko se je prebijal, je nekaj časa tožil zaradi bolečin potem pa zato, ker ni več čutil nog.

Nisem imela pojma, kaj je bo z Juretom. Zdravnički so bili redkobesedni, niti obljudljali niso ničesar. Zmeraj, ko sem koga kaj vprašala, mi je rekel, da bo čas že pokazal svoje. Medtem pa smo moraliti iti še na sodišče, kajti tisti pijani voznik je moral odgovarjati za svoja dejanja. Vendar se je ves čas nekaj protiževal, jokal, tako da je nazadnje dobil samo nekaj mesecev pogojno. Nazadnje je izpadlo tako, da je bil vsega krit Jure, kaj pa se je igral tam, kjer se ne bi smel. Bilo mi je, kot da bi me rezal in srce: otrok je ležal v bolnišnici, nič nismo vedeli, kaj bo z njim, tam se nam je pa tisti smejal v glavo. Oba z možem sva bila čisto na tleh... Neuka, kmečka, dva bunkeljna, ki sta se moralna znati, kakor sva vedela in zna. Saj so nama govorili, da bi tistega lahko iztovili za lepe denarje, toda kaj, ko nisva vedela prav obesed.

Jure si je v enem letu toliko opomogel, da je lahko šel na rehabilitacijo. To so bili hudi časi. Anico in Lovro je doma čakalo delo, nista imela izpita in tako

sta vsaj dvakrat tedensko odšla, tudi sredi največjega dela, v dolino, na avtobus in se odpeljala v Ljubljano. Vsem je bilo zelo dolgčas, mogoče Juretu še najmanj, saj je takoj, ko so bolečine malo popustile, spet kakšno ušpičil, čeprav se še zmeraj ni mogel ganiti z vozička.

"Lepo ga je bilo pogledati, dokler se ni spomnil, da mora na vsak način vstati in kam steči. Tedaj so ga oblike solze, ko je videl, da se ni mogel premakniti. Začel je vreščati, gristi in butati z glavo ob steno. Bil je še tako otročji po eni strani, po drugi pa je moral odstrati in prenačati vse težave svojega nebogljenega telesa. Hvala bogu, da je vsaj za veliko in malo potrebo sam skrbel. Ne morem si predstavljati, da bi bil celo življene odvisen od plenic. To bi ga ubilo, kajti z leti je postal zelo sramežljiv in občutljiv fant."

Najtežje je bilo, ko se je z vozičkom vrnil domov. Njihova domačija je bila v bregu in zunaj, pred hišo, je bilo bolj malo prostora, da bi se lahko brez skrbi vozil sem ter tja. V hiši pa tudi ni dolgo časa zdržal. Če ga je zaneslo na cesto, je Anica od strahu zavila, kajti bala se je, da se mu spet ne bi kaj godilo.

Bil pa je bister fant. Edini od vseh otrok, ki bi lahko šel v šole in bi iz njega kaj ratalo, sem rekla Lov-

ru. Pa me je, se mi zdi, prvič in zadnjič, grdo pogledal in mi rekel, da naj ne govorim traparij. On se je še bolj bal visokih šol kot jaz. Kajti to bi pomenilo, da bi si Jure naprtil na ramena nove dolžnosti, za katere nisva bila sigurna, da bi jim bil kos. V tistem času smo tudi kupili televizijo in kadarkoli je prišel iz šole domov, je ob njej preživel ves svoj prosti čas. Postal je nekakšna "igraca", s katero smo se vsi ukvarjali. Starejši bratje in sestre so ga razvajali on pa ni nikoli, res nikoli, niti z besedico dal vedeti, da se počuti drugačen od ostalih. Prav tako je razlagal, kakšne so punce v zavodu, kaj počnejo, kako se skupaj zabavajo in take reči. Nisem imela srca, da bi ga vprašala, na kakšen način, ker bi ga to lahko prizadel.

Lovretova tet, tista, ki je sebe že od nesreče sem krivila za Juretovo invalidnost, je umrla in Jure si je izboril njenego sobo, ki je bila v pritličju. To se ostala imenom zdela pošteno, saj je bil najmlajši.

Potem pa je Lovre povzdignil glas in povedal, da ga zmeraj v križu ščiplje, ko mora vzdigovati Jureta, da ga prenese po stopnicah.

"V hiši je potem zavladal nekakšen mir, dokler ni drugi sin po vrsti domov pripeljal dekle."

(konec prihodnjic)

**žiro račun:**  
**50102-678-99015**  
**namen nakazila:**  
**PRIŽGIMO LUČ**

**Sodelujte v vseslovenski  
DOBRODELNI AKCIJI  
za pomoč otrokom sveta**

**Z ROKO V ROKI**

**Unicef** :: Časopis 99 ::  
Založba Karantanija ::

**unicef**  
Slovenski odbor za UNICEF



Medijski sponzorji: Delo, Dnevnik, Gorenjski glas.

Kranjski kegljači in kegljačice so pred novim tekmovalnim izzivom

# Jutri prvič v evropski ligi

"Naš cilj je seveda osvojiti prvo ali drugo mesto, ki vodita v finalno tekmovanje, je pa zagotovo, da je evropska liga novost in da so se tudi tekmaci na novo tekmovanje dobro pripravili," je pred prvim krogom tekmovanja v evropski kegljaški ligi poudaril trener Iskraemeca Albin Juvančič.

**Kranj** - V novoustanovljeni evropski kegljaški ligi so si ekipe sodelovanje priborile na podlagi rezultatov in svetovnega in evropskega pokala, kar pomeni, da ima pravico nastopati šest najboljših ekip iz svetovnega pokala in dve iz evropskega pokala. Tako so seveda med favoriti moškega dela tekmovanja tudi kranjski kegljači, ekipa Iskraemeca, ki je jeseni na svetovnem pokalu osvojila drugo mesto.

Ker je sistem tekmovanja turnirski, bo prvi turnir B skupine, v kateri nastopajo Kranjčani, jutri v Osijeku, drugi turnir bo 23. marca v Kranju, tretji 27. aprila v Skopju in v četrtni 1. juniju na Slovaškem. Iskraemece bo se namreč v prvem delu tekmovanja meril z ekipami Hrvaškega Kandid Premijera iz Osijeka, Makpetrola iz Makedonije in slovaško ekipo iz Podbrezove. Prvo uvrščena ekipa se bo nato za zmago v evropski ligi posredovala s prvo uvrščeno ekipo skupine A, v kateri nastopajo ekipe Victoria Bamberg iz Nemčije, Slavonije iz Osijeka, madžarskega Szegeda in francoskega Strasbourga. Zadnji dve ekipi bosta iz nadaljnega tekmovanja izpadli, drugo uvrščeni moštvi pa se bosta pomerili za tretje mesto.

"Tekmovalni item pri nas je bil zadnje tekme zelo naporen, saj so



Albin Juvančič, trener Iskraemeca

- poleg ligaških obračunov - tekmovalci nastopali tudi v izbirnih tekmacah za reprezentanco. Tako posebnih treningov za nastop v evropski ligi nismo imeli. Vseeno je naša želja, da v skupni osvojimo prvo ali vsaj drugo mesto, pri čemer se zavedamo da bodo naši najhujši konkurenčni Slovaki in Hrvati," je pred odhodom v Osijek povedal trener Iskraemeca Albin Juvančič, ki se seveda lahko zanaša na dobro formo svojih vratovcev, saj so se ti minuli konec trenutno v državnem prvenstvu na drugem mestu," je povedal trener Vinko Šimnovc.

**Boris Benedik, Uroš Stoklas, Damjan Hafnar, Primož Pintarič, Zdravko Štrukelj** so si mesto v reprezentanci že zagotovili, težave pa sta imela poškodovana Darko Bizjak in Harry Stržaj, ki bosta imela priložnost za izkušnjo tudi za nove nastope v evropskem pokalu, na katerega seveda znova računamo, saj smo trenutno v državnem prvenstvu na drugem mestu," je povedal trener Vinko Šimnovc.

Tudi ženska ekipa kegljačic kranjskega Triglava, ki si je mesto v evropski ligi zagotovila s četrtim mestom na evropskem pokalu (dve ekipe sta namreč sodelovanje odpovedali), ima trenutno nekaj težav s poškodbami. Tako na južnem prvenstvu na domačem igrišču v Kranju ne bosta mogli nastopiti Ivka Nardoni in Joži Jerala, trener Vinko Šimnovc pa bo lahko računal na reprezentantki Silvano Belcijan in Silvano Fleischman ter ostale članice ekipe: Lidijs Vintar, Mojca Cof, Silvo Mravljak, Slavi Glavar in Alemko Čubriloč. "Ker je tudi za nas to tekmovanje no-

vost in ker nasprotnih ekip na poznamo, bomo veseli vsake zmage. Seveda v močni konkurenčni na uvrstitev med najboljše ne moremo računati, bo pa sodelovanje v evropski ligi za našo ekipo dobra izkušnja tudi za nove nastope v evropskem pokalu, na katerega seveda znova računamo, saj smo trenutno v državnem prvenstvu na drugem mestu," je povedal trener Vinko Šimnovc.

Kranjčanke bodo v svoji skupini B imele za nasprotnice ekipo Muresa iz Romunije, nemško ekipo Victoria Bamberg in ekipo Polonia iz Leszna na Poljskem. V skupini A pa bodo poleg naših domačih igrišč v Kranju ne bosta mogli nastopiti Ivka Nardoni in Joži Jerala, trener Vinko Šimnovc pa bo lahko računal na reprezentantki Silvano Belcijan in Silvano Fleischman ter ostale članice ekipe: Lidijs Vintar, Mojca Cof, Silvo Mravljak, Slavi Glavar in Alemko Čubriloč. "Ker je tudi za nas to tekmovanje no-

• Vilma Stanovnik

## KEGLJANJE

### Rekord v Kranju

**Kranj** - Z odlično igro celotne ekipe je Kranjska Gora v Kranju izboljšala ekipni rekord gorenjske kegljaške lige in visoko premagala domači Adergas. V Medvodah sta se v razburljivi, izenačeni igri do zadnjega lučaja ekipi razšli z neodločenim rezultatom, razlika v kegljih pa je bila samo en keglej v korist gostov. V škojfeloškem derbiju pa je prepirčljivo zmago dosegla ekipa Železnikov.

**Rezultati:** HIDRO II : SHP LJUBELJ II 4 : 4 (5103:5104), ADERGAS : KRANJSKA GORA 1 : 7 (5199:5530), ŽELEZNICKI II : POLET II 6 : 2 (4878:4736). **Lestvica:** 1. SHP Ljubelj 26, 2. Kranjska Gora 23, 3. Hidro 14...

Pari 17. kroga: na Jesenicah jutri, v soboto, ob 10. uri Jesenice III : Železniki II, v Medvodah jutri ob 12. uri Hidro II : Adergas, v Tržiču v nedeljo ob 9.00 uri SHP Ljubelj II : Kranjska Gora. • J.P.

## ODBOJKA

### Pomembna zmaga Blejcev

**Bled** - Odbojkarji Merkur LIP Bleda so v vnaprej odigrani tekmi zadnjega kroga rednega tekmovanja v 1. DOL na gostovanju na Ravnhu zabeležili pomembno zmago. Blejci so silovito začeli in povsem nadigrali domače obojkarje, v nadaljevanju pa - klub izgubljenemu tretjemu nizu - dokazali, da so trenutno vseeno boljši od Ravenčanov. S to zmago so obojkarji Merkur LIP Bleda prehiteli Ravenčane, kar, ne glede na izid Salonta v zadnji tekmi, pomeni, da se vse do finala ne morejo srečati z obojkarji Calcit Kamnika, ki tudi letos veljavijo za glavnega favorita za naslov državnih prvakov. **Fužinar GOK IGEM : Merkur LIP Bled 1:3 (-13, -22, 23, -19).**

Sicer pa obojkarji Calcita jutri ob 19. uri gostijo Maribor Stavbar IGM. V 2. DOL ekipo Termo Lubnika čaka gostovanje pri SIP Šempetu, Astec Triglav pa ob 18. uri v OŠ F. Prešerna v Kranju gosti Črnuče. Ženska ekipa Bleda bo ob 17. uri igrali v OŠ Bled s Prevaljami, obojkarice Mladi Jesenice pa ob 19. uri v OŠ T. Čufarja z ŽOK Ptuj. V 3. DOL bo ekipa Merkur Lip Bleda II ob 19. uri igrala proti Krki, v ženski konkurenčni pa se bo Pizzerija Morena v OŠ Žirovnica ob 17. uri pomerila z ekipo Koper mlade. • B.M.

## HOKEJ

### Olimpiji prvo, Acroniju tretje mesto

**Jesenice** - Minulo sredo se je s povratnimi finalnimi tekmmi končala **Mednarodna hokejska liga**.

Naši državni prvaki, ekipa Olimpije, je v povratni tekmi sicer 5:3, 5:2 (1:1, 3:0, 1:1) izgubila z Albo Volonom, toda ker so v nedeljo doma zmagali s 4:1, so znowa osvojili naslov prvakov MHL. V boju za tretje mesto je ekipa Acroni Jesenice gostovala pri Dunajferri iz igrala neodločeno s 4:4 (2:1, 0:1, 2:2). Ker so Jeseničani v nedeljo doma zmagali z 2:0, so tako na koncu osvojili 3. mesto. V boju za 5. mesto pa je Slavija M Optima s Spartakom izgubila kar 5:0, kar pa ji po zmagi 3:1 v Zalogu ni zadoščalo za končno 5. mesto.

Danes pa se s prvim krogom 2. dela tekmovanja nadaljuje domača **državno hokejsko prvenstvo**. Ekipa Olimpije bo gostila Bled, Acroni Jesenice Slavijo M Optima (ob 19. uri), Triglav HIT Casino Kranjska Gora (ob 18. uri), Maribor pa Marc Interieri.

• V.S.



Biatlonci podpisali sponzorske pogodbe

**Bled** - "V zadnjih desetih letih so biatlonci dosegli tisto, kar je slovenska javnost od njih pričakovala in na teh temeljih bomo gradili tudi v prihodnosti," je ob podpisu sponzorskih pogodb za naslednje olimpijsko obdobje dejal Peter Zupan, predsednik Zbora za biatlon pri Smučarski zvezi Slovenije. V želji po nadaljevanju biatlonskih uspehov je nato direktor biatlonke Mladinska knjiga biro oprema, Peter Zupan sponzorske pogodbe s podjetji Viator Vektor, Alpina, Areks in Mladinska knjiga biro oprema, Peter Zupan pa je podpisal sponzorsko pogodbo z Mizarstvom Jogi. • Špela Žabkar, foto: Gorazd Kavčič

**HANKOOK**  
 vas popelje v Korejo  
 na svetovno prvenstvo  
 v nogometu 2002

ACIATTO  
 Mariborska 202, Celje  
 Telefon: 031/4255011

Sodelujte v nagradnem žrebanju,  
 dne 10.05.2002,  
 za eno izmed dveh nagrad  
 ki vam bodo omogočile ogled  
 svetovnega prvenstva v nogometu  
 KOREJA 2002.

Prineste izpoljen kupon k najbližnjemu prodajalcu pnevmatik HANKOOK.  
 Nakup pnevmatik ni pogoj za sodelovanje v žrebanju.

Ime in priimek: \_\_\_\_\_  
 Telefon: \_\_\_\_\_  
 Naslov: \_\_\_\_\_  
 Pošta: \_\_\_\_\_

## ALPSKO SMUČANJE

### Na Topolinu naši smučarji tretji

**Pinzolo** - Minuli konec tedna so člani slovenske otroške smučarske reprezentance nastopili na 41. mednarodnem smučarskem tekmovanju, Trofeo Topolino v Italiji. Med več kot tristo mladimi smučarkami in smučarji so bili ekipno najboljši Avstriji, naši pa so osvojili tretje mesto. Posamičnih kolajn tokrat niso osvojili, dosegli pa so več uvrstitev med najboljšo petnajsterico. Najblizuje kolajni sta bila **Lana Gradičev** med starejšimi deklaciami, ki je v veleslalomu osvojila četrto mesto in **Miha Kuerner**, ki je bil v slalomu starejših dečkov peti. Med mlajšimi sta bila najuspešnejša **Petra Presterel** in **Gasper Kržišnik**, ki sta osvojili peti mesti v slalomu. • D.K.

## Vabilo, prireditve

**Mednarodni turnir v podvodnem hokeju** - Društvo za podvodni hokej Kranj bo jutri, v soboto, organizator mednarodnega turnirja v podvodnem hokeju. Turnir bo potekal v kranjskem olimpijskem bazenu med 10. in 19. uro, na njem pa bo sodelovalo kar 18 ekip iz Belgije, Italije, Madžarske, Češke, Jugoslavije in Slovenije.

**Državno prvenstvo v telemark smučanju** - Jutri in v nedeljo bo na smučišču Areh na mariborskem Pohorju potekalo letošnje državno prvenstvo, na katerem se bodo pomerili telemark smučarji. Jutri, z začetkom ob 12. uri, bodo tekmovali v telemark veleslalomu, v nedeljo pa v telemark sprintu.

**Mladi nogometni za pokal Bleda** - To nedeljo, 3. marca, bodo člani ŠD GTD Bled pripravili dva turnirja v malem nogometu za mlade nogometarje pod 8 in pod 10 let. Dodatne informacije dobite pri Emirju (04 5743 564 ali 031 517 276) ali Slavku (04 5743 892 ali 041 148 143).

**Odprt prvenstvo v smučarskem teku za rekreativce** - To nedeljo, 3. marca, bo na Rudnem polju na Pokljuki tretja od predvideno štirih tekem za rekreativce. Štart tekme v prostem slogu bo ob 13. uri. Organizator je TSK Merkur Kranj. Dodatne informacije in predhodne prijave po telefonu 041 555 827.

**Državno prvenstvo v deskanju na snegu** - SZS in Nič lažjega bosta bosti in v nedeljo pripravila slovensko državno prvenstvo v big airu in snowboardcrossu. Tekmovanje bo potekalo po veljavnih IWO pravilih Mednarodne smučarske organizacije FIS, na prvenstvu pa lahko nastopijo vsi, ne glede na članstvo v nacionalni panožni zvezi. Jutri se bodo kvalifikacije v big airu začele ob 11.15 uri, v nedeljo pa v snowboardcrossu prav tako ob 11.15 uri. Za obc. tekmi je obvezna uporaba čelade, prijave pa se danes do 20. ure sprejemajo po faxu 02/220-88-29.

**Vaterpolski spored** - V 7. krogu državnega prvenstva bo ekipa Triglava Živil jutri ob 20.30 uri gostovala pri Olimpiji v Tivoliju, ob 21.45 pa se bosta v Tivoliju pomerili še moštvi Kamnika in Kokre. V Kopru bo tekma med ekipama Kopra in Branika.

**Nogometni spored** - V ligi S. mobil bo ekipa Živil Triglava v nedeljo gostovala pri Korotanu, ekipa Domžal pa bo gostila Muro.

**Rokometni spored** - V 14. krogu 1.A državne rokometne lige za moške bo ekipa Terme Škofja Loka jutri, v soboto, ob 20. uri v domači dvorani na Podnu gostila ekipa Velike Nedelje. V 1.A liga za ženske bo ekipa Jelovice gostovala pri Krim Eti N. Robertsu, Sava pa pri Gramizu. V 1.B liga bo ekipa Chia gostovala pri Šmartnu 99, v 2. liga pa bo ekipa Radovljice jutri ob 20. uri gostila Črnomelj. V 3.ligi so pari Dom Žabnica - Kras (sobota ob 18. uri), Jezersko - Alpes (nedelja ob 11. uri) in Duplje - Cerknje (sobota ob 16. uri). • V.S.

## KOŠARKA

### Jutri gorenjski derbi na Planini

**Kranj** - V dvorani na Planini se bosta jutri, v soboto pomerili ekipi košarkarjev domačega Triglava in Loka kave. Derbi, ki vedno - ne glede na položaj moštva na lestvici - pomeni pravo poslastico za ljubitelje košarke na Gorenjskem, bo tudi tokrat zagotovo zanimiv, saj si košarkarji Loka kave, ki so trenutno na zadnjem mestu Hypo lige po dolge časne znova želijo zmage, Triglavani pa v boju za mesta med štirimi najboljšimi ekipami zmage zagotovo ne bodo zlahka prepustili sedomdom. Ekipo Triglava je med tednom sicer zapustil izkušeni Roman Horvat, ki je odšel igrati v Nemčijo, toda to Kranjčanom pred derbijem ne jemlje poguma. Tekma se bo začela ob 20.15 uri. Ekipa domžalskega Heliosa bo ob 19.30 uri gostila Koper.

Že v sredo pa so 3. krog drugega dela državnega prvenstva odigrale ženske. V boju za mesta od 1. do 6. so košarkarice Kobrama Jesenice gostovale v Sežani pri ekipi Legrande BTC in zmagale s 50:67 (10:18, 19:32, 33:50). Izvrstno je znova igrala Sabina Felc, ki je dosegla kar 25 točk. V sredo bodo Jeseničanke gostovale pri državnih prvakinja Lek Ježici, doma pa se bodo znova predstavile v soboto, 16. marca, ko bodo gostile ekipo Ilirije. • V.S.

Nezgode na cestah, smučiščih in pri delu

# Večno vprašanje: zakaj v levo

Najhujšim cestnim prometnim nesrečam največkrat botruje t.i. stran vožnje; nesimpatična beseda, ki po domače pomeni, da je voznik zavil bodisi v levo ali desno.

Zakaj, ostaja praviloma neodgovorjeno vprašanje.

**Kranj - Enako vprašanje se poraja tudi za zadnjo smrtno prometno nesrečo na avtocesti pri Šenčurju, v kateri je umrl 63-letni Peter Sajovic z Mlake pri Kranju. Prizorišče sta si razen prometnih policistov natančno ogledala tudi dežurni preiskovalni sodnik in državni tožilec, vendar pa strokovnjaki razloga za Sajovicovo neobičajno vožnjo po nasprotnem prehitevalnem pasu niti včeraj še niso mogli pojasnit.**

Zgodilo se je v sredo ob 18.40 v bližini uvoza za Kranj vzhod pri Šenčurju. Peter Sajovic je z ygom 55 koral vozil od Torovega proti Kranju. Na nasprotnem prehitevalnem pasu je silovito trčil v VW passat, ki ga je vozil 36-letni B. H. iz Ljubljane. Sajovic, ki so ga iz zmečkanega yura rešili kranjski poklicni gasilci, je na kraju trka umrl, medtem ko so huje ranjenega B. H. reševalci odpeljali na urgence v Klinični center.

Peter Sajovic je že četrta letošnja žrtev prometa na gorenjskih

cestah. Lani v enakem času je umrlo pet ljudi. Zakaj je moral umreti on, bo morda pokazala sodna obdukcija, čeprav je odgovor za njegovo vožnjo po nasprotnem prehitevalnem pasu lahko tudi dokaj preprost; morda se v noči na mokri cesti enostavno ni znašel.

V torek, 26. februarja, pa je ob pol sedmih spet počilo v križišču glavne "brniške" ceste z lokalno cesto Šenčur - Voklo pri Šenčurju. 29-letna D. J. iz okolice Kranja je z osebnim avtom vozila po lo-

kalni cesti iz Šenčurja in v križišču s prednostno zavijala levo proti Brniku. Pri tem je zaprla pot 41-letnemu vozniku osebnega avtomobila Z. G., ki je takrat pripeljal po glavni cesti iz Kranja. V silovitem trčenju je bila povzročiteljica hudo ranjena, Z. G. pa lažje.

Huda prometna nesreča se je na tej cesti, v bližini bencinskega servisa, zgodila tudi v ponedeljek zvečer. 37-letni Kranjanec M. H. je s tovornjakom vozil od Brnika proti Kranju. Pri odcepku za gostinski lokal Logar je z njegove desne strani stopil na cesto 49-letni pesec K. J. iz Vodic. Šofer je močno zaviral in se umikal, kljub temu pa je pešča zadel. Obležal je skoraj 37 metrov naprej na bankini.

## Alkohol in pobeg

Patrulja prometne policeje iz Kranja je že 23. februarja izsledila voznika, ki naj bi se po izjavah prič okrog enajstih zvečer z golom zaletel v mercedesa, parkiranega pred Globusom v Kranju. Povzročitelj, 51-letni M. R. Iz Kranja, je po trku odpeljal, zaradi česar se bo zagovarjal pri sodniku za prekrške. Hkrati se bo zagovarjal tudi zaradi nedovoljene vožnje pod vplivom alkohola, saj so mu prometniki z alkotestom namerili kar 3,37 grama alkohola na kilogram krvi. Razen tega je M. R. dobil še "kazenki listič" zaradi nepravilne strani vožnje.

Gorenjski prometniki opažajo, da število voznikov, ki pijani se-



Ostanki yuga na avtocesti pri Šenčurju.

dajo za volan, sicer postopno upada, da pa narašča število tistih, ki imajo v krvi več kot 1,5 grama alkohola. Ti so za prometno varnost še posebej nevarni. Po lanskem policijski statistiki je kar enajst od stotkov voznikov, ki povzročijo prometne nesreče, pod vplivom alkohola.

Prav zato so prometniki do pisančkov še posebej strogi. Lani so alkotest ponudili kar 10.519 voznikom, približno polovici več kot leto poprej. Vožniska dovoljenja pa je izgubilo kar 2513 voznikov, ki so popili preveč.

## Previdno tudi na snegu

Snežena zima je priložnost za smučarske užitke. Na žalost pa se

nezgode dogajajo tudi na smučiščih, kjer nekateri očitno pozabljamajo na previdnost, precenjujejo svojo telesno pripravljenost in športno znanje. Zlasti v času šolskih počitnic prejšnji in ta teden so nezgode na gorenjskih smučiščih kar pogoste.

Tako se je v ponedeljek popoldne na smučišču Stari vrh huje rani smučarska začetnica, šestletna Postojnčanka, ki je na proggi Zapreval prismučala v gručo otrok, čakajočih pred vlečnico. Drugim ni bilo nič, deklico pa je odbilo v zaščitno plastično mrežo ob smučišču, kjer je obležala.

To nezgode je prišlo tudi na kranjskogorskem smučišču Preseka 1, kjer se je huje ranila 31-letna madžarska državljanica. Pred-

koncem zadnje strmine naj bi se vanjo zaletel neznan otrok, ki je oddeskal naprej, medtem ko je Madžarka z glavo udarila ob sneg in izgubila zavest.

## V grezniči se je nabodel

Na delovišču podjetja Gradbiščec GIP na Mlakarjevi v Šenčurju se je v torek opoldne ranil 45-letni delavec. Med postavljanjem lesene odras za izdelavo betonske plošče na grezniči se je eden od lesenih elementov pod njegovimi nogami izmaknil, skupaj z njim je zdrsnil v greznicu, dresel po kovinskim nosilicam in se nabodel na železni nosilec mreže, dolg 40 centimetrov, ki je gledal iz betonskega roba. Vbodno rano pod levo pažduhu so mu oskrbeli strokovnjaki iz kranjskega zdravstvenega doma ter ga nato zaradi morebitnih notranjih poškodb odpeljali v klinični center.

Do delovne nezgode je pred dnevi prišlo tudi v tržiškem Tokusu. 43-letnemu delavcu je prevmatko kladivo za kovanje kos stisnilo dlani leve roke. Udarec mu je zlomil zapestje ter prsta na roki.

Pri žaganju hlodov oziroma desk pa se je hudo ranil 32-letni Radovljčan. Proti večeru sta s prijateljem na Brezjah pri Tržiču obrezovala deske. V trenutku se je z desno roko preveč približal rezilu, ki mu je odrezalo tri prste.

• Helena Jelovčan,  
foto: Gorazd Kavčič



Trk med yugom in passatom je bil tako silovit, da je motor iz passata vrglo ob cesto.

## KRIMINAL

### Nož v hrbot

**Preddvor - V stanovanjski hiši v Preddvoru sta se v torek okrog enajstih zvečer sprla zunajzakonska partnerja. 28-letna N. P. naj bi s kuhinjskim možem boljšo polovico zabodla v hrbot. Na srečo ga je le lažje ranila, tako da kriminalisti dejanje obravnavajo kot lahko telesno poškodbo in ne poskus umora. Ranjenemu so najprej pomagali v kranjskem zdravstvenem domu, nato pa še na urgence v Kliničnem centru.**

### Prijeli so prava

**Radovljica - Da se trud policistov, ki iščejo manjše lopove, včasih tudi obrestuje, dokazuje zadnji uspeh z radovljiske postaje. Prijeli so 25-letnega A. G. iz kranjske občine, ki naj bi 9. januarja prodajalki v Mercatorjevi trgovini v Lescah izmaknil torbico, potem ko mu je v skladuščudala nekaj kartonskih škatel. Radovljški policisti so prijeli tudi 19-letnega domačina M. Ž. V začetku januarja naj bi z vlotom v gostinski lokal Balerina v Kropu odnesel radiokasetofon in denar, tri tedne kasneje pa naj bi vlotil še v pisarni ob tovarni galvanske opreme v Kropu in ukradel samokres makarov. Vlotilski tatič naj bi v obeh pohodih "zaslužil" 230.000 tolarjev.**

## css

CENTER SLEPIH IN SLABOVIDNIH  
Stara Loka 31  
4220 Škofja Loka

V skladu s 5. členom Kolektivne pogodbe zavoda direktor objavlja prosto delovno mesto

## 1. BOLNIČAR 2. ZDRAVSTVENI TEHNIK

### Pogoji pod tč. 1:

- III. ali IV. st. strokovne izobrazbe zdravstvene smeri - končana šola za bolničarje
- 1 leto delovnih izkušenj

### Pogoji pod tč. 2:

- V. st. strob. izob. zdravstvene smeri - zdravstveni tehnik
- opravljen strokovni izpit
- najmanj 1 leto delovnih izkušenj na zdravstveno negovalnem področju

Z izbranim kandidatom bomo sklenili delovno razmerje za določen čas z dvomesečnim poskusnim delom. Poleg navedenih pogojev morajo kandidati obvladati aktivno znanje slovenskega jezika in imeti slovensko državljanstvo. Kandidati naj potrdita o izpolnjevanju razpisnih pogojev, opis dosedanjih izkušenj in kratek življenjepis pošljejo v roku 8 dni na gornji naslov. **Prijav brez ustreznih dokazil ne bomo upoštevali.**

# Meja iz odsluženih avtomobilov

Na Velikem Bregu v Mojstrani nenavadna meja med dvema sprtima sosedoma kaže na hudo zamero. Spora ne more rešiti noben inšpektor, čeprav so že večkrat poskusili. Okoljevarstveniki ne morejo nič, saj v zapuščenih avtomobilih ni ne olja in ne akumulatorjev.



Nenavadna meja na Velikem Bregu v Mojstrani je sestavljena iz karoserij odsluženih avtomobilov. Noben inšpektor ne more nikogar kaznovati, kajti v odsluženih avtomobilih ni ne olja in ne akumulatorjev in se zato okolje ne onesnažuje.

**Mojstrana - Že dolgo vrsto let trajala spor dveh sosedov na Velikem Bregu v Mojstrani, kjer je eden izmed sprtih sosedov nezadovoljstvo nad svojim sosedom in njegovo gradnjijo izrazil tako, da je na svojem zemljišču začel graditi visoko in dolgo mejo iz odsluženih avtomobilov, ki jih je nalagal in jih še nalaga enega na drugega.**

Meja je zrasla v višino in dolžino in je prav impresivnih razsežnosti, še posebej, če si jo temeljito ogledaš. Sosed, ki se je odločil za tak ukrep, v nobenem primeru ne onesnažuje okolja, saj v odpadilih avtomobilih oziroma karoserijah odsluženih avtomobilov ni ne olja in ne akumulatorjev. Naložena je samo karoserija oziroma pločevi na in tako ne morejo nič ne inšpektorji in ne okoljevarstveniki.

Občinski inšpektor občine Kranjska Gora je skupaj s pristojnim republiškim inšpektorico že nekajkrat poskušal rešiti spor med dvema sosedoma, a zmanj. Ko smo ga pred nedavnim povprašali, kaj bo s to nenavadno mejo oziroma kako zadeva napreduje, nam je povedal, da nič ne napreduje. Z inšpektorico sta že večkrat poskušala, prepričevala, a nista v ničemer uspela. Spora se enostavno ne da rešiti in zato meja ostaja.

In tako bo meja ostala in kazala, kako huda je lahko zamera med dvema sosedoma in na kakšen izvire način se lahko pokaže tudi navzven. • D.S.

## Priznanja Civilne zaščite

**Kranj - Ob mednarodnem dnevu Civilne zaščite, 1. marcu, je poveljnik republike Civilne zaščite Miran Bogataj posameznikom in organizacijam podelil priznanja in nagrade za zasluge pri razvijanju in krepitev pripravljenosti, zaščite, reševanju in pomoči ter odpravljanju posledic naravnih in drugih nesreč.**

Priznanja nagrajenci ta teden sprejemajo na slavnostnih sejah občinskih štabov za Civilno zaščito in štaba Civilne zaščite za Gorenjsko. Bronasti znak civilne zaščite dobe Jože Mohorič, Jože Ožek, Igor Detela in Robert Anžič iz Kranja, Franc Žaberel iz Železnikov in prostovoljno gasilsko društvo Kranjska Gora za požrtvovalno in uspešno opravljanje nalog zaščite, reševanja in pomoči.

Srebrni znak Civilne zaščite gre v roke Kranjčanoma Sašu Govorkarju in Mohorju Bogataju za posebne zasluge in izjemne uspehe pri zaščiti in reševanju ljudi, živali in premičenja, kulturne dediščine ter varovanju okolja ob naravnih in drugih nesrečah. • H.J.

**AVTOHIŠA KAVČIČ, D.O.O.**

### ZAPOSNI

#### 1. AVTOMEHANIKA

Pričakujemo:

- samostojnost
- dve leti delovnih izkušenj

#### 2. EKONOMSKEGA TEHNIKA

Pričakujemo:

- izobrazbo ekonomske smeri
- delovne izkušnje
- poznavanje dela v računovodstvu
- poznavanje dela z računalnikom

Delovno razmerje se sklene za določen čas z možnostjo začinkive za nedoločen čas.

Ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev, kratkim življenjepisom in opisom dosedanjih del pošljite na naslov:

**AVTOHIŠA KAVČIČ, d.o.o., Milje 45, 4212 Visoko**

# Zakaj francoski predsednik ve, kaj je krava dojilja

Kako pomembno je kmetijstvo za vsako državo, dovolj pove že to, da francoski predsednik ve, kaj je krava dojilja. In tudi sicer je krava visoka politika, meni ugledni profesor in pogajalec dr. Emil Erjavec in dodaja: "Medtem ko je Evropska unija v zadnjih letih večkrat pohvalila Slovenijo za prilagajanje skupni kmetijski politiki, je ob pripravi pogajalskih izhodišč pozabila na svojo najbolj razvito in pridno učenko."

**Ljubljana - V Centru Evropa, to je v informacijskem središču delegacije Evropske komisije v Sloveniji, vsak mesec pripravijo redno srečanje s člani ožje pogajalske skupine za pristop Slovenije k Evropski uniji. Za februarško srečanje, na katerem so gostili vodjo delegacije, veleposlanika Erica van der Linden, in predstojnika katedre za agrarno ekonomiko, politiko in pravo biotehniške fakultete in člana ožje pogajalske skupine z EU dr. Emila Erjavca, je bilo še posebej veliko zanimanje, saj je bilo le dober teden po tem, ko je Evropska komisija državam, kandidatkom za članstvo v uniji, predstavila pogajalska izhodišča za kmetijstvo.**

Kot je dejal Eric van der Linden, je Slovenija doslej zaključila šestindvajset poglavje evropskega pravnega reda, zdaj pa so na pogajalski mizi še tri poglavja - kmetijstvo, regionalna politika in prispevek v proračun unije. Izhodišča za kmetijstvo vsebujejo postopen prehod na neposredna plačila, kvote in referenčne količine ter ukrepe za preobrazbo kmetij in podeželja. Komisija je kvote določila po enaki metodologiji kot za sedanje članice, to je na podlagi povprečne kmetijske pridelave v obdobju pred pripravo izhodišč. V izhodiščih za nove države kandidatke, med katerimi je tudi Slovenija, je upoštevala statistične podatke o kmetijski pridelavi za obdobje 1995 - 1999, v nekaterih primerih tudi podatke za leto 2000 ter hektarske pridelke in mlečnost po kravi. Nekatere države so posredovale Bruslju tudi podatke o porabi hrane ter o pričakovani pridelavi v prihodnosti, vendar pa komisija tega ni upoštevala, če je že lela ohraniti enotno metodologijo. "Prepričan sem, da je Evropska komisija dobro opravila delo, morda pri izračunih kvot česa tudi ni upoštevala, ven-

kot sicer. Več tisoč uradnikov po Evropi skrbi, da se skoraj polovica denarja proračuna Evropske unije, ki ga prispevajo davkoplačevalci in potrošniki, razdeli med pridelovalce hrane, pri tem pa je sistem socialno krivičen. Petina (večjih) kmetov dobi kar štiri petine vseh podpor oz. pet odstotkov kmetov približno polovico. Takšna politika je spodbujala intenzivno kmetovanje in pripeljala do sedanjih problemov prehranske varnosti potrošnikov in do tega, da imajo cele regije v Evropi težave s kakovostjo podtalnice in pesticidi. "Problemi kmetijske politike bodo ostali tako dolgo, dokler se politika ne bo umaknila s trga in dokler ne bodo dali poudarka temam, ki zelo zanimalo evropske prebivalce: varnost hrane, okolje..." je dejal dr. Erjavec in poudaril: "Čeprav je iz nekaterih držav slišati zahteve po korenitih spremembah sedanja skupne kmetijske politike, sem prepričan, da bodo spremembe majhne, bolj v hitrosti "ladje" kot pa v njeni usmeritvi. Resnejšo razpravo o spremembah politike lahko pričakujemo šele leta 2005 oz. 2006, ko bodo začrtali finančne okvirje



Dr. Emil Erjavec, član ožje skupine za pogajanja z Evropsko unijo.

vila administrativne ukrepe, zagotovila sledenje živalim in občutno povišala državni proračun na kmetijstvo. Medtem ko so cene pridelkov povprečno padle za petinjak odstotkov, je država povečala proračun za kmetijstvo s 60 na 180 do 200 milijonov evrov. "Tega ni naredila nobena država na svetu, vendar je bila takšna odločitev modra, saj je omogočila normalne strukturne spremembe ter socialni in politični mir," je dejal dr. Erjavec in dodal, da bi bilo

vplivali na nujno preobrazbo kmetijstva. Drugič - države bodo prešle z nižjih cen pridelkov na višje. In tretjič: države kandidatke in tako niso sposobne v celoti izvajati vseh ukrepov skupne kmetijske politike. To tudi večinoma drži za ostale države, da Slovenija pa ne, ugotavlja dr. Erjavec in ocenjuje, da se bo pri nas preobrazba obrnila v "nezaželeno smer. Prav lahko se zgodi, da bodo tudi razvojno sposobne kmetije prenehale investirati in da bodo v kmetijstvu ostali le tisti, ki ne bodo mogli poiskati zaslužka drugje.

tisko politiko. Dosedanje prilaganje skupni politiki ni bilo nesmetno, nismo pa računali na enakopravno obravnavanje kandidat. Vsi smo imeli v glavi "avstrijsko zgodbo" vključevanja, pozabili pa smo, da smo v paketu revnih, politično pomembnih držav, ki pridobjijo s pristopom že na bistveno nižji ravni neposredničkih placič kot Slovenija," je dejal dr. Erjavec in priznal, da je bil dokument, ki ga je Evropska komisija predstavila 30. januarja, presenečenje tudi za slovenske pogajalce, ki so že štiri leta v stiku z bruseljsko administracijo.

## Slovenija močno odstopa od ostalih kandidat

"Dokument pomeni za Slovenijo prevzem obstoječe skupne kmetijske politike, vendar postopno vključevanje v finančne okvirje. Državam kandidatkom ne dopušča izhoda v neke svoje politike, ampak sprejetje evropskega reda, ki ima le eno kozmetično napako - nameč to, da ni dovolj denarja. Kdor misli, da je možno spremeniti berlinske skele, s katerimi so določili finančni okvir unije do leta 2006, je naiven. Dokument Evropske komisije je sprejemljiv tudi za članice unije, saj ne posega v njihove privilegije niti ne spodbuja reforme kmetijske politike, hkrati pa države kandidatke pri neposrednih placičih kar za deset let izloča iz enakovrednega obravnavanja. Prepričan sem, da nihče v Bruslju s tem ne želi škoditi slovenskemu kmetijstvu, problem je v tem, da Slovenija tako močno odstopa od drugih. Te države bodo z vstopom v unijo pridobile, saj se jim bodo povišale odkupne cene in podporo, slovensko kmetijstvo pa to lahko pokoplje," meni dr. Erjavec in dodaja, da bodo v takšnih razmerah tudi razvojno sposobni kmetje nehalni investirati in da bodo v kmetijstvu ostali le tisti, ki nimajo kam iti.

"Prepričan sem, da nihče v Bruslju ne želi škoditi slovenskemu kmetijstvu, problem je v tem, ker se Slovenija tako zelo močno razlikuje od drugih. Medtem ko se drugim kandidatkom s sprejetjem predlaganih pogajalskih izhodišč povečujejo cene in proračunske podpore, se pri nas oboje zmanjšuje," ugotavlja dr. Erjavec in poudarja, da so pri enaki obravnavi vseh kandidat učinkni za Slovenijo v povprečju povsem drugačni kot za druge države.

ob vsem tem tudi pametno čim prej previsoke cene znižati na evropsko raven in odpraviti velike razlike med posameznimi pridelki.

## Postopen prehod na neposredna plačila

Izhodišča Evropske komisije ponujajo državam kandidatkom postopen prehod na neposredna plačila. V prvem letu predvidenega vstopa, leta 2004, naj bi bila ta v primerjavi s plačili v uniji 25-odstotna, leta kasneje 30-odstotna, leta 2006 35-odstotna, potem pa naj bi se letno povečevala za 10 odstotkov in se leta 2013 izenačila z evropskimi. Evropska unija z Agendo 2000 in berlinskim sklepom o finančnem okvirju do leta 2006 sploh ni predvidela tovrstnih placič za nove članice, ampak je ta denar zagotovila s prerazporeditvijo iz t.i. strukturne politike. Komisija meni, da je postopen prehod na neposredna plačila potreben iz treh razlogov. Prvič - če bi državam kandidatkom dali višja plačila, bi s tem nespodbudno

strošek širitve, velik okrog 80 milijonov evrov, za katerega bi v pogajanjih z unijo morali doseči vsaj to, da bi v prehodnem obdobju lahko sami odločali, kako bomo s tem denarjem obvladovali trge."

## V uniju 2004, kvote pa iz leta 1998

"Kar zadeva predlagane kvote in referenčne količine, so večinoma korektne in pripravljene na osnovi podatkov za obdobje 1995 - 1998, problem je v tem, da so ob zadnjem širitvi unije upoštevali podatke o količinski pridelavi v zadnjem letu pred vstopom, Slovenija in ostale kandidatke pa naj bi vstopile v unijo 2004 s količinami iz 1998. leta. To ni pošteno in je lahko le izhodišče za pogajanje," je dejal dr. Erjavec in poudaril, da je tak predlog zato, ker se v uniji bojijo presežkov hrane in ker je to tudi eden od načinov za prihranitev denarja. Slovenija je predlagala v povprečju 60 odstotkov višje kvote in referenčne količine, kot jih predlaga komisija, vendar pa vsebujejo tudi nacionalni interes, to je preobrazbo kmetijstva, ki ima v primerjavi z evropskim še vedno štirikrat manjše kmetije, deset do dvajset odstotkov nižje pridelke, le štiri odstotka izobraženih in dve tretini ostarelih kmetov..."

"Kaj narediti? Pogajati se. Jaz sem realist. Doseči številke, kot jih je predlagala Slovenija, bo zelo težko. Problem bo predvsem pri mleku. V Sloveniji je nekaj stotih mladih kmetov, ki investirajo, prehajajo z deset, dvajset na štirideset, petdeset, šestdeset krov, s to na štiristo tisoč litrov mleka na leto... Na te kmete ne smemo pozabiti niti jih prepustiti trgu, kjer bodo kvote naprodaj po 0,5 do 1,5 evra za liter. Če bomo Evropski komisiji dokumentirano predstavili ta problem, težko verjamem, da bo reka ne," je dejal dr. Erjavec in poudaril, da so ukrepi, ki jih Evropska unija ponuja za razvoj podeželja (podpora za samooskrbo naravnane kmetije, zgodnje upokojevanje) zelo zanimivi, vendar je za to na razpolago zelo malo denarja.

## Ne pokop, ampak "le" poslabšanje

Pogajalska izhodišča evropske komisije ne pomenijo konca slovenskega kmetijstva, ampak poslabšanje dohodkovnega položaja kmetov od deset do trideset odstotkov. Višje bo znižanje cene, ki se bodo znižale samo za en odstotek, se bo dohodek zmanjšal za pet milijard tolarjev, to pa je znesek, ki ga je težko nadomestiti z višjimi proračunske podporami. Poslabšanje se obeta predvsem pri mleku, prasičih in pšenici. "Predlog ni upošteval značilnosti slovenskega kmetijstva in kmetijske politike, narejen je bil premalo resno in analitično," je dejal dr. Erjavec, ki je ob vsem tem prepričan, da bo Evropska unija v pogajanjih vendar začela razlikovati med kandidatkami. Pri tem bodo poskušali doseči razumnejše kvote, več denarja za ukrepe na podeželju in kraje prehodno obdobje za neposredna plačila ter strošek pristopa skupno dohodkovnemu položaju. A če ne bo resnega razlikovanja med članicami, bo treba pogajanja pripeljati do konca, seznaniti javnost z rezultati, potem pa najljudje na referendumu odločijo, ali je to cena vstopa Slovenije v Evropsko unijo ali ne, je dejal dr. Erjavec.

• Cvetko Zaplotnik



Veleposlanik Van der Linden, vodja delegacije Evropske komisije v Sloveniji.

dar pa se bo to z dobrimi argumenti dalo uveljaviti v pogajanjih," je dejal Erik van der Linden in poudaril, da se pogajana še niso začela. Dokument bodo najprej obravnavale članice unije, marca ali aprila pa bo unija za vsako kandidatko posebej pripravila osnutek pogajalskih izhodišč.

**Brez nagrade za pridnost**  
Ko se je Slovenija osamosvojila, je dolgo obvladovala kmetijstvo s socialističnimi ukrepi, vse do lani tudi z administrativnimi cenami kmetijskih pridelkov. Ker so se trgi odpirali in so cene padale, na takšni politiki ni več mogla vztrajati in se je odločila za postopen prilagoditev skupni kmetijski politiki Evropske unije, pri tem pa je bila njen glavno izhodišče, da bi prešla v novo ureditev na mehki način, brez šokov, in da bi bila enakopravna s sedanjimi članicami. Slovenija je za to sprejela vrsto evropskih zakonov in drugih predpisov, ustanovila agencijo za kmetijske trge in razvoj podeželja ter druge primerljive ustanove, uvedla neposredna plačila, odprav-

la ob vsem tem tudi pametno čim prej previsoke cene znižati na evropsko raven in odpraviti velike razlike med posameznimi pridelki.

## Postopen prehod na neposredna plačila

Izhodišča Evropske komisije ponujajo državam kandidatkom postopen prehod na neposredna plačila. V prvem letu predvidenega vstopa, leta 2004, naj bi bila ta v primerjavi s plačili v uniji 25-odstotna, leta kasneje 30-odstotna, leta 2006 35-odstotna, potem pa naj bi se letno povečevala za 10 odstotkov in se leta 2013 izenačila z evropskimi. Evropska unija z Agendo 2000 in berlinskim sklepom o finančnem okvirju do leta 2006 sploh ni predvidela tovrstnih placič za nove članice, ampak je ta denar zagotovila s prerazporeditvijo iz t.i. strukturne politike. Komisija meni, da je postopen prehod na neposredna plačila potreben iz treh razlogov. Prvič - če bi državam kandidatkom dali višja plačila, bi s tem nespodbudno

# S preobrazbo kmetij smo začeli vsaj pet let prepozno

"Slovensko kmetijstvo je slabo pripravljeno za vstop v Evropsko unijo. S prilagajanjem na evropsko primerljive in konkurenčne kmetije smo začeli vsaj pet let prepozno," meni dr. Anton Dolenc in dodaja, da so pogajalska izhodišča Evropske komisije zatekle kmetijstvo v času, ko preobrazba še ni končana. Iz tega izvira tudi nezadovoljstvo zaradi predlaganih prenizkih kvot in referenčnih količin.

**Vrbnje - Dr. Anton Dolenc iz Vrbnja pri Radovljici je človek, ki dobro pozna strokovne in rejske probleme gorenjske oz. slovenske govedoreje, saj je veterinar in lastnik evropsko primerljive kmetije, na kateri redijo triinštideset krav in še približno toliko telic in ostale "mladine". Predlani so pri kravah črno bele pasme dosegli povprečno mlečnost skoraj enajst tisoč litrov mleka, lani je bilo to povprečje približno za petsto litrov nižje, ker so v okviru ukrepov BSE morali iz krmil izločiti ribjo moko.**

**Dr. Dolenc, kako je slovensko kmetijstvo po vašem mnenju pripravljeno za vstop v Evropsko unijo?**

"Slabo. Premalo smo vlagali v prestrukturiranje in naredili za to, da bi postalo konkurenčno kmetijstvu v Evropski uniji. Kmetijstva tudi nismo zadostni podprtji finančno, saj kmeti razlike dohodka, ki je nastala z znižanjem cen, nismo pokrili s proračunskimi prihodki. Kmet je dvakrat udarjen: prvič zaradi nižje cene in drugič zaradi neustrezne kmetijske politike, ki se ni dovolj zavedala teh problemov."

**Vas je predlog Evropske komisije presenetil ali ste kaj podobnega celo pričakovali?**

"Nisem presenečen, tudi druge države so bile ob vstopu v unijo težavah. V sosednji Avstriji so jih dobro rešili in tudi pri nas bi bile kvote za mleko kar zadovoljive, če bi upoštevali količine ob vstopu. Ker prireja mleka ekonomsko ni več tako zanimiva, odkup mleka pri nas že narašča počasneje, kot je v preteklosti. Lani je porasel le za pet odstotkov, letos pričakujem še manjšo povečanje."

**Kako bi komentirali predlog, da bi se Slovenija, enako pa tudi ostale države kandidatke, pri neposrednih plačilih kmetijstvu šele v desetih letih izenačila s sedanjimi članicami unije?**

"Naj ob tem povem naš primer! Ko smo predlanske subvencije, ki smo jih prejeli od države, preračunali na liter mleka, se je izkazalo,

"Po statističnih podatkih Evropske unije ima Slovenija poleg vzhodnih držav najnižjo odkupno ceno mleka. Na Nizozemskem in na Danskem, kjer so za prirejo mleka bistveno boljši pogoji kot v Sloveniji, plačujejo mleko po 85 tolarjev za liter. Cena je približno petnajst tolarjev višja kot pri nas, rejski stroški pa od deset do dvajset odstotkov nižji."

**Kaj predlagana kvota pomeni za slovensko prirejo mleka?**

"Prizadela bo predvsem kmetije, ki so se odločile za naložbe in še niso dosegli predvidene količine mleka, kakršna bi zagotovljala konkurenčnost in socialno varnost. Takšnih konkurenčnih kmetij je v Sloveniji bistveno premalo.

Sosednja Avstrija je pred vstopom in tudi že ob vstopu v Evropsko unijo dajala kmetijam za prestrukturiranje in za posodobitev tehnologije izredno ugodna posojila po 1,5-odstotni obrestni meri, poleg tega pa še petino ne povratnih sredstev. Pri nas takšnih ugodnih možnosti ni, posledica tega so večinoma še nesodobni hlevi za prirejo mleka. V nedograjenih ali tehnološko neustreznih hlevih pa nismo dosegati visoke in kakovosten prireje."

**Vaša kmetija je po količini oddanega mleka in po mlečnosti na kravo povsem v slovenskem vrhu. Je to že tudi evropsko in svetovno primerljiva kmetija?**

"To je že primerljiva kmetija, vendar pa so pri nas genetski potenciali za prirejo mleka še nekoliko nižji kot v govedorejsko razvitejših državah."

**Koliko pa je takšnih primerljivih kmetij na Gorenjskem oz. v Sloveniji?**

"To bi težko ocenil. Ekonomičnost prireje se začne pri mlečnosti nad osmem tisoč litrov na kravo. Če pa hočemo hkrati zagotoviti kapital tudi za reprodukcijo, mora biti ta količina še večja. Kmetijski stroji so zelo dragi, sodoben traktor stane od deset do petnajst milijonov tolarjev, priklica za spra-



Priznani strokovnjak in rejec dr. Anton Dolenc.

vilo travne silaže od sedem do osem milijonov tolarjev..."

**Kvota, ki jo za mleko ponuja Evropska komisija, je celo nižja od lanskega odkupa mleka. S tem verjetno niste zadovoljni?**

"Če bi takšna kvota tudi obveljala, bi jo zmanjšalo že za sedanje mlečne kmetije, predvsem pa bi bilo slablo za tiste, ki so sredi naložb in šele povečujejo čredo, mlečnost in tržno količino. Takšne kmetije so običajno tudi prevele, da bi se lahko usmerile v dodatane dejavnosti. V pogajanjih bi moral dosegči vsaj to, da bi Evropska unija kot osnova za kvoto vzele količino mleka, ki jo je kmetija dosegla v letu pred vstopom v unijo."

**Se vam zdi prav, da je Evropska komisija kot osnova za določitev kvot določila obdobje 1995 - 1999?**

"Nikakor! Takrat smo šele ko-

"Za takšne kmetije je težko verjeti, da bi lahko s premajhnimi kvotami zdržale konkurenco, država pa tudi ni kapitalsko tako bogata, da bi jim dala dovolj subvencij."

**V Sloveniji gorimo le o nacionalni kvoti, nič pa še o tem, kako naj bi to kvoto razdelili med rejce...**

"To je manj pomembno, bistveno je vprašanje, kolikšna bo nacionalna kvota, saj bo od te odvisno zadovoljstvo ali nezadovoljstvo rejcev. To kvot naj bi potlej razdelili med rejce na podlagi obstoječih količin mleka, mogoče glede na povprečje nekaj let."

**Se bo tudi pri nas s kvotami trgovalo?**

"To je stvar razprave, mislim pa, da rešitev ne more biti drugačna kot v Evropski uniji, kjer se s kvotami tudi trguje. To bo za kmetije velik dodatni strošek, ki ga bodo

za liter mleka. Za najem je bistveno nižja, vendar se za to kmetije nerade odločajo."

**Ko sem se pred časom pogovarjal s slovenskim kmetom na avstrijskem Koroškem, mi je dejal, da je vrednost njihovih mlečnih kmetij predvsem v kvotah...**

"To je delno res in tako se lahko v bližnji prihodnosti zgodi tudi pri nas. Kvote bodo iskano tržno "blago" in pomembna vrednost kmetij."

**Ali tudi uvedba kvot lahko posredno prispeva k zmanjšanju zanimanja za prirejo mleka?**

"Čeprav so pritiski Evropske unije na znižanje cene mleka, pa bo cena verjetno naraščala, saj se bo ob takšnih pogojih zmanjševalo tudi zanimanje za prirejo in s tem tudi količina. Kot mi je znano, je v nekaterih državah Evropske unije že zdaj povpraševanje po mleku večje od ponudbe. Primer za to sta tudi sosednja Avstrija in Nemčija."

**Bi potem takem lahko ukinili tudi kvote?**

"Ne, kvote ne bodo odpadle, tudi zato ne, ker so pogoji pridelovanja mleka zelo različni. Države, ki ležijo ob Atlantiku, bi lahko že danes pridelale več mleka po nižjih stroških kot, na primer, Avstrija in Bavarska, kjer so stroški zanesljivo za deset odstotkov višji. Če bi kvote preprosto ukinili, bi se prireja mleka osredotočila na države z nižjimi pridelovalnimi stroški, v državah s težjimi pogoji bi se zmanjšala, to pa bi povzročilo zaraščanje kmetijskih zemljišč in socialne stiske."

**Pogajalska izhodišča so znana, prava vsebinska pogajanja pa se še niso začela. Kaj bi svetovali slovenskim pogajalcem?**

"V pridelavi hrane globalizacija ni začelena, ker gre na škodo kakovosti in zdravstvene oporečnosti hrane. Težnje pa so prav take. V svetu si pomagajo z vsemi mogočimi, tudi za človeka škodljivimi dodatki, samo da bi znižali stroške. Slovenija na srečo pri tem zaostaja za "najrazvitejšimi" državami in prideluje večinoma še kakovostno in zdravstveno neoporečno hrano."

**Bi v pogajanjih morda dosegli kaže, če bi bil v pogajalski skupini tudi predstavnik kmetov?**

"To ne vem, kmetje pa bi vsekakor morali izvajati "pritisk", da bi v pogajanjih dosegli kompromis, ki bi bil sprejemljiv tudi za slovensko kmetijstvo."

**Lahko rejci vplivate na to prek rejskih organizacij: združenja govedorejcov, društva rejcev črno bele pasme...?**

"Vpliv je bolj skromen. Razdrobljenost kmetov med več organizacij očitno naši politiki kar ugaja. To nas bo še teplio, saj bi prav rejci morali oblikovati politiko. Tržni redi so le za pridelavo mleka, ne pa tudi za pridelavo in trgovino. V Ameriki dobi pridelovalec mleka skoraj 70 odstotkov od prodajne cene mleka, pri nas pa so razmerja bistveno drugačna, tako da dobi rejec le 46 odstotkov, mlekarna 26 odstotkov, trgovina pa razliko. Iz primerjave se vidi, kje je napaka v sistemu, a se do slej še nihče ni lotil popravljanja tega razmerja."

**Razlikuje pri neposrednih plačilih je mogoče razumeti tudi kot delitev članic unije na prvinogradarzne države...**

"To je nepošteno, desetletno prehodno obdobje pa tudi občutno predolgo."

**Ali takšna skupna kmetijska politika Evropske unije lahko uspeva?**

"Mislim, da težko, ker ima številne pomanjkljivosti."

**Kot veterinar in rejec ste precej med kmeti. Kakšno je njihovo razpoloženje, so ob takšnih pogajjih sploh za vstop v unijo?**

"Če bi bil zdaj referendum, je vprašanje, ali bi sploh kateri glasoval za vstop. Zdi se mi, da od unije tudi sicer pričakujemo preveč. Premalo se zavedamo, da nam unija ne bo prinesla le blaginje, ampak tudi stroške. Ob tem, ko je toliko nepredvidljivega, težko verjamem obljubam, kako se nam bosta izboljševala standard in dohodek."

**Ali ima Slovenija kakšno drugo možnost ali izbiro?**

"Mislim, da je nima, saj je premajhna."

**Se bo položaj "mlekarev" po vstopu v unijo izboljšal ali poslabšal?**

"Za pridelovalce mleka bi bilo najboljše, če bi bili že petnajst let v uniji. Po vstopu bodo cene bolj realne in poštene, kot so bile do slej, je pa ob tem treba razumeti, da se morajo tudi mlekarni pripraviti na evropsko konkurenco. Oboji, kmetje in mlekarni, pa bi za to potrebovali več državne podpore."

• Cveto Zaplotnik



Dolenčeva kmetija je že evropsko primerljiva.

maj začeli s prestrukturiranjem kmetij. Ne vem, če je do danes desetina kmetij že končala s tem procesom."

**Kaj to pomeni za živinorejske kmetije, ki so sredi naložb?**

"Cena je okrog trinajst šilingov

le težko zmogle. Iz Avstrije je slišati, da so kvote predrage in da jih kupujejo le redki."

**Vam je znano, kolikšne so cene?**

"Cena je okrog trinajst šilingov

"V razmerah, ko pridelamo manj hrane, kot jo potrebujemo, ne moremo pristati na kvote, ki bi pomenile zmanjšanje pridelave. Če bi se to zgodilo, bi bila to katastrofa za slovensko kmetijstvo."

**Ali nismo za tolikšne kvote in referenčne količine deloma krivi tudi sami? Če bi s preobrazbo v sodobne, evropsko primerljive kmetije začeli prej, bi bile tudi v obdobju 1995 - 1999 pridelovalne količine že precej višje...**

"Premalo smo se zavedali, kaj nas čaka. S preobrazbo smo začeli najmanj pet let prepozno, tako da imamo zdaj že vedno kmetije, ki se ne morejo primerjati z evropskimi."

**Bo Slovenija v pogajanjih z Evropsko unijo lahko uveljavila svoje posebnosti?**

"Mislim, da bi Evropska unija moral upoštevati naše značilnosti in posebnosti, ki izhajajo iz naravnih danosti, deloma pa tudi iz



Za gorenjsko kmetijstvo so najpomembnejše kvote za mleko in referenčne količine za govedo.

## Kvote in referenčne količine

Naziv	Zahteva Republike Slovenije	Predlog Evropske unije
Bazna površina za poljščine	150.000 hektarjev	94.200 hektarjev
Sladkor	75.000 ton	53.000 ton
Olivno olje	600 ton	400 ton
Mleko za oddajo v mlekarne	556.000 ton	422.700 ton
Mleko za neposredno prodajo	139.000 ton	40.633 ton
Mleko - skupaj	695.000 ton	463.333 ton
Posebne premije za govedo	95.000 premij	77.900 premij
Premije za krave dojlj	150.000 premij	49.100 premij
Klavne premije za odrasla goveda	163.000 premij	125.100 premij
Klavne premije za teleta	22.000 premij	53.600 premij
Premije za drobnico	125.000 premij	52.355 premij

# Kap, začetek novega življenja

V Sloveniji je bolnikov po možganski kapi več kot 35.000. Zdravljenje je dolgotrajno in zelo pomembna je nevropsihološka rehabilitacija.

**Ljubljana - Cerebrovaskularne bolezni (CVB), kamor spada tudi možganska kap, so pri nas na tretjem mestu vzrokov smrti. Letno zbole okoli 4000 novih bolnikov. Zdravljenje je dolgotrajno, možgansko kap pa pogosto spremljajo možganske okvare, motnje govora in ohromljenost telesa. Bolnik se mora soočiti z okvaro telesnih funkcij, pri čemer so eni bolj, drugi manj uspešni. Njihova stiska je velika, strah jih je ponovitve, bolečin, invalidnosti in celo smrti. Bolezen ne spremeni življenja le bolniku, ampak vsej družini. Porušijo se ustaljene navade in pogosto se sesujejo načrti. Je prav, če ustreženo vsaki bolnikovi želji in smo do njega pokroviteljski ali je bolje, če mu dopuščamo samostojnost in ga spodbujamo k aktivnosti? O pomembnosti in učinkovitosti nevropsihološke rehabilitacije smo se pogovarjali z doktorico Aленко Sever, klinično psihologinjo z ljubljanske Nevrološke klinike.**

*Ali je vzrok za možgansko kap okvara ozilja in kateri so dejavniki tveganja?*

"Možganska kap pomeni nenadno prenehanje delovanja dela možganov zaradi prekinjene prekrbe s krvjo, v kateri sta kisik in sladkor, ki jo možganskim celičam prinašajo žile. Pomanjkanje hrane te celice v nekaj minutah poškoduje in nato ubije. Dolgotrajnen stres lahko prizadene imunske sisteme, ogrožajoči pa so predvsem naslednji dejavniki tveganja: visok krvni tlak, bolezni srca, saj v sreču lahko nastanejo krvni strukki, ki zamašijo možganske žile, sledi povišan holesterol, povišan krvni sladkor, dokazane pa so tudi škodljive posledice kajenja."

*Se tudi pri cerebrovaskularnih boleznih, tako kot pri raku, starostna meja niža ali so to še vedno bolezni starejših?*

"V glavnem je to res bolezni starejših ljudi, vendar je približno 20 odstotkov bolnikov mlajših od 55 let. Nekatere študije kažejo tendenco nižanja starosti bolnikov, ki zboljijo za možgansko kapjo."

*Je za možgansko kap značilno, da se pojavi nenadno, ali nase opozarja z opozorilnimi znaki?*

"Približno dva odstotka ljudi, ki

pozneje zboljijo za možgansko kapjo, doživijo enkrat in večkrat tako imenovane tranzitorne ishemische atake. Lahko se pojavi povešen ustni kot, za nekaj ur lahko izgubijo dar govora, prehodno lahko ohromi roka, polovica telesa, dobijo dvojni vid, motnje odvajanja."

*Ali je možganska kap ozdravljiva bolezen?*

"Približno 25-30 odstotkov ljudi po možganski kapi ozdravi. Smrtnost je še vedno okoli 20 odstotkov, 20 odstotkov ljudi ostane odvisnih od tuje nege, 30 odstotkov ljudi pa možgansko kap preživi s posledicami."

*Katero so najpogosteje posledice možganske kapi?*

"Bolezen prizadene določene dele možganov in posledično vpliva na nevropsihološki sistem. Prizadete so lahko zaznavne sposobnosti npr. zaznavanje, orientacija, pozornost, spomin, govor, način mišljenja, veščine, kot so branje, pisanje in tudi izvršitvene sposobnosti npr. iniciativnost, želja, da začnemo z aktivnostjo, sposobnost načrtovanja, samozavedanje in samokontrola. Prizadete so lahko tudi gibalne sposobnosti in motorika, kar se lahko kaže



Alenka Sever, dr. med., klinična psihologinja

v ohromljenosti dela telesa. Vse to so tiste sposobnosti, ki v primeru prizadetosti vodijo v spremembno vedenje, kar zelo oteži vračanje v bolnikovo okolje."

*Kaj je značilno za nevropsihološko rehabilitacijo?*

"Z nevropsihološko rehabilitacijo skušamo prizadeto sposobnost bodisi oživiti ali kompenzirati z drugimi tehnikami. Je del celotne rehabilitacije, kamor ne spadata le fizioterapija in delovna terapija, ampak tudi logopedска terapija prizadetega govora. Z rehabilitacijo začenjamо takoj, ko človek ni več življenjsko ogrožen in jo prilagodimo trenutni sposobnosti bolnika. V bolnišnici je mogoč le njen prvi del, nadaljujemo jo v rehabilitacijski kliniki, kjer trajata program več tednov ali mesecov, potem naj bi rehabilitacijo bolnik nadaljeval v okolju kjer živi. Tu-

kaj se ponavadi pojavijo težave, ker Slovenija nima razvite rehabilitacijske mreže, ljudje so prepričeni sebi. Redki zdravstveni domovi npr. kranjski imajo logopedsko službo usposobljeno za delo z odraslimi bolniki in defektologa."

*V prvih mesecih so bolniki lahko zelo občutljivi. Naj se svojci vedo pokroviteljsko, ali naj bolnika spodbujajo k aktivnosti?*

"Pri bolniku se pojaviha žalost in depresija, lahko so vase zaprti, se slabijo odzivajo na spodbude, odklanajo hrano, žalostni so zaradi izgube življenja, ki so ga živelii pred boleznjijo. Potruditi se mora-

jo sprejeti nov način življenja. Bolnika moramo spodbujati k aktivnosti. Pogosto se zgodi, da svojci pričakujejo popolno okrevanje in težko sprejemajo, da bodo nekatere posledice ostale. Svojci ne vedo, koliko lahko obremenijo bolnika po možganski kapi, zato gredo pogosto v prekomerno skrbnost, s tem pa mu zapirajo vratia v kolikor toliko normano življenje. Tak odnos bolnika lahko tudi izčrpava, zato so pogosto razdražljivi in trpi kakovost družinskih odnosov."

*Ali so svojci, ki so še delovno aktivni, upravičeni do dopusta,*

*podaljšanega bolniškega staleža, pomoči patronažne službe?*

"Iz področja zdravstvenega varstva in zdravstvenega zavarovanja imajo možnost do bolniškega staleža za nego družinskega člena za določen čas ter do dve urne patročne pomoči dnevno. V nekaterih krajih Slovenije je tudi možnost fizioterapije in logopедije na domu. Če je invalidnost huda, se je ponavadi treba odločiti za namestitev svojca v dom, kar je zelo težka odločitev za celo družino."

• Renata Škrjanc,  
foto: R. Š.

## Več znanja - manj raka

**Kranj - Letošnji teden boja proti raku, ki bo od 4. do 9. marca, spremišča geslo Več znanja - manj raka, ki je hkrati tudi naslov publikacije, v kateri skupina avtorjev pojasnjuje bolezen rak, vzroke zanjo, metode zdravljenja in pomen preventivnih metod ugotavljanja spremenjenih genov ter zgodnjega odkrivanja bolezni. Nastala je na pobudo Zveze slovenskih društev za boj proti raku, založil pa ga je Zavod RS za šolstvo.**

Pred petimi leti je bilo v Sloveniji 42.000 oseb, ki so se zdravile za rakom. Število bolnikov ne-nenih naraste, letno se poveča za okoli deset odstotkov, kar pomeni, da vsako leto za rakom zboleve več kot 8000 oseb. Slovenija spada med države s srednje visoko umrljivostjo za rakom in rak je med vzroki smrti na drugem mestu. Gorenjska pa številu zbolelih ne odstopa od drugih regij v Sloveniji. Zbolevnost in umrljivost je mogoče zmanjšati s preventivo in zgodnjim odkrivanjem raka.

Tudi letošnji teden boja proti raku bo v znamenju strokovnih predavanj za javnost in srednje-

šolce, na katerih bodo med drugim govorili o raku dojk, o ginekološkem, pljučnem in o ledvičnem raku ter o preživetju bolnikov z rakom v Sloveniji. Predavanja bodo v prostorih ljubljanskega Društva za boj proti raku, docent dr. Peter A. Fras, direktor Onkološkega inštituta, pa bo predstavil napredek gradnje omenjenega inštituta. V sredo, 6. marca, ob 10.30 bo v prostorih ministrstva za zdravje slavnostna seja Zveze slovenskih društev za boj proti raku, na kateri bodo podelili priznanja zaslужnim strokovnjakom, predavateljem in donatorjem ter Onkološkemu inštitutu izročili

denar zbran z novoletno akcijo. Naslednji dan ob 11. uri, bo dan odprtih vrat Onkološkega instituta, na katerem bodo javnosti predstavili delo inštituta in poskrbeli za njegov ogled.

Doktor Branimir Čeh, predsednik Gorenjskega društva za boj proti raku, ki je eno od enajstih slovenskih društev, je povedal, da je teden boja proti raku nekakšen pomnik, ki naj bi ljudi osveščali ter jih seznanjal z delom društev, kajti z zgodnjim odkritjem raka lahko celo preprečimo ali vsaj uspešno zdravimo. "V gorenjskem društvu vse leto skrbimo za izobraževanje in osveščanje, posebno pozornost namenjamo še zlasti srednješolcem. Več znanja namreč pomeni manjše zbolevanje za rakavimi boleznimi, kar je tudi sporočilo letosnjega tedna boja proti raku," je dodal dr. Čeh.

• Renata Škrjanc

Pri Romih pod Grimščami na Bledu

# Cigan sem in Cigan bom umrl!

Darko Muzga se ne sramuje, da je Cigan. "Če je včasih naš Roma ukradel kuro, je bil cel halo in je takoj dobil šest mesecev aresta. Tisti, ki so pri koritu, pa lahko kradejo milijone, pa se jim ne zgodi nič!"

**Bled - Pred časom je veliko razburjenja na Jesenicah povzročila namera starejšega romskega para z Bleda, da bi kupila manjšo hišo na Jesenicah. Sosedje so se temu uprili in zbrali štiri deset podpisov, češ da Ciganov nočijo v svoji sosedstvini. Čeprav čisto naglas ni povedal nihče, pa je večina mislila podobno: Cigani so pač Cigani. Kradejo, pijejo, se pretepojajo, nikjer ne delajo in živijo v svinjarji... Pa je res tako? Obiskali smo romsko naselje pod Grimščami na Bledu, ki je dokaz, da Romi lahko živijo tudi urejeno življenje.**

Da v večstanovanjski hiši pod Grimščami živijo Romi, dokazuje samo kup odpadnega železja in starih gum na dovozu, pa razpadajoča bela katrica na parkiršču. A vtič popravlja elegantna zelena limuzina, parkirana pred hišo, ter črn BMW, parkiran za hišo. Priznam, najprej mi je bilo precej neprijetno. Še prejšnji teden je eden od uslužbenec blejske občine razlagal, kako so ga izpred hiše pod Grimščami pregnali s sekiro. A minuli ponedeljek je bilo vse mirno in nič ni kazalo, da bi bili obiskovalci nedobrodošli. Nasprotno, dva Roma srednjih let, ki sta imela zgodnjepopoljsko siesto na soncu pred hišo, sta se bila prav prijazno pripravljena pogovarjati o tem, kako živijo. Najbolj zgovoren sobesednik je bil Darko Muzga, ki je od otroških let živelj prav v tej hiši pod Grimščami, ki jo je občina leta 1964 dodelila njegovemu stricu. Danes Darko z ženo živi na Lancovem, medtem ko v hiši na Bledu živijo tri družine njegovih sorodnikov. "Tu smo zelo zadovoljni, ljudje so nas sprejeli in smo v dobris odnosih z vsemi," se takoj na začetku povahili Darko, čigar družina po očetovi strani izvira iz Avstrije. Med vojno v času Hitlerjevega preganjanja Ciganov so prebegnili na to stran Alp, najprej so živelji na Poljanah, nato pa so

dobili hišo v Grimščah, v kateri so bili nekoč hlevi baronije Grimšče. Pred petnajstimi, morda dvajsetimi leti, je občina stavbo obnovila, tako da danes deset romskih stanovalcev živi dokaj urejeno življenje. Tudi s hišo na Lancovem, kamor se je priženil, je Darko zadovoljen, pred kratkim jo je obnovil in odkupil, medtem ko blejska občina objekta pod Grimščami nočje prodati, čeprav bi ga radi odkupili.

Otocri hodijo v šolo, pravi Darko, večina moških pa tudi dela. Sam je zaradi težav s pljuči invalidsko upokojen, prej pa je delal



V hiši pod Grimščami živijo tri romske družine dokaj urejeno življenje, da se stanovalci znajdejo, pa dokazujo dragi avtomobili pred hišo.



Renato Horn in Darko Muzga

na Dolenjskem še živi v šotorih. Sicer pa je vseh Romov v Sloveniji po Darkovih besedah so se Sinti bolj vključili v življenje Slovencev, saj večina živi urejeno življenje, medtem ko veliko pripadnikov Rome

razred blejske osnovne šole in je menda prav dober učenec, takoj pritoži, da ga včasih še zmerjajo. A tudi on zmerja druge, drugi pa njega... Je pa res, doda Renato, da je težko zlasti pri iskanju dela. "Ko slišijo, da si Cigan, Rom, postane problem..."

Sinti imajo tudi značilne priimke. Pravzaprav vsi izhajajo iz priimka Rajhard, ki so ga po vojni v Kropi podelili kar vsem Ciganom. Darko in Renato pa sta nato prevezla dekliska priimka svojih matjer, Muzga in Horn. Horni so bili menda tisti, ki so v Slovenijo pred leti prvi pripeljali "lunaparke". Darkova mama pa izhaja iz premožne družine Muzga iz Ljubljane. Zanimivo je, da ni bila Romkinja, a ljubezen do romskega fanta je povzročila, da se je preselila v barako. Zaradi tega so jo njeni tudi razdelenili. Darko pravi, da je že veliko mešanih porok, da Sinti nimajo predskod, da bi se morali poročati le med sabo.

Tako Darko kot Renato pravita da sta ponosna, da sta Cigani. Beseda Cigan se jima ne zdi ponizevalna. "Cigan sem in Cigan bom umrl," pravi Darko. "Sem pa hkrati ponosen, da je moj materni jezik slovenski." Glede na to, da na Gorenjskem živi dvesto Ciganov, Darko pogreša njihovo vključenost v politično življenje. "Nič ne znam, da Sinti v občini kot občinski svetnik. To je narobe, moral bi nas kdo zastopati. V Murki Soboti imajo Roma urejen svoj status, mi Sinti pa ga nima. Kot dodaja, bi tudi Sinti radi naprej storili še kaj več za svoj bojni vrnili..." • Urša Peternel

# Sodobne telekomunikacije celo povečujejo promet pošte

Klub izrednemu razvoju elektronskih telekomunikacij, pa pisemski promet ne upada, število paketov pa se je v šestih letih povečalo za petkrat. Gradili ali obnavljali bodo na kar osmih poštah po Gorenjskem.

**Kranj -** Pred nekaj dnevi je Poslovna enota Pošte Slovenije v Kranju izdala elaborat "Stanje poštnega omrežja na Gorenjskem" in ga, kot že šest let doslej, poslala vsem 17 občinam na Gorenjskem z željo, da pripravijo svoje pripombe. V njem se podrobnejše predstavljajo in razgrinjajo svoje letošnje načrte. Mi smo se pogovarjali z direktorjem enote mag. Miranom Čehovinom.

**Kakšen je namen elaborata "Stanje poštnega omrežja na Gorenjskem", ki ste ga izdali pred kratkim?**

"Omenjeni elaborat izdajamo vsako leto od leta 1995 z željo, da okljui, v katerem delamo, predstavimo svoj razvoj, razvoj naših storitev in da vse to čim bolje prilagodimo željam in potrebam tega okolja. Smo izvajalec javne gospodarske službe, kjer je posebenega pomena naša dostopnost, naša neprestana modernizacija, delovni čas mora biti prilagojen uporabnikom, in želimo si, da bi se še naprej razvijal prijazen odnos do uporabnikov."

**Koliko pa je pravzaprav zaplenih na pošta po Gorenjskem?**

"Pošta Slovenije je velik poslovni sistem, v katerem je zaposlenih več kot šest tisoč delavcev, na Gorenjskem, kjer predstavljamo približno desetino, pa trenutno dela 503 zaposlenih. Samo v lanskem letu je naš promet narasel za 16 odstotkov, kar kaže zelo dinamični razvoj, prihodki za 10 odstotkov, v zadnjih treh letih smo zaposlili kar 50 novih delavcev. Ker smo delovno intenzivna panoga, je posebna pozornost namenjena kadrom, ki ga razumemo kot bogastvo in ne strošek. Leta 1997 je Pošta Slovenije izdelala strategijo razvoja do leta 2005, v kateri je opredeljen razvoj naših storitev, posebnega pomena pa je seveda tudi organizacija. Čeprav vemo, da smo na področju elektronskih telekomunikacij priča izredno burnemu razvoju, pa je zanimivo, da promet klasičnih poštnih storitev ne upada, nasprotno, tudi nove komunikacije povzročajo povečan promet. Samo primer pošiljanja računov in položnic za mobilno telefonijo, internetne storitve, naročanje in kupovanje na daljavo bistveno vpliva na število pisemskih pošiljk in paketov. Tudi pri razširjenem plačevanju s plastičnimi karticami opažamo, da se ga

nekateri izogibajo in prav preko pošte še vedno uporabljajo gotovino."

**Pošta Slovenije ostaja monopolist pri pisemskih pošiljkah, pri paketih pa že ima kar močno konkurenco. Kako jo občutite?**

"Mirno lahko rečem, da smo že vse od leta 1995, razen pri pismih in dopisnicah do 100 gramov, v tem konkurenčnem boju na trgu. S kakovostjo storitev se lahko pogovljamo, saj ugotavljamo, da je v šestih letih porasel promet s paketi od 50 na 250 tisoč. Po našem mnenju je, bolj kot cena, odločilna dostopnost in točnost dostave. Če se primerjamo z Evropo, lahko ugotovimo, da je bilo lani prenesenih 41 milijonov pošiljk ali 210 pošiljk na prebivalca, v evropskem merilu pa je povprečje 241 pošiljk na prebivalca. V Avstriji, kjer se živi podobno kot v Sloveniji, pa je ta številka okoli 400, zato pričakujemo še nadaljnje poraste števila naših storitev."

**Ali je mogoče v vrstah poštnih delavcev govoriti o zamenjavi generacije?**

"Resnično bi lahko govorili o tem. V zadnjih sedmih letih je veliko naših delavcev odšlo v pokoj in kar 60 odstotkov je sedaj mlajših od 40 let. Mladi so bolje izobraženi, prinašajo tudi nove ideje, ki jih sistematično zbiramo ter nagrajemo. V sistemu stalnega izboljševanja našega poslovanja v povprečju uresničimo vsako deseto. Naj še dodam, da vsako leto kar 60 odstotkov naših delavcev vključimo v različne oblike izobraževanja."

**Pretekli teden nas je neka bralka opozorila na to, da opaža z novim mladim poštarjem precej hitrejšo dostavo, včasih se mu celo preveč mudi. Ker je zbolela, se iz postele ni mogla dovolj hitro odzvati njegovemu zvonjenju in na tak način zamudila priporočeno pošiljko. Ko je nato prosila za ponovno dostavo, tej prošnji ni bilo ugodeno. Je to prav?**



Mag. Miran Čehovin

"Žal mi je, da je de tega prišlo. Mi želimo ustreči strankam in v takih posebnih primerih resnično ne bi smel biti problem ponovna dostava. Prepričan sem, da je opisan primer izjema in ne pravilo."

**V elaboratu posebej poudarjate stalno modernizacijo, zlasti z računalniki pri plačilnem prometu. Žal pa je ostala Poštna Banka skoraj edina brez elektronskega bančništva. Zakaj se pri tem zanašate na to, da stranke morajo obiskati vaše bančno okence?**

"Že sem omenil, da sodobna plačilna sredstva, tudi v nasprotju z našimi pričakovanji, niso bistveno vplivala na obseg poslovanja z gotovino, saj je ta upadel le za 4 odstotke. Ljudje so navajeni plačevati svoje račune na pošti, vse več, zlasti upokojencev pa se odloča za dostavo gotovine preko poštarja na dom, s čimer se izognemo čakanju v vrstah. Kar pa zadeva Poštno banko, ki je v popolni lasti Pošte Slovenije, pa tudi mi opažamo potrebo po poslovanju na daljavo in odgovorni nam zagotavljajo, da bo to možno v pol leta."

**V Sloveniji je zelo aktualna tudi razprava o tako imenovanem digitalnem razkoraku, ki ga želi ministrstvo za informacijsko družbo zmanjšati tudi z e-šolami, e-vasmi, nič pa ni slišati o tem, da bi se pošta s svojo zelo razvijano mrežo vključila in začela postavljati javne dostopne točke**

**do interneta oziroma e-pošte. Ali kaj razmišljate o tem?**

"Kolikor imamo informacij potekajo med pošto in ministrstvom v informacijsko družbo intenzivni pogovori o namestitvi internetskih terminalov na vseh poštah. Nenazadnje gre za podporo storitvam državne uprave, pošte in drugih ponudnikov. Mi smo s tem v Kranju in na Blebu že poskusili pred štirimi leti, vendar očitno malo prezgodaj, ko to še ni bilo tako aktualno in ni bilo povpraševanja. Eden takih terminalov deluje na letališču Brnik, vsekakor pa bomo ta projekt pospešili."

**Kakšni so vaši investicijski načrti?**

"Mi se zavedamo, da je ogledalo kakovosti našega poslovanja tudi urejenost naših enot oziroma pro-

torov, zato smo v zadnjih sedmih letih obnovili kar 32 naših objektov. Letos bomo zaključili urejevanje novih prostorov na Primskovem, razširjeni bodo prostori pošte v Mavčičah. Največja naša naloga bo gradnja nove glavne pošte v Škofji Loki, ki se bo preselila na Trato, saj bo tam manj problemov s prometom in logistiko, do sedanja pa bo ostala le okenska pošta. Tik pred začetkom gradnje je tudi večnamenski objekt za pošto v Gorjah, začeli bomo z adaptacijo objekta za potrebe pošte v Cerkljah, dogovori tečejo o preseviti pošte v Selcih. Skupaj s Tehnikom iz Škofje Loke pripravljamo gradnjo večnamenskega objekta s pošto v Gorenji vasi pripravljamo pa tudi nove rešitve za pošto v Bohinjski Bistrici."

**Tudi letos pričakujete povečan poštni promet?**

"Za letos ocenjujemo le 4-odstotno rast, saj menimo, da se bo zelo razširjeno pošiljanje nenaslovijenih propagandnih sporočil umirilo. Več pozornosti bo namejeno računalniški podpori naših storitev in obnovi voznega parka. Pripravljamo pa se z povezovanjem v mednarodne mreže in sisteme na globalizacijo."

**Lahko pričakujemo letos še kakšno podražitev vaših storitev?**

"To bo nujno. Pri monopolnih storitvah ugotavljamo izgubo, saj je ekomska cena za pismo 52 tolarjev, veljavna cena pa 30 tolarjev, pri primerjavah s cenami v Evropski uniji pa zaostajamo za 40 do 60 odstotkov."

• Stefan Žargi

## V SKB banki so lani "pospravili hišo"

Potem ko je lani postala večinski lastnik SKB banke francoska bančna skupina Societe Generale, so poslovanje banke prenovili po svojih standardih, kar je povzročilo 19,5 milijarde tolarjev računovodske izgube.

**Ljubljana -** Potem ko je po uspešno zaključeni ponudbi aprila lani postala francoska bančna skupina Societe Generale večinska lastnica SKB banke, so v tej banki izvedli notranjo reorganizacijo, zlasti s prenovo postopkov odločanja o naložbah ter ocenjevanju tveganj in oblikovanju zanje potrebnih zavarovanj. Standardom Societe Generale so prilagodili tudi vrednotenje kreditnega portfelja v skupni višini 90 milijonov evrov in vzporedno z oblikovanjem rezervacij je Societe Generale dokapitalizirala SKB banko v višini 71,8 milijona evrov. Oblikovanje tako velikih rezervacij, s katerimi postaja SKB banka najvarnejša banka v Sloveniji (kapitalska ustrezost se je dvignila iz 8 na 11,4 odstotka) pa je vplivalo na lanskem poslovni rezultat, saj so zabeležili 19,5 milijarde tolarjev izgube. Kljub temu je banka ostala zelo dobro likvidna, bilanca na vsota je lani porasla za 20 odstotkov, za 28 odstotkov pa so se povečali depoziti. Banka je lani

doseglja za 10 odstotkov višje obrestne prihodke in čisti dobitek iz finančnih poslov je lani porasel kar za 110 odstotkov. SKB banka je imela po koncu lanskega leta 1084 zaposlenih, kar je za približno 100 manj kot leto poprej, kljucna usmeritev v naslednjem srednjeročnem obdobju pa je krepitev poslovanja s prebivalstvom, majhnimi, srednjimi in velikimi podjetji ter javnim sektorjem v Sloveniji. Do leta 2005 želijo doseči 15-odstotni delež in približati razmerje med stroški in prihodki ciljnemu razmerju v Societe Generale. Po besedah predsednice uprave Cvetke Selšek je SKB banka z lansko prenovo izpolnila tudi vsa priporečila Banke Slovenije ter se približala tudi baselskim standardom, kar ostale slovenske banke verjetno še čaka.

Sicer pa se občutno povečuje poslovanje z občani, saj mesečno sklenejo 7000 pogodb o trajnih

in 1000 pogodb o poslovanju preko interneta. Pripravili so precej novih zelo ugodnih oblik varčevanja, zelo dostopna potrošniška posojila, za stanovanjska posojila pa so prepričani, da so trenutno najugodnejša na trgu. Poleg že uveljavljene plačilne kartice Eurocard uvajajo novo ponudbo z zlatom kartico Visa, ki zagotavlja uporabnikom vrsto prednosti in zavarovanj. Rezultati v januarju že kažejo na to, da bo poslovanje v prenovljeni banki uspešno. Na vprašanje francoskemu članu uprave Bernardu Koeningu, ali so pri tem "čiščenje" SKB banke in njeni reorganizaciji naleteli še na morda neznanega negativna presenečenja, je bil odgovor nikalen, celo nasprotno, po njegovih besedah je bilo zanje kar nekaj pozitivnih novosti. Prepričan je, da je SKB banka perspektivna banka, Slovenija perspektivna država, in ni jim žal, da so se odločili za nakup. • Š. Ž.

## Finančna injekcija za jeseniško klavnico

Občina Naklo je sprejela predlog Jeseniških mesnin za odkup delnic družbe. Iz letosnjega proračuna bodo namenili 5 milijonov tolarjev za posodobitev klavnice.

**Naklo -** Družba Jeseniške mesnine odkupi največ živine z območja občine Naklo, veliko pa je tudi zakolov v sili. Komisija za kmetijstvo in odbor za gospodarstvo sta predlagala občinskemu svetu, da večji del sredstev za pospeševanje kmetijstva namenijo letos za dokapitalizacijo družbe. Vsi niso podprli predloga, vseeno pa je prevladalo spoznanje, da morajo pomagati pri ohranitvi klavnice.

Ponudbo Jeseniških mesnin za dokapitalizacijo družbe so v Naklju prvi tehtali lansko jesen. Že takrat so člani občinskega sveta izvedeli, da je obstoj klavnikega in predelovalnega obrata na Jesenicah za Gorenjsko pomemben. Klavnicu opravlja zakole govedi, pravičev in drobnice za kmete s širšega območja. Največ živine odkupi prav iz občine Naklo, od

koder so samo leta 2000 pripeljali 82 živali v zasilni zakol. Oba obrata sta tehnološko zastarela in ne ustreza evropskim normativom. Zato nameravajo posodobiti klavnicu, tja preseliti obrat predelave in si pridobiti obrtniški status. Obnovno morajo izpeljati do konca leta 2002, sicer jim grozi prepoved obratovanja. Ker sami nimajo denarja za skoraj stonili-

ka družba. Predsednik komisije za kmetijstvo Jaka Korenčan je ugotovil, da se kmetje strinjajo z vlaganjem v jeseniško klavnicu; sami so za to zbrali 10 milijonov tolarjev, občina Naklo pa naj bi od skupno 7,6 milijona tolarjev iz programa za pospeševanje kmetijstva v ta namen dodelila 5 milijonov tolarjev. Predlog sta podprtla tudi odbor za gospodarstvo in občinska uprava, vendar je bilo med razpravo slišati nekaj nasprotnih mnenj. Isto se je ponovilo ob glasovanju, a je večina odločila, da bo občina Naklo sodelovala pri dokapitalizaciji družbe Jeseniške mesnine.

• Stojan Saje

**Poslovni prostori na odlični lokaciji!**  
V centru Kranja, na Gregorčičevi 10, ODDAMO V NAJEM urejene in delno opremljene - PISARNIŠKE PROSTORE (II. nadstr.) v izmeri 135 m<sup>2</sup> in - SKLADIŠČNE PROSTORE (klet) v izmeri 60 m<sup>2</sup>.

Interesenti naj pošljajo svoje ponudbe za najem poslovnih prostorov v 8-ih dneh po objavi v časopisu na naslov:

**Sava Medical in storitve, d.o.o. - Rent dejavnost Škofjeloška cesta 6, 4502 Kranj.**

Vse informacije lahko dobite pri **ga. Emi Zajc** na telefonski številki **04/20-65-892** ali **GSM 041/77-26-77.**

Postovna skupina Sava



**Mercator**

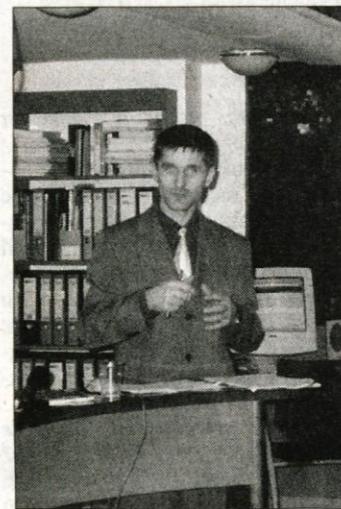
*Vsak 5 izbranih izdelkov do 50% ceneje*



Skupna zunanja in varnostna politika Evropske unije

# Gre za dolgotrajen proces

Globalne in regionalne krize, ter poglabljanje evropskih integracij, so od Evropske unije zahtevalo odločnejše ukrepe na področju zunanja in varnostne politike. Leta 1993 je bila z Maastrichtsko pogodbo formalno ustanovljena skupna zunanja in varnostna politika EU (SZVP), Amsterdamska pogodba ter nadaljnja zasedanja Evropskega sveta so uvedla pomembne spremembe pri oblikovanju politike po letu 2000.



Predavatelj Ivan Hostnik

**Ljubljana** - V okviru Evropskih sred je bilo v **Centru Evropa v Ljubljani** predstavljen nastanek in zgodovinski pregled SZVP, trenutno stanje na področju SZVP s posebnim poudarkom na nastajajoči skupni varnostni in obrambni politiki (SEVOP). Predstavljeni so bili tudi pogledi na razvoj in perspektive evropske varnosti v kontekstu nove varnostne paradišme, govorilo pa se je tudi o razmerju EU do zvez Nato in o evropski varnostni strukture v nastajanju. Predaval je **mag. Ivan Hostnik, svetovalec vlade in vodja oddelka za mednarodno varnost v Centru za strateške študije na Ministrstvu za obrambo**.

Hostnik je predstavil svoj pogled na SZVP. Meni, da gre za **zelo kompleksno tematiko**, ki se proces, ki se godi na tem področju. Pri predstavitvi politike je predvsem izpostavil zgodovino, trenutno stanje po Amsterdamski pogodbi in evropsko obrambo politiko, razmerje z Natom in perspektive evropske varnosti, kjer prihaja v ospredje izraz kooperativne varnosti.

V bistvu je SZVP nadgradnja koncepta evropskega političnega sodelovanja, katerega začetki segajo v 70. leta. V strukturi EU, v

opisani strukturi treh stebrov, dnes SZVP predstavlja drugi stebri, ki je v celoti medvladen in same institucije EU tu nimajo posebne moči, kvečemu so v svojem delovanju enakovredne delovanju držav članic. Osnovno pravilo sprejemanja politike je soglasnost. V bistvu se je celoten proces politike začel intenzivirati, ko se je Evropa začela zavedati zunanjih meja. Danes so te sicer v Centrali Evropi, vendar pa prihaja do širjenja, do sprememb. Evropa sama namreč deluje vedno v smere preprečevanja, torej preventive -

če se le da. V tem se razlikuje od Amerike.

**Cilj SZVP naj bi bilo strateško okolje ter mirna, stabilna in varna Evropa.** Po Hostnikovem mnenju so ti cilji zelo na široko zastavljeni in najbolj pomembne so potem možnosti, pogoji uveljavljivite - na kak način torej pride do uveljavljivite ciljev. Gre pač za neke zamisli, instrumente na področju zunanja in varnostne politike. Ti pa še niso operativni. Slovenija že deluje v skladu z cilji SZVP. Stvari se počasi premikajo.

**Potrebno je poudariti tudi obrambno, vojaško komponento politike.** Tu se potem pojavi vprašanje odnosu, sodelovanja Nata in EU, posledično EU in ZDA. Ne smemo pa zanemariti tudi ostale Evrope, zunanjih vplivov na Evropo.

**Izzivi**, ki se pojavljajo so obsežni in zahtevajo tehtna razmišljajna. Njihova težavnostna stopnja ni zanemarljiva.

"Za dolgotrajen uspeh bo potrebna jasno začrtana SZVP," meni Hostnik, ki ostaja optimist.

• Alenka Brun

**Razpis Urada vlade za informiranje**

## Sofinanciranje nevladnih neprofitnih organizacij

**Ljubljana** - Urad vlade za informiranje je prejšnji teden objavil že šesti razpis za sofinanciranje informativno komunikacijskih in izobraževalnih dejavnosti nevladnih neprofitnih organizacij, ki obravnavajo vključevanje Slovenije v Evropsko unijo in posledice članstva v EU. Za podporo projektom nevladnih organizacij ima urad letos na voljo 20 milijonov tolarjev.

Urad vlade za informiranje želi z razpisom spodbuditi nevladne neprofite organizacije, da se aktivno vključijo v procese seznanjanja javnosti o vsebinah, ki so v interesu članstva teh organizacij in tudi v interesu prebivalcev Slovenije nasprotno. Kot so zapisali v Uradu vlade za informiranje, bodo imele prednost dejavnosti, ki prispevajo k širjenju obsega in dvigovanju ravni javne razprave o različnih vidikih in učinkih članstva na področju regionalnega razvoja, kmetijstva, agroživilstva, za posamezne industrijske panoge, za ohranjanje kulturne identitet in nacionalne suverenosti ter razprave o prihodnosti EU. Poleg tega bodo imele prednost tudi aktivnosti, namenjene mladim, kmetom, podeželskemu prebivalstvu ter invalidom in pripadnikom narodnih skupnosti.

Več informacij o razpisu je Urad za infomiranje objavil na spletni strani evropa.gov.si in v uradnem listu, ki je izšel minuli petek.

• Špela Žabkar

Pomoč malim in srednjim podjetjem

## Program poslovnega sodelovanja BAS

Vrednost projektov, vključenih v program BAS, je skoraj 1,3 milijona evrov, pri čemer je program BAS prispeval 44 odstotkov, torej dobre pol milijona evrov.

**Ljubljana** - Namen programa BAS (Business Advisory Service) je povečati konkurenčnost malih in srednjih podjetij ter zagotoviti razvoj slovenskega trga poslovnega svetovanja, je na predstaviti programa BAS v Centru Evropa dejal Miha Švent, direktor programa. Dodal je, da program BAS ponuja pomoč pri definirjanju in pripravi projektnih načrtov ter pomaga podjetjem pri iskanju in izbiri svetovalcev.

Od lanskega aprila je bilo pod okriljem programa BAS izpeljanih 13 projektov, trenutno je v program BAS vključenih 63 projektor. Skupna vrednost vseh projektor je po besedah **Mihe Šventa** skoraj 1,3 milijona evrov, pri čemer je program BAS prispeval 44 odstotkov, torej dobra pol milijona evrov. "V naslednjih dveh letih načrtujemo 120, 130 projektor," je napovedal direktor programa BAS in hkrati izrazil upanje, da bodo pristojni v Londonu odločili, da program BAS še naprej ostane v Sloveniji.

Pri slovenskem programu BAS je do sedaj sodelovalo 51 svetovalcev in organizacij, od tega je bilo 46 domačih. V program je bilo od lanskega aprila, ko je pro-

gram zaživel tudi v Sloveniji, vključenih 67 strokovnjakov, ki so poskrbeli za izvedbo posebnih nalog. "Gre za posredovanje imen poslovnih svetovalcev in eksperitor, ki pomagajo podjetjem pri uresničevanju njihovih zahtev in potreb," je poudaril direktor programa BAS Miha Švent.

Vsekakor pa se, kot je dejala Ajda Potokar, podjetje samo odloči, ali bo predlagani projekt izve-

Program BAS je začel v Baltskih državah delovati leta 1994, se od tod razširil v Rusijo, Evropo in Azijo, lani pa je prišel tudi v Slovenijo. Vodi ga Evropska banka za obnovo in razvoj, pri nas ga preko programa Phare financira Evropska komisija. Program poslovnega sodelovanja podpira razvoj in rast slovenskih malih in srednjih podjetij.

Program BAS krije do 50 odstotkov stroškov svetovalnih storitev, znesek enkratne subvencije pa je omejen na 10 tisoč evrov. Podatki o delovanju programa BAS za Slovenijo so zbrani na spletni strani www.bas-slo.net

dlo ali pa bo ostalo zgolj pri predlogih in načrtih. Včasih načrti ostanejo le na papirju, sta dejala predstavnika programa BAS, in dodala, da je za uspešno uvajanje predlaganih projektov nujno sodelovanje zaposlenih.

Katerim podjetjem je namenjen program BAS? V program se, kot je dejala vodja projektov **Ajda Potokar**, lahko vključijo podjetja, ki se ukvarjajo s široko paleto dejavnosti: izjema so tista podjetja, ki se ukvarjajo z osnovno kmetij-

sko predelavo, poslovanjem z nepremičninami in neetičnimi dejavnostmi. Med slednje, je razložil direktor programa BAS za Slovenijo, spadajo dejavnosti, povezane z orožjem in alkoholom. Poleg tega morajo biti podjetja večinska zasebna in slovenska ter imeti od 15 do 500 zaposlenih.

Projekti, pri katerih sodeluje program BAS, pa so "kratkoročni, intenzivni in ciljno usmerjeni", je dejala Ajda Potokar in poudarila, da je pri tem izvzeto pravno in davčno svetovanje. Kot sta dejala predstavnika projekta BAS za Slovenijo, se bila do zdaj vsa podjetja zadovoljna s ponujenim svetovanjem.

• Špela Žabkar

## Za e-poslovanje lokalnih skupnosti

Da bi dosegli razvoj storitev e-poslovanja za potrebe prebivalcev, večjo uporabo sodobnih informacijsko komunikacijskih tehnologij, povečali dostopnost do informacij javnega značaja in povezovanje javnopravnih evidenc, kar vse lahko bistveno pripomore k modernizaciji občinskih uprav, so se na Ministrstvu za informacijsko družbo odločili, da bodo predvdom v marcu objavili dva razpisa za sofinanciranje projektov razvoja e-poslovanja občinske uprave. Razpis bosta potekala v sodelovanju z Uradom za lokalno samoupravo Ministrstva za notranje zadeve in Centrom Vlade RS za informatiko. Predvidena sta dva vsebinsko soodvisna razpisna. Prvi razpis posega na področje razvoja dolgoročnih usmeritev uvajanja e-

poslovanja na občinski ravni, drugi pa obsega razvoj aplikativnih rešitev na podlagi spletne tehnologije in centralne vstopne točke po načelu življenjskih situacij v varnega e-poslovanja. Na razpis se bodo lahko prijavile posamezne občine oziroma njihove različne oblike interesne ali poslovne združevanja. Pričakujejo, da bomo preko rešitev z tovrstnih sofinanciranih projektov občani dobili možnost za večjo in boljšo dostopnost do informacij in e-storitev in s tem tudi večjo možnost vplivanja na proces odločanja in sooblikovanja občinske uprave. To naj bi v veliki meri prispevalo k celoviti podobi sodobne, moderne in državljanom prijazne javne uprave.

Poleg omenjenih projektov na lokalni ravni bo ministrstvo za informacijsko družbo tudi letos sofinanciralo ostale projekte s področja razvoja informacijske družbe. Lani sofinancirane projekte, s sestavljanim prejemnikov in višino sredstev, si lahko ogledate tudi na spletnih straneh ministrstva (www.gov.si/mid) v rubriki Razpis, kjer bosta objavljena tudi omenjena letosnjaja razpisna.

Dodajmo še informacijo o tem, da je bilo na podlagi zaključnih poročil o sofinanciranju civilno

družbenih iniciativ - usposabljanja za informacijsko družbo, ugotovljeno, da je brezplačne tečaje lani obiskovalo 1166 udeležencev na sedemnajstih lokacijah po Sloveniji, med katerimi so bili mladi, socialno šibkejši, brezposelnici, upokojenci, kmetje, učitelji ter ljudje s posebnimi potrebami. Obisk je presegel vsa pričakovana, zato bodo s tovrstnimi izobraževanji nadaljevali tudi letos.

• Stefan Žargi

Nova računalniška učilnica na kranjski fakulteti



**Kranj** - Ta teden so na kranjski Fakulteti za organizacijske vede slavnostno otvorili sodobno opremljeno računalniško učilnico, ki jo je opremilo podjetje Microsoft Slovenija. Poleg 18 računalnikov in kompleta za spremeljanje video-konferenc, je fakulteta pridobila tudi tri serverje in vso potrebitno programsko opremo. Kot so nam povedali predstavniki Microsofta, je podjetje financiralo tudi izobrazbo kadrov in prispevalo denar za asistenta, ki bo pomagal pri delu v novi učilnici. "Takšna učilnica je pomembna tako za univerzo, kot tudi za gospodarstvo in naše podjetje," je ob otvoritvi Microsoftove učilnice ocenil **Gregor Kukec**, generalni direktor podjetja Microsoft Slovenija. Dodal je, da so navdušeni nad sodelovanjem s Fakulteto za organizacijske vede in nad idejami, ki prihajajo iz fakultetnih vrst. V novo učilnico je Microsoft Slovenija vložil približno 65 tisoč dolarjev.

• Špela Žabkar, foto: A. K.

**Gorenjska Banka**

Banka s poslubom

## OBJAVLJAMO DELOVNO MESTO

### SAMOSTOJNEGA KOMERCIJALISTA

Od kandidatov pričakujemo:

- univerzitetno ali visokošolsko izobrazbo ekonomski smeri
- eno do dve leti delovnih izkušenj
- računalniška znanja (Word, Excel)
- znanje enega tujega jezika
- zaželjena znanja in izkušnje na področju bančništva

Z izbranim kandidatom bomo delovno razmerje sklenili za nedoločen čas in 5-mesečnim poskusnim delom.

Vašo prijavo s kratkim življenjepisom in potrebnimi dokazili o izpolnjevanju pogojev pričakujemo v 8 dneh na naslov: Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, 4000 Kranj, sektor splošnih poslov. Naš ponudbo si lahko ogledate na spletni strani: [www.gbkr.si](http://www.gbkr.si) in nam prijavo pošljete na elektronski naslov: [objava@gbkr.si](mailto:objava@gbkr.si).

**Gorenjska Banka**

Banka s poslubom

# Varen dom in kakovost bivanja

Na letošnjem sejmu Dom se bo predstavilo 387 podjetij iz 24 držav, kar je več kot lani, večje je tudi število tujih razstavljalcev.

**Ljubljana - V ponedeljek, 4. marca, bodo v prostorih Gospodarskega razstavišča odprli sejem Dom, 41. mednarodni sejem salonov, ki bo odprt do 10. marca. Sejem bo odprt Jožko Čuk, predsednik Gospodarske zbornice Slovenije. Na njem bodo predstavili stavno pohištvo, montažne hiše, gradbeništvo, ogrevalno, hladilno in bazensko tehniko ter notranjo opremo, sejem pa je namenjen tudi novostim s področja urejanja okolice, čiščenja in varovanja nepremičnin.**

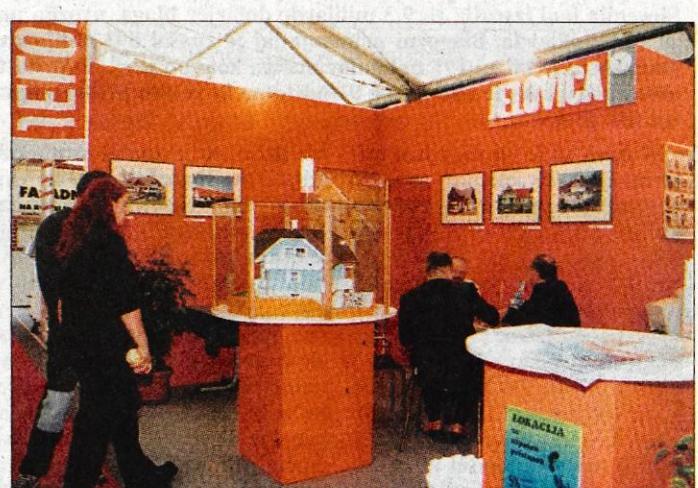
Na več kot 8000 kvadratnih metrih razstavnih površin bo izdelke in storitve namenjene gradnji, obnovitvenim delom in posodabljanju domov predstavilo 387 razstavljalcev iz 24 držav, največ bo domačih razstavljalcev, med tujimi prevladujejo Avstrije, na sejmu pa bodo sodelovali tudi razstavljalci iz ZDA, Velike Britanije, Švice, Nove Zelandije, Indije, Južnoafriške republike, Hrvaške in Makedonije. Sejem Dom nadaljuje svojo tradicijo in po besedah **Mirana Mateta**, vodje sektorja za promocijo v družbi Ljubljanski sejem, spada med najbolj vitalne sejme, ki kljub siceršnji recesiji in upadanju sejemske dejavnosti počneje tako število razstavljalcev,

lani jih je bilo 363, kot tudi število obiskovalcev. Lanski sejem si je ogledalo 40.000 obiskovalcev, toliko jih pričakujejo tudi letos. Večje je tudi število neposredno udeleženih tujih razstavljalcev. Cene razstavnega prostora bodo precej visoke, kar je po Matetovi besedah posledica zelo visoke najemnine, saj Ljubljanski sejem, d.d., letno Gospodarskemu razstavišču plača 3,5 milijona nemških mark najemnine.

Na sejmu bodo predstavili blagovno znamko Hiša in masivne lesene hiše Riko, ilovnate gradbene materiale, pripravili bodo tudi izolacije Izoterm. Razstavljalci bodo sejem poprestili s številnimi demonstracijami, ugodni-

mi sejemske popusti za predstavljeno blago in s strokovnimi posveti. V četrtek bo v dvorani Forum 4, posvet o montažnih hišah, ki ga bo pripravilo Druženje za lesarstvo, Sekcija proizvajalcev za lesarstvo, na njem bodo predstavili večnadstropno mon-

tažno gradnjo, protipotresno varnost in novi pristop oblikovanja zahtev za toplotno zaščito in učinkovito rabo energije v stavbah. Istega dne bo združenje pripravilo tudi okroglo mizo z naslovom **Za kakovost bivanja mi gre!**, na kateri bodo opozorili na varstvo kupcev montažnih hiš, ki so po-



železnice v času sejma nudijo popuste pri nakupu vozovnic. Sejem Dom bo aprila sledil sejem kulinarice, glavnina sejma bo jeseni,

poleg sejma Dom pa spadata med kakovostenje in dobro obiske sejme tudi sejma pohištva in elektronike.

• Renata Škrjanc

## Razpis mojstrskih izpitov

**Kranj - Novembra lani so po skoraj 40-letnem premoru, leta 1963 so jih nehalo podeljevali, podelili prve mojstrske diplome, s katerimi so ponovno uveli mojstrske izprite. Prejelo jih je 187 mojstrov. Prvi razpis je bil objavljen poleti leta 2000, za 47 mojstrskih nazivov pa se je prijavilo več kot 800 kandidatorjev. Največ prijavljenih je bilo za mojstrski naziv avtomehanika in frizerja. Letošnji razpis za mojstrske izpite bo od 15. februarja do 16. marca.**

Kandidati za mojstrski izpit morajo uspešno opraviti vse štiri dele mojstrskega izpita, pravilnik o mojstrskih izpitih določa tudi izjeme. Kandidatom, ki najmanj deset let opravljajo obrtno dejavnost lahko pristojni izpitni odbor na osnovi ugotovitve, da so obrtno dejavnosti opravljali po kriterijih mojstrstva

in poslovno uspešno, priznajo prvi in drugi del mojstrskega izpita, za priznanje praktičnega dela izpita (prvi del) pa jim odbor lahko določi delovni preiskus. Z dopolnitvijo pravilnika o mojstrskih izpitih lahko kandidati uveljavljajo priznanje prvega praktičnega in drugega strokovno-teoretičnega dela mojstrskega izpita tudi na osnovi najmanj deset letne zaposlitve pri delodajalcu, ki je opravljal poklicna oziroma strokovna dela, za katera želi opravljati mojstrski izpit. O tej možnosti odloča pristojni izpitni odbor. Najdražja je pridobitev mojstrskega naziva livarja, ki stane dobrih 357.000 tolarjev, najcenejši pa je mojstrski naziv dimnikarja, za katerega mora kandidat plačati dobrih 272.000 tolarjev. Prijavnice za mojstrski izpit kandidati dobijo na območnih obrtnih zbornicah. • Renata Škrjanc

gosto ob poplavi različnih tujih ponudnikov montažnih hiš žrtve zavajajočih nizkih cen, njihove slabe izkušnje pa so slaba reklama za celotno montažno gradnjo. Za spremljajoče strokovne prireditve bo poskrbela tudi Zveza lesarjev Slovenije, ki bo v času sejma pripravila posvete o večetažni gradnji lesnih hiš in njihovem projektiranju, saj se razvoj v svetu nagiba h gradnji večnadstropnih in večstanovanjskih objektov, o nosilnosti elementov montažnih hiš in o novem pristopu k oblikovanju zahtev za toplotno zaščito in učinkovito rabo energije v stavbah. Sejem bo odprt od 9. do 19. ure, cena vstopnic za odrasle je 1.100 tolarjev, za dijake, študente, upokojence in otroke od 10. leta 850 tolarjev, invalidi imajo brezplačen vstop. Slovenske

zadružnice v času sejma nudijo popuste pri nakupu vozovnic. Sejem Dom bo aprila sledil sejem kulinarice, glavnina sejma bo jeseni,

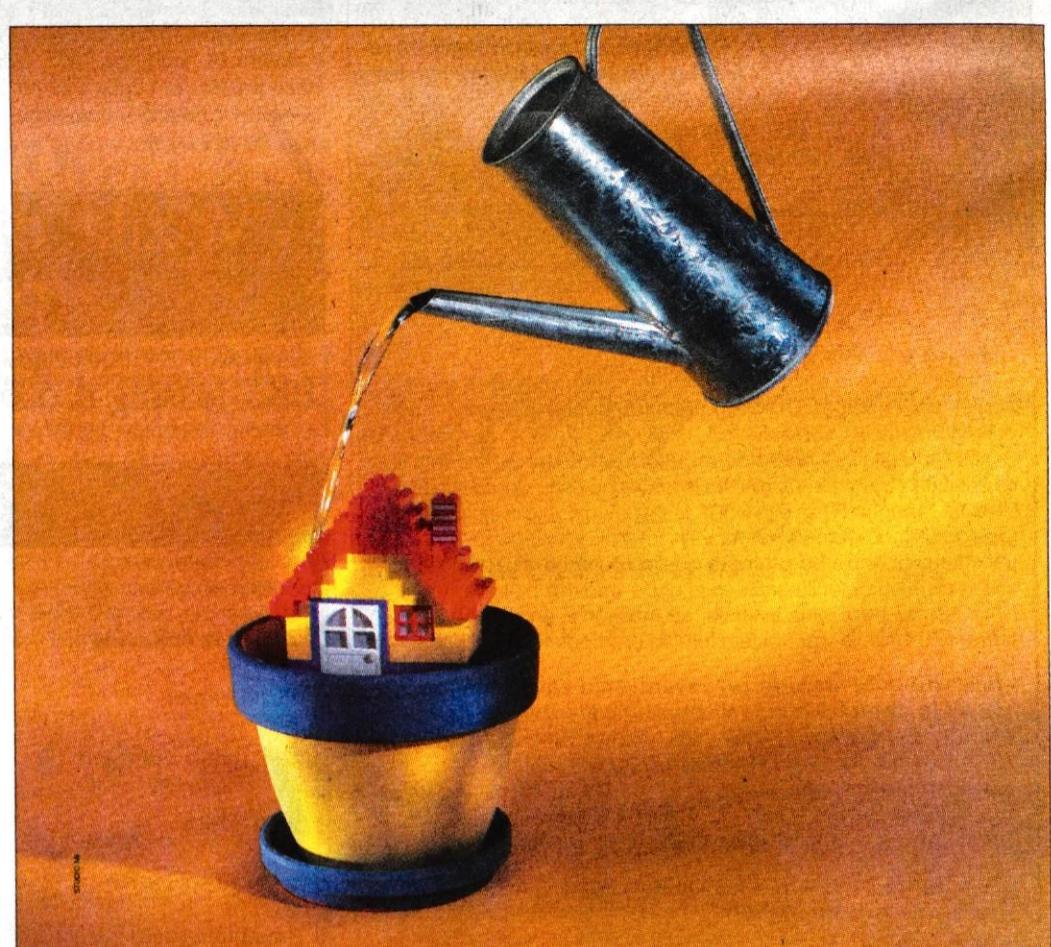
polet sejma Dom pa spadata med kakovostenje in dobro obiske sejme tudi sejma pohištva in elektronike.

## Dualno izobraževanje za 29 poklicev

**Kranj - Slovenski osmošolci, letos jih je 24.000, se morajo do 6. marca odločiti, kje bodo nadaljevali svoje šolanje. Bodoče šole so si ogledali na informativnih dnevih sredi februarja. Vpišejo se lahko na gimnazije in ostale srednje šole, šolanje pa lahko nadaljujejo tudi v dualnem izobraževanju. Med prostimi mesti, ki jih osmošolci ponujajo srednje šole, je tudi 2084 učnih mest, ki sta jih razpisali obrtna in gospodarska zbornica.**

Mladi se lahko izobražujejo za 29 poklicev po dualnem načinu, kar pomeni v šoli in pri delodajalcu. Tako izobraževanje v Sloveniji poteka peto leto, vanj je trenutno vključenih 2750 vajencev. Veliko prostih vpisnih mest je za smeri zidar, tesar, klepar-krovec, instalater strojnih instalacij, kamnosek, konstrukcijski mechanik in orodjar v kovinarstvu ter tapetnik. Po podatkih delodajalcev v teh poklicih primanjkuje delavcev z ustrezno izobrazbo, kajti mladi se raje odločajo za poklice avtomehanika, frizerja in mizarja, čeprav so možnosti zaposlovanja v teh poklicih manjše. Obrtna zbornica Slovenije poklice predstavlja na vsakoletnem celjskem obrtnem sejmu. Poklicno izobraževanje nudi možnost zagotovljenega delovnega mesta v poklicih, kjer delavcev primanjkuje, dijakom pa omogoča poklicno tehničko izobraževanje ter možnost mojstrskega naziva s priznano V. stopnjo strokovne izobrazbe. • R. S.

**Mi praznujemo 10. obletnico,  
vi prihranite 10 odstotkov!**



• VSE ZA DOM • INTERIERI •

- GRADBENIŠTVO IN STAVBNO POHIŠTVO •
- KERAMIKA IN KOPALNIŠKA OPREMA •
- OGREVALNA IN HLADILNA TEHNIKA •
- VAROVANJE • UREJANJE OKOLICE •

PONEDELJEK, 4. — NEDELJA, 10. MAREC

9.00 — 19.00 GOSPODARSKO RAZSTAVIŠČE

LJUBLJANSKI SEJEM

WWW.LJUBLJANSKI-SEJEM.SI

# Manj kot milijarda primanjkljaja

Slovenija je lani prvič po letu 1997 imela v blagovni menjavi s tujino manj kot eno milijardo dolarjev primanjkljaja. Pomen trgov Evropske unije za slovensko gospodarstvo se je v zadnjih letih malo zmanjšal.

**Kranj -** Po začasnih podatkih državnega statističnega urada je Slovenija lani izvozila za 9,3 milijarde dolarjev blaga, uvozila pa za 10,1 milijarde. Blagovni primanjkljaj je znašal 893 milijonov dolarjev in je bil za 491 milijon manjši kot leto prej. Pokritost uvoza z izvozom je bila okrog 91-odstotna in je bila precej boljša kot leto prej.

Medtem ko je bil uvoz lani pričasno enak kot leto prej, se je izvoz realno povečal za 5,2 odstotka. To je dobro, vendar precej slabše kot leta 2000, ko se je izvoz v primerjavi s predhodnim letom povečal kar za 11,6 odstotka, uvoz pa za 3,7 odstotka. Obseg blagovne menjave je bil v prvi polovici leta večji kot v drugem, ko je gospodarstvo že občutilo upadanje rasti. Izvoz v države Evropske unije je porasel le za 3,2 odstotka, kar kaže na to, da se pomen teh trgov za Slovenijo v zadnjih letih malo znižuje. Slovenija je v države EU izvozila 62 odstotkov vsega blaga, delež uvoza iz

teh držav pa je znašal skoraj 68 odstotkov. Presežek v blagovni menjavi je imela le z Nemčijo in Dansko, z vsemi ostalimi pa primanjkljaj. Pri menjavi z Nemčijo, ki je najpomembnejša slovenska partnerica, so lani beležili šibko rast, v menjavi z Avstrijo je izvoz naraščal hitreje kot uvoz, izvoz v Italijo se je znižal, porasel pa je uvoz. Skoraj 17 odstotkov vsega blaga je Slovenija prodala na območje nekdanje Jugoslavije, pri tem pa je bil izvoz v primerjavi z letom prej večji za nekaj manj kot 15 odstotkov, uvoz pa manjši za dobre devet odstotkov. Države Cefte so za Slovenijo še vedno

pomembnejše kot uvozni trgi, zelo pa se je lani povečala blagovna menjava z državami na ozemlju nekdanje Sovjetske zveze. Izvoz je bil za 46 odstotkov večji kot leto prej, uvoz pa za 23 odstotkov. Menjava z Združenimi državami Amerike se je zaradi gospodarske krize precej znižala, kar še posebej velja za izvoz.

V desetericah držav, v katere je Slovenija lani največ izvažala, ni v primerjavi z letom prej nobene nove države, le razvrstitev od šestega mesta dalje je nekoliko drugačna. Na prvem mestu je Nemčija z 19,2-odstotnim deležem, na drugem Italija s 17,7 odstotka in na tretjem Francija z 10,6 odstotka, sledijo pa Avstrija, Hrvaška, Madžarska, ZDA, Ruska federacija, Španija in Velička Britanija. • Cvetlo Zaplotnik

## Državne podpore za tekstilce in usnjarije

**Ljubljana -** Ministrstvo za gospodarstvo je objavilo šest javnih razpisov za dodelitev nepovratnih sredstev, s katerimi želi v podjetjih usnjarske, obutvene, tekstilne in oblačilne industrije spodbujati tehnološko prenovo, tržne pristope, modernizacijo dela in kadrovsko prenovo ter proizvodne in tržne preusmeritve. Za spodbujanje tehnološke prenove podjetij usnjarske in obutvene industrije je na razpolago 135 milijonov tolarjev nepovratnih sredstev, za uveljavljanje tržnih pristopov 60 milijonov tolarjev ter za modernizacijo dela in kadrovsko prenovo 25 milijonov tolarjev, za tehnološko prenovo podjetij tekstilne in oblačilne industrije 280 milijonov tolarjev, za proizvodno in tržno preusmeritev 150 milijonov ter za modernizacijo dela in kadrovsko prenovo 40 milijonov tolarjev. Ministrstvo bo sprejemalo vloge do 19. marca. • C.Z.

## Univerzum v stečaju

**Kamnik -** Okrožno sodišče v Ljubljani je začelo stečajni postopek za Univerzum, trgovsko in proizvodno podjetje, d.o.o., Kamnik. Za stečajno upraviteljico je imenovalo mag. Suzano Gale Robežnik iz Ljubljane, pozvalo dolžnike, da poravnajo dolgove stečajni masi, upnike pa, da stečajnemu senatu prijavijo svoje terjatve. Narok za preizkus prijavljenih terjatev bo 14. maja letos. • C.Z.

## Nove obveznice na borzi

**Ljubljana -** Na Ljubljanski borzi so minuli teden v razširjeno kotačijo sprejeli 225.257 imenskih obveznic druge izdaje Republike Slovenije RS29 v nominalni vrednosti nekaj več kot 22,5 milijona evrov. S tem so borzno kotacijo teh obveznic razširili na skupno število 328.037 oz. povečali na vrednost 32,8 milijona evrov. Minuli torek pa so na Ljubljanski borzi začeli trgovati tudi z imenskimi obveznicami Republike Slovenije RS34. Prva izdaja obsegata 1.691.000 obveznic v skupni nominalni vrednosti 16,9 milijarde tolarjev. Obveznice dospejo v plačilo 18. februarja 2007, izdajatelj pa glavnico delno ali v celoti lahko predčasno odpolaže že po 18. februarju 2005. Obrestna mera je TOM + 4,2 odstotka, obresti pa se plačujejo enkrat letno za nazaj vsakega 18. februarja. • C.Z.

## Vozila, oprema, nepremičnine: posojilo, leasing.

Komenskega 12, 1000 Ljubljana  
BKS-leasing d.o.o.

Informacije:  
01/ 3000 920

www.bks-leasing.si

**Anekta**  
komunikacijski center  
Spodnji Plavž 24/e, 4270 Jesenice  
išče HONORARNE SODELAVCE  
vseh starosti za telefonsko prodajo.  
Informacije po tel.: 04/5833-250  
e-pošta: info@anekta.si  
spletna stran: www.anekta.si

	SIT	EUR		SIT	EUR	
Zajček iz čokolade 150 g	221	0,99	Pirhi polnjeni, 300 g	400	1,79	Hofer
Pirh Dragee 250 g	177	0,79	Süsses Erlebnis sladki užitek, 400 g	1.024	4,59	obvešča
Čokoladni bomboni polnjeni z likerjem, 125 g	199	0,89	Darilno jajce 350 g	667	2,99	Klagenfurt
Magic Egg jajčka iz čokolade, 3 x 20 g	244	1,09	Čokoladna jajčka polnjeni z bananinim nadevom, 250 g	333	1,49	Celovec
Čokoladna jajčka polnjeni s sadnim nadevom, 130 g	199	0,89	Zajček 125 g	132	0,59	Villach
Zajčki kvartet 120 g	221	0,99	Velikonočna malha 350 g	489	2,19	Beljak
Velikonočne figurice 100 g	199	0,89	Zajčki parček 80 g	132	0,59	Völkermarkt
Jajce z nugatom 150 g	221	0,99	Sedeči zajček 150 g	154	0,69	Velikovec
Čokoladni zajčki 10 kosov, 125 g	266	1,19	Polovični pirhi 300 g	177	0,79	Eberndorf
Jajčka tiramisu/kava - Melange, 120 g	266	1,19	Zajčki iz želeja 200 g	221	0,99	Dobra vas
Jajčka Baiser 175 g	177	0,79	Jajčka iz vafijev 250 g	199	0,89	Odprto
Bunter Ostertraum pisane velikonočne sanje, 200 g	177	0,79	Figurice porcelan/pliš polnjene s sladkarijami, 100 g	1.336	5,99	tudi ob sobotah
Haribo Happy Easter 250 g	333	1,49	Jajce iz marcipana, različne vrste, 100 g	177	0,79	od 8. do 17. ure
Velikonočno gnezdo 200 g	489	2,19	Velikonočne lizalke iz čokolade, 10 x 15 g	221	0,99	

Ponudbe veljajo do odpodne zalog. Cene vsebujejo vse davke. Cene v SIT so informativne in odvisne od valutnega razmerja. Tiskovne napake niso izključene.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 1. 03. 2002

MENJALNICA	1 CHF	1 USD	1 EUR
HRANIHLICA LON, d.d. Kranj	149,00	151,00	254,00 258,00 223,50 224,40
HIDA - tržnica Ljubljana	151,10	151,90	258,00 259,00 224,10 222,90
HRAM ROŽCE Mengeš	151,00	153,90	254,00 257,00 223,60 223,90
ILIRIKA Jesenice	150,50	152,00	257,50 259,50 223,60 223,70
ILIRIKA Kranj	151,00	152,00	257,00 259,00 223,60 223,32
ILIRIKA Medvode	151,00	152,00	257,50 259,50 223,60 222,40
INVEST Škofja Loka	150,80	152,50	258,00 260,40 223,30 223,40
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	150,75	152,56	257,28 260,37 223,07 222,95
KOVAC (na Radovljški tržnici)	151,00	152,50	258,00 260,00 223,50 223,30
ŠUM Kranj			236 26 00
VOLKSBANK-LJUD. BANKA d.d. Kranj	150,78	152,54	257,33 260,11 223,09 224,47
PBS D.D. (na vseh pošta)	150,74	152,55	257,27 260,35 223,06 224,25
SZKB Blag. mesto Žiri	150,89	152,34	257,53 259,99 223,29 224,54
TALON Škofja Loka	150,50	151,90	258,00 259,90 223,70 224,40
WILFAN Jesenice supermarket Union			586 26 96
WILFAN Kranj			236 02 60
WILFAN Radovljica, Grajski dvor			530 40 40 (8.13.13.45h - 18.18h)
WILFAN Tržič			596 38 16
povprečni tečaj	150,69	152,28	257,03 259,47 223,46 224,39

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridržujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

## Dober odziv bank na stanovanjski razpis

**Ljubljana -** Stanovanjski sklad RS, javni sklad je minuli teden začel razpis za izbor bank za sodelovanje v nacionalni stanovanjski varčevalni razpis za leto 2002. Zanimanje za razpis je bilo tudi v četrtem krogu veliko, saj se je nanj prijavilo trinajst bank. Po podatkih stanovanjskega sklada izpoljuje razpisne pogoje vse prijavljene banke in njihove vloge so popolne. Omenjene banke so zaprosile za 35.730 lotov oziroma varčevalnih pravic, kar pomeni, da povpraševanje po lotih za več kot tretjino presega razpisano višino 26.600 lotov. Vse prijavljene banke nudijo varčevalcem po izteku varčevanja, poleg stanovanjskih posojil v dvakratnem znesku privarčevanih sredstev, še dodatna posojila pod pogoji nacionalne stanovanjske varčevalne sheme. Ker je povpraševanje preseglo ponujeno število lotov, so morali na skladu uporabiti poseben model za razvrščanje bank v prednostne razrede. Na podlagi izračunov je bil oblikovan predlog izbora bank in razdelitve pravic za sklepanje varčevalnih pogodb za leto 2002 in so ga minuli nedeljek poslali v presojo Banki Slovenije. Na predlog omenjene banke bo letos en lot vreden 12.000 tolarjev, Banka Slovenije pa naj bi v desetih dneh pripravila tudi mnenje o izboru sodelujočih bank in o razdelitvi pravic. Javni poziv varčevalcem naj bi bil objavljen 16. marca, 2. aprila pa naj bi v izbranih bankah začeli sklepati pogodbe. • R. Š.

## Nižje obrestne mere NLB

**Ljubljana -** Nova ljubljanska banka (NLB) je danes ponovno znižala obrestne mere za depozite in nekatera posojila. Banka SKB je to storila že 15. februarja, obrestne mere pa naj bi znižali tudi v Abanki. Če bi želele banke z obrestmi slediti razliki med minulim in pričakovanim inflacijo, bi se obresti morale znižati še vsaj za enoddstotno točko. V NLB se je obrestovanje depozitov znižalo za 0,10 do 0,30 odstotne točke, za 0,25 odstotne točke se bodo znižale izhodiščne obrestne mere za kratkoročna in dolgoročna posojila pravnim osebam, za toliko pa se bodo pocenila tudi posojila individualnim osebam. • R. Š.

Z Radom Urevcem po Nepalu

# Trekking po nepalski Himalaji

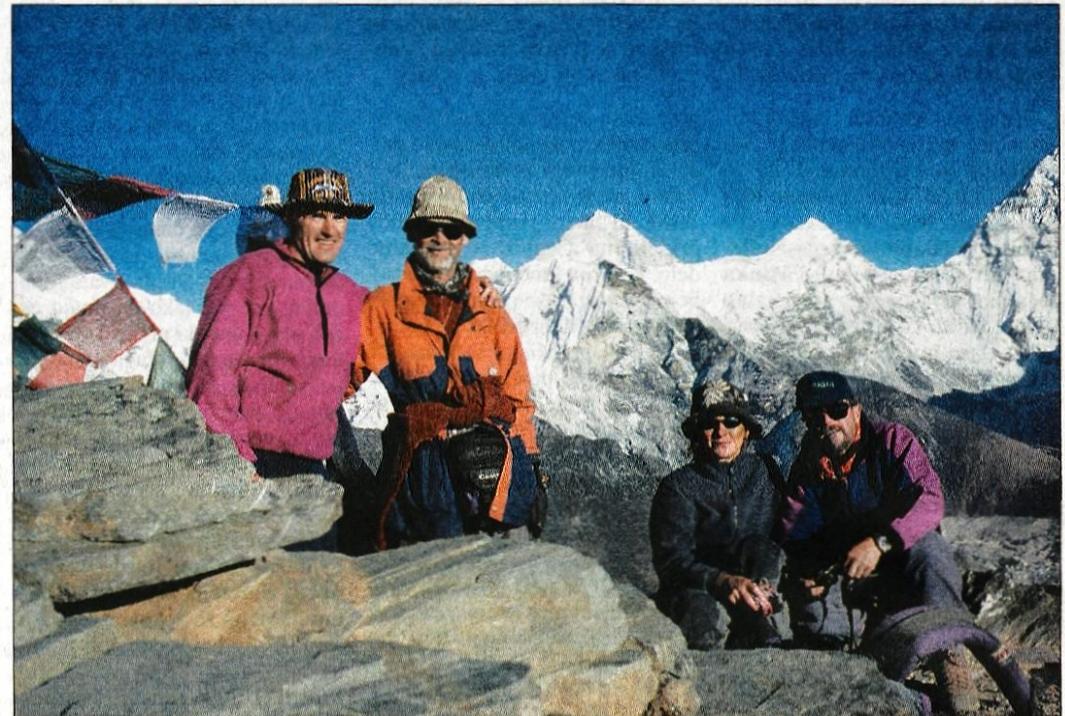
Šestnajst dni, 180 prepeščenih kilometrov in 12.555 premaganih višinskih metrov - to je bilanca poti po himalajskem sredogorju v Nepalu, ki se je zapisala v popotni dnevnik Rada Urevca iz Podhomu pri Bledu. Skupina trinajstih popotnikov pod vodstvom Romana Robasa se je novembra lani podala na trekking v nepalsko Himalajo, v gorovje, ki se razteza kar 2400 kilometrov daleč in ima samo v Nepalu kar devet osemisočakov, med njimi tudi najvišjega - Mt. Everest oziroma Sagarmatho po nepalsku.

Trekking pomeni peščenje po sredogorju, z nahrbtnikom na rami. Za trekking ni potrebno alpinistično znanje, temveč zgolj običajna telesna pripravljenost, pravi Rado. Razmere na trekingu namreč niso tako zahtevne kot na alpinističnih odpravah, saj 'trekerji' ne bivajo v bazinah taborih, temveč v manjših postojankah, imenovanih lodge, po nepalskih vaseh. Na trekking v Himalajo se vsako leto poda kar okrog 75 tisoč turistov z vsega sveta, zato ne preseneča, da se je trekking turizem v Nepalu močno razmaznil. "Po eni strani je trekking turizem prinesel nesluten razvoj revnim vasem, po

od marca pa do konca maja ter od septembra do novembra, medtem ko od maja do konca avgusta traja monsunsko obdobje, ko pada tudi do 12 kubičnih metrov vode na kvadratni meter. V skupini trinajstih Gorenjev, ki je v Nepalu preživel ves lanski november, so bili po Radovih besedah udeleženci treh generacij. Najstarejši je namreč imel 65 let, najmlajša pa le dvanajst. "Trekking sam ni fizično naporen, bolj pomembna je psihična motivacija. Na dan je treba hoditi pet do šest ur, včasih tudi samo tri ure. Zlato pravilo se namreč glasi: NE HITI. Zaradi višine lahko vsak dan premagaš naj-

## Poročna snubitev 5650 metrov visoko

Najbolj znani trekerski poti sta Anapurna trek in Everest trek. Prva gre okoli pogorja Anapurne, druga pa pod Everestom do baznega tabora pod Everestom, z vzponom na Kalla Pathar. In prava druga pot je bila tudi cilj gorenjskih 'trekerjev'. Po Radovih besedah Sagarmatha National park letno obiše 20 do 25 tisoč ljudi, kljub temu pa gre za tako neizmerna prostora, da pride en obiskovalec na štiri kilometre! Odpravo je v celoti organiziral Roman Robas, ki se v Nepal podaja dvakrat letno. Iz Katmandu-

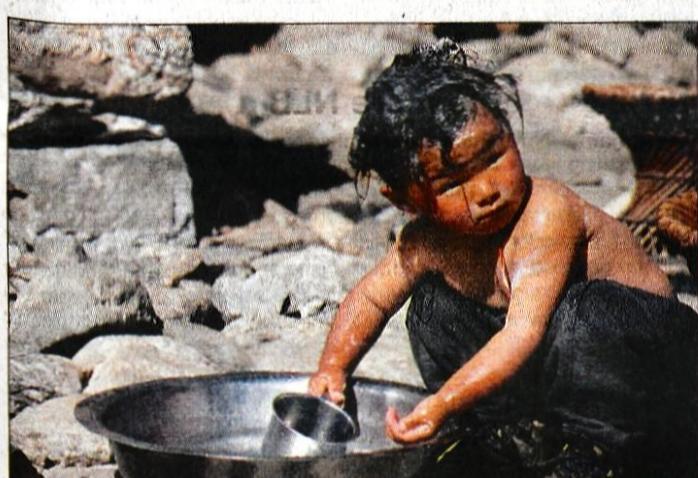


Chhukhung Ri - 5550 metrov visoko

## Popotnika izkaznica



Rado Urevc, direktor podjetja Šobec, ljubitelj gora, čeprav ne alpinist. Najprej hribi pri nas, nato v Avstriji in Italiji. Od dvatisočakov do tri- in štirisosočakov. S prijatelji v tednu dni na Monterosso, Mont Blanc in Matterhorn. Naslednje leto na pettisočaku, 5895 metrov visok Kilimandjaro v Afriki. Potem nova želja. Še tisoč metrov višje, na šest tisoč. Zato leta 1995 Južna Amerika. Cilj: 6958 metrov visoka Aconcagua. A razočaranje, zaradi nemogočih razmer (minus 40 stopinj) klub širimi poskusom ni osvojil vrha. Priznava, da mu je to vzel voljo. Sicer bi bržkone sledili nov cilj, še tisoč metrov višje. Sedemtisočak. Tako pa... želja videti trikilometrski zid, mogočno steno v Himalaji, doživeti kraje, kjer se dogajajo neverjetni dosežki. Južna stena Lotseja, zahodna Nuptseja, Everest... To je zdaj videl. A s Himalajo še ni zaključil. Anapurna trek že vabi.



Ljubki nepalski otroci ob poti.

drugi strani pa ravno zaradi turizma te vasi izgubljajo," pravi Rado. Po njegovih besedah je najbolj ugoden čas za obisk Nepala

več 300 do 400 višinskih metrov, peti dan pa moraš počivati." Največji problem je namreč višinska bolezen, ki žrtev ne izbira samo



Nepalski nosači, ki nosijo od 60 do 120 kilogramov.

ja, kamor letno priopruje pol milijona turistov z vsega sveta, so priletel po osmih urah letenja z Dunajem. Medtem ko je Roman urejal vse potrebitno, so si ostali ogledali največje znamenitosti nepalske prestolnice. Nato pa so z letalom odleteli v vas Lukla, ki je izhodišče za trekking. Tam so najeli nosača z manjšimi kravami, imenovanimi zopki, ki so nosile vso odvečno prtljago, medtem ko so po-hodniki v nahrbtnikih imeli le najnajnješjo opremo. In šestnajstnevno peščenje se je začelo..."

"Prvi stik z domačini, ki vsa opravila najraje počnejo ob ali na poti, množica nosačev, ki prenašajo od 60 pa do 120 kilogramov,

gonjači zopkov, ki jih više zamejajo jaki, trekerji, ki se v večini vračajo proti Lukli..." In tako mimo Namche Bazarja, vasi, ki je ena sama velika tržnica, dan za dnem naprej do Pherich. "Kmalu se nam je pokazal mogočna južna stena Lhotseja, katere greben se konča z Nuptsejem, izza Lhotseja je sramežljivo gledal Everest. Nad vsemi temi razgledi pa je na desni dominiral Ama Dablam, stabil sedem tisoč metrov visok osameter." Iz najvišje vasi na trekingu Gorak Shep na višini 5140 metrov se je del gorenjskih 'trekerjev' vzpel na 5650 metrov visok Kala Pathar. Rado je bil na vrhu skupaj s trekerji iz Avstralije, Anglije, Nove Zelandije in Amerike. Ob tem je doživel romantičen trenutek, ko je Američan Chris na samem vrhu pokleknil pred Susanom in jo prosil za roko. Ker je priznala, so bili vsi prisotni povabljeni na poroko v Ameriko... "Dal sem jima naslov in sedaj čakam na povabilo!" pravi Rado. Gorenjiči so se odločili osvojiti še en vrh, 5360 metrov visok Gokyo Ri, ki je ponudil pogled na štiri osemisočake: Cho Oju, Everest, Lhotse in Makalu. In potem je sledila le še hoja z brega in zopirno obiranje bregov in prečenje rek... Petnajsti dan so se vrnili v Namche Bazar,

Za skoraj enomesecno potovanje je Rado zapravil dva tisoč dolarjev. Letalske karte in prenočišča

so stala 1600 dolarjev, 200 dolarjev so porabili za hrano in pičajo, Rado pa je zraven potrošil še 200 dolarjev. Skupaj torej okrog pol milijona tolarjev, kar po Radovih izkušnjah več kot zadošča. Je pa res, da so marsikje prišli skozi precej cene, ker je bil njihovi voditi Roman, ki se na zadave pač spozna. Tako je po Radovem mnenju bistveno bolj enostavno potovati v organizirani skupini, čeprav se je na trekking mogoče podati v lastni reziji. Vendar pa ti veliko časa vzame organizacija, bržkone pa so tudi stroški višji. Pri nas se, tako Rado, cene trekingov začnejo pri 365 tisoč tolarjev,

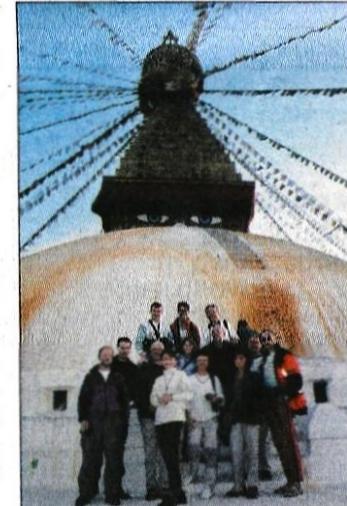
kar je osnovna varianta, ki najverjetneje zahteva kasnejša doplačila v samem Nepalu. Je pa zanimivo, dodaja sobesednik, da so tovrstna potovanje v tujini bistveno dražja kot pri nas.

## Z možgani na off

Rado, pa tudi ostali udeleženci trekinga, so bili nad doživetim navdušeni. "Ves trekking lahko daš možgane na off in ga praktično prehodis z rokami v žepu. Z normalno fizično pripravljenostjo se da normalno prehoditi celotno pot. Bolj je problem motivacija, da moraš zjutraj vstati in te spet čaka pet ur hoje..." Res je sicer tudi, da na trekingu ni velikega udobja, stuščari so se lahko le nekajkrat, pa tudi spanje v lodeh je lahko neudobno, saj skozi stene, zložene iz kamna, brije ledene veter - ponoči se temperature spustijo do minus deset, tako da so se na oknih narisale ledene rože. A pogled na osemisočake, zrenje v trikilometrsko odrezano steno, čisto ozračje, v katerem vse izgleda tako neverjetno blizu, molilne zastavice, ki vihajo v vetru, ljubki otroci, ki se igrajo ob poti, predvsem pa občutek, da si dosegel cilj, odtehta vse. "Himalaja je tu, da spremeni nas in ne mi njo. Mi se nismo dali. Bomo pa še prisli, in to z veseljem. Čakajte malo, ali ni to že začetek spreminjača?"

• Urša Peternel,

foto: Rado Urevc



Skupina gorenjskih trekerjev pred Boudanath Stupa.



Kalla Pathar 5650 metrov

**TOPCLICE DOBRNA**

**VIKENDI DOŽIVETIJ** 1.3. – 5.5.2002  
Že od : **12.200 SIT** (dodatni dan: 5.900 SIT)

**DRUŽINSKA PONUDBA** 25.2. – 31.3.2002  
5 = 4 Hotel Švicarija\*\*\*  
5 polpenzionov: 33.600 SIT 26.880 SIT  
Brezplačno:  
en otrok do 12 let in otroci do 5 let v sobi z dvema odraslima osebam.

**Dobrodošli med prijaznimi ljudmi!**

Toplice Dobrna d.d., Dobrna 50, SI – 3204 Dobrna  
Tel.: 03 7808 000, Fax: 03 7808 111, E-mail: info@toplice-dobrna.si  
www.toplice-dobrna.si

**Noc Dan** moja trgovina®

6 II

Smiley icons: shopping cart, burger, chicken, bottle.

Small smiley icon in the bottom right corner.

# Kaj pa me, kmečke žene?!

Ali je kmečka žena brez pravice do pokojnine res žrtev današnjih razmer, je vprašanje, s katerim se v zadnjem času ukvarjajo ne samo strokovnjaki, temveč tudi ženske same. Na udaru so zlasti tiste, ki so dopolnile leta, ko bi se lahko upokojile, toda zaradi neugodnih razmer na kmetijah in zaradi večnega pomanjkanja denarja, ni bilo nikoli dovolj sredstev za njihovo pokojninsko zavarovanje. Nenapisano pravilo je bilo in še zmeraj je, da ima prednost moški.

**Škofja Loka - Le pešica kmečkih žensk ima to srečo, da so si izborile enakovreden položaj.** V tretjem življenjskem obdobju tako še zmeraj ostajajo odvisne od moževe pokojnine in njegove dobre volje, da ta sredstva delijo z njimi. Problem, ki je skrbno prikrit in zakrit med domaćimi stenami, le sem ter tja udari na dan, kajti ženske, ki so si utrdile življenje ob nemehnem odpovedovanju in garanju, le stežka odkrivajo svojo dušo in še teže razkrivajo probleme odvisnosti od moža, otrok, in celo tasta ali tašče, javnosti.

"Državne pokojnine, čeprav minimalne, znašajo le okoli 27.000 tolarjev, so pripomogle, da je mnogo kmečkih žena dobilo vsaj malo samozavesti, če ne prej, pa v zadnjem obdobju svojega življenja," trdi socialna delavka **Minka Demšar** iz Centra za socialno delo v Škofji Loki.

"Povratne informacije o tem, kaj ta minimalna vsota pomeni posameznicam, so sicer zelo skope, toda občutek lastnega denarja na neki način spremeni tudi odnos med zakoncem, saj ženi ni več potreben prosič za vsak tolar. Lastna pokojnina pomeni tudi delno osamosvojitev. Na marsikateri kmetiji je v navadi, da se prvenstveno uresničujejo želje moža, žena je tista, ki se že po tradiciji umakne v ozadje in mu da pred-

ševanje trenutne finančne stiske. Na Centru praviloma pomagajo le pri vlogah za državno pokojnino.

## Kaj pa pravna plat?

Pokojninski zakon, ki je urejal pokojninsko zavarovanje kmetov, je zagledal luč sveta v aprilu 1983 leta in je postal obvezen za vse. Na kmetijah, kjer so to zmogli, so se odločili, da se zavarujeta oba: mož in žena. Vendar pa so dohodki redkokopje dopuščali, da bi bila zavarovana oba člena družine. Za ženske je ponavadi zmanjkal denarja, ali pa so si plačevala minimalne zneske, tako da imajo danes pokojnino, ki ni dosti večja od tako imenovane državne pokojnine. Zaradi minimalnega zneska nimajo pravice niti do regresa, niti do varstvenega dodatka in dodatka za postrežbo. Le golo pokojnino, ki ne zneset več kot 27.000 tolarjev. Toda tudi to jim daje občutek neodvisnosti in hvaležne so, da imajo končno nekaj denarja, ki je samo njihov.

"Pogoji za pokojninsko zavarovanje se z leti vedno bolj slabšajo," je dejala pravnica **Cilka Močnik**, ki pri Kmetijski zadruzi Škofja Loka vodi pravno službo in med drugim pomaga pri urejanju papirjev in najrazličnejše dokumentacije več kot 60 članom.

"Sedaj se je starostna meja za pridobitev pokojnini pomaknila že na 58 let in osem mesecev. Nekaj let jim sicer "znižajo" tudi otroci, tako da čakanje na pokojnino ni predolgo. V kmečkem zavarovanju je bilo v preteklosti toliko sprememb, da se v njih izgubijo še strokovnjaki kaj šele kmetje, ki jih v zadnjem času z vsemi strani dobesedno zasipajo s papirnato vojno."

Jani Gačnik iz Kmetijskega gozdarskega zavoda Novo mesto. Jani Gačnik bo prikazal obrezovanje vseh glavnih sadnih vrst, ki so potrebne za naše območje, razen tega pa še druga glavna spomladanska dela v sadovnjakih.

## Ali v zakonih, ki so se hitro menjavali, ni bilo lukanj?

"Od 1. januarja 1972 do aprila 1983 je bilo možno priznavati leta, vendar le pod določenimi pogojmi, med katerimi je najpomembnejši ta, da se je takrat za prosilca že plačevalo zdravstveno zavarovanje in pa, da je bil ta že gospodar na kmetiji. Če so bili ti pogoj izpolnjeni, potem so se pravice po tem zakonu prenesle tudi na ženo. Praksa pa kaže, da starši zelo neradi preprijejo kmetije na mlade, da o tem, da je za ženo največkrat škoda zapravljati denar, raje ne govorim."

## Ali ženske, ki so "padle ven" po vseh obstoječih zakonih in predpisih, še iščejo način, kako priti do pokojnine?

"Če imajo ženske veliko otrok, potem še najdemo kakšen izhod. Zadnjič sem reševala primer, ko je imela prosilka 12 otrok. Potem je dokupila še tri leta in tako zbrala minimalnih 15 let pokojnine. Naj dodam, da še več kot 50 odstotkov žensk ne ve, da lahko uveljavljajo pokojnino tudi s številom otrok, ki so jih rodile. Seveda, če v tem času niso bile zaposlene. Večini prosilka, ki trkajo na vrata lahko le svetujem, naj počakajo

na državno pokojnino. Veliko je že to, da se z njimi po domačem pogovorim tudi o drugih stvareh. Svetujem jim, da se vsaj prostovoljno zdravstveno zavarujejo, saj obvezno zavarovanje lahko plačujejo le tisti, kjer je katastrski dohodek višji od 441.189,00 tolarjev. Teh pa je vedno manj in že tudi srednje velike kmetije krepko občutijo, da prihajamo v Evropo.

**Ali imajo vse Kmetijske zadruge po Sloveniji urejeno podobno pravno pisarno kot v Škofji Loki?**

"Mislim, da ne."

• Milena Miklavčič

## Predavanja in posvetovanja

**Obrezovanje sadnega drevja - oživitvena rez** je naslov predavanja v praktičnega prikaza, ki bo v torek, 5. marca ob 10. uri, na kmetiji Pr' Matic, Danilo Jezeršek, Hotvalje 3 v Poljanski dolini, nasproti goštine Lipan. Pričak bo vodil inž. Jani Gačnik. Na srečanje so vabljeni vsi, ki so vključeni v program SKOP - visokodebelni travniški sadnjaki, in drugi podelovalci sadja. Predavatelj bo demonstriral pričak obrezovanja sadnega drevja, ki bo v četrtek, 7. marca: najprej ob 9.30 v sadovnjaku Janeza Benedika v Studenem 8 in ob 15.30 v sadovnjaku Jožeta Bernika v Veštru 5 (nasproti Podlubnika II). Pričak, ki bo organiziran v vsakem vremenu, bo vodil priznani sadijski strokovnjak inž.

Jani Gačnik iz Kmetijskega gozdarskega zavoda Novo mesto. Jani Gačnik bo prikazal obrezovanje vseh glavnih sadnih vrst, ki so potrebne za naše območje, razen tega pa še druga glavna spomladanska dela v sadovnjakih.

Slovenije na Dimčevi 13 v Ljubljani. Predstavitev bo popestrena z nekatirimi zanimivimi predavanji. Prof. dr. Irena Rogelj bo govorila o pomenu mlečnih izdelkov v sodobni prehrani, Gregor Cerar o problematiki odpadne embalaže, Marko Oberč o filtrirnih tehnikah v mlekarstvu in Ivana Valjavec o razmerah v slovenskem mlekarstvu. Parkiranje je zagotovljeno v kletni etaži zbornične stavbe.

• J.K.

**Srečanje v sadovnjaku** - Kmetijsko gozdarska zadružna Sava Lesce - sadovnjak Resje in Sadarsko društvo Gorenjska bosta jutri, v soboto, dopoldne (z začetkom ob 9. uri) pripravila že tradicionalno srečanje v sadovnjaku. Priznani strokovnjak Marko Babnik bo povedal in pokazal, kako se obrezuje in škopri sadno drevje, odgovarjal pa bo tudi na vprašanja udeležencev. Možno bo kupiti tudi zaščitna sredstva in sadarsko orodje. • C.Z.

## LASTNIKI POČITNIŠKIH HIŠ

odvoz in deponiranje	odvoz	116,02
prispevek za odvoz posebnih odpadkov	odvoz	38,99

## DEJAVNOSTI (po velikosti zaboju)

240 litrov	odvoz	421,26
500 litrov	odvoz	810,16
700 litrov	odvoz	984,28
900 litrov	odvoz	1.100,81
prispevek za odvoz posebnih odpadkov	odvoz	64,98

## 3. člen

Cene navedene v 2. členu tega pravilnika ne vsebujejo davka na dodano vrednost, ki se obračunava skladno z Zakonom o davku na dodano vrednost (Uradni list RS, št. 89/98, 17/00, 30/01 in 103/01) in takse za obremenjevanje okolja zaradi odlaganja odpadkov, ki se obračunava skladno z Uredbo o taksu za obremenjevanje okolja zaradi odlaganja odpadkov (Uradni list RS, št. 70/01).

## 4. člen

Ta pravilnik stopi v veljavo z dnem sprejema, uporablja pa se od 1. 1. 2002 dalje. Pravilnik se objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 352-06-19/2002  
Jezerško, dne 6. februarja 2002

Župan Občine Jezerško  
Milan Kocjan

Na podlagi 21. člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 6/94, 45/94, 57/94, 14/95, 20/95, 63/95, 73/95, 9/96, 39/96, 44/96, 26/97, 70/97, 10/98, 68/98, 74/98, 12/99, 16/99 in 59/99) in 20. člena statuta Občine Jezerško (Uradni vestnik Gorenjske, št. 21/01) je občinski svet Občine Jezerško na 23. redni seji dne 6.2.2002 sprejel

## SKLEP

o enkratnem prispevku za novorojence  
v Občini Jezerško v letu 2002

## 1. člen

Ta sklep ureja enkratni prispevki za novorojence v Občini Jezerško, rojene v letu 2002 določa upravičence, višino dodatka, pogoje za pridobitev in postopek za uveljavljanje prispevka.

## 2. člen

Enkratni prispevki za novorojence (v nadaljevanju: prispevki) je enkratna socialna denarna pomoč novorojenemu otroku, s katero se družini zagotovi dopolnilni prejemek za pokrivanje stroškov, ki nastanejo z rojstvom otroka.

## 3. člen

Pravico do prispevka ima novorojenec pod pogojem: da je državljan Republike Slovenije in ima stalno prebivališče v Občini Jezerško, da je vsaj eden od staršev državljan Republike Slovenije in ima stalno prebivališče v Občini Jezerško.

## 4. člen

Višina prispevka znaša 30.000 SIT neto.

## 5. člen

Pravico do prispevka uveljavlja tisti od staršev, pri katerem otrok živi, oziroma eden od staršev na podlagi pisnega sporazuma, s predložitvijo pisnega zahtevka pri občinski upravi Občine Jezersko najkasneje do 31. 12. 2002, oziroma do 10. 1. 2003, če je otrok rojen po 20. 12. 2002.

## 6. člen

Zahtevku iz prejšnjega člena mora biti priloženo:

- izpisec iz rojstnega matičnega knjige za novorojenca,
- potrdilo o stalnem prebivališču novorojenca in tistega od staršev, ki uveljavlja pravico do prispevka,
- potrdilo o državljanstvu tistega od staršev, ki uveljavlja pravico do prispevka,
- številka novorojenčeve hranilne knjižice in
- davčna številka novorojenca.

## 7. člen

Prispevek se nakaže na hranilno knjižico novorojenca.

## 8. člen

Občinska uprava na podlagi mnenja patronažne službe ali centra za socialno delo lahko odloči, da se prispevek dodeli v funkcionalni obliki, če tako zahtevajo koristi otroka.

## 9. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske, uporablja pa se od 1. 1. 2002 dalje.

Št.: 152-02-19/2002

Jezerško, dne 6. februarja 2002

Župan Občine Jezerško

Milan Kocjan

Na podlagi 31. člena Statuta Občine Jezerško (Uradni vestnik Gorenjske, št. 20/01) ter 5. člena Uredbe o poslovanju organov javne uprave z dokumentarnim gradivom (Uradni list RS, št. 91/01) izdajam naslednji

## SKLEP

o poslovanju z elektronsko pošto

## 1. člen

Uradni elektronski naslov občinske uprave Občine Jezerško je občina.jezersko.si@net.

## 2. člen

Vsa elektronska pošta za organe Občine Jezerško se pošilja na naveden naslov.

## 3. člen

Sporočila, prejeta na ta naslov, redno pregleduje in sprejema tajnik občine.

## 4. člen

Ta sklep začne veljati z dnem podpisa župana in se objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: skl 68/02-žup

Jezerško, dne 21. januarja 2002

Župan Milan Kocjan  
Občine Jezerško

## GLOSA

Direktorja,  
ki lula in kakata

Ena ni nobena... So rekli predlagatelji novih občin, 50 je bilo njih štivilo, ki so srčno upali, da bo parlament uslušal želje terena in da bodo poslanci dvignili roke za nove občine in za tri gorenjske občine, ki bi rade postale mestne. Tako naj bi poleg 192 že ustanovljenih občin dobili še 50 frišnih in bi bila na terenu najbrž kar za nekaj časa vovk sit in koza cela. A ni bilo nič - komu pa sploh mar teren.

Teren je pri nas res vreden manj kot nič. Kar poglejte Rdeči križ, kaj dela njegova glava.

Teren nori, da je joj, glavni sekretar pa noče odstopiti. Že majhna sapica, ki bi vrgla kakšno senčno luč na humanitarnost, bi ga morala odnesti, ne pa tak vihar, ki piha že kar dober teden in več. Kaj pa Še! Pri nas se z direktorskega stolčka ne odstopa. Poglejte tista dva direktorja komunale v Trebnjem: en direktor

se je s somišljencem ponoči tako resno zbabrikadiral v komunalno direkcijo, da je drugi direktor naslednji dan v prostoru našel še kakce od obeh. Madonca: še fiziološke potrebe sta opravljala kar v pisarni, da je ja ne bi kdo zasedel.

Pri nas gre vse dobesedno na okope; rdečkrižarski Jelenič je na okopih, trebanjski direktor lula in kaka na okopih. To so borci za staro pravo in za svoj žep, ne pa neki rahlo-

čutni menedžerji, ki jo takoj pobrišejo, če kdo vanje malo močnejše pihne.

Noben okop, še kitajski zd ne, pa ni tako močan, kot je močna koalicija Slovenija. Vladoča stranka in njene strankarske pritiskine v parlamentu. Če vlada reče "novih občin ne bo in nobena občina ne bo mestna" tako tudi je in pika. Teren naj da že mir s temi svojimi občinami in velike občine naj nehaja sanjariti, kako velike in mestne da so. Kaj so - nič niso. Le denar vidijo in denar bi rade. Občine, ki imajo status mestne, namreč dobijo za 13 odstotkov več denarja iz glavarine - se pravi iz primerne porabe na glavo prebivalca. To pa že so neki cvenki, da seveda finega naziva - mi smo pa mestni - niti ne omenjam.

Res pa je, da je vladajočemu valjarju vendarle treba dati deloma prav. Lepo prosim - koliko sto novih občin pa naj bi še imeli? Res je, da bi bila kakšna cestna luknja bolj hitro zakrpana in kakšen most hitreje zgrajen, res pa je tudi, da bi redili nove in nove občinske uprave, župane in njih slavne svetovalce.

Jeh, ko bi vedeli, koliko svetovalcev imajo naši župani! Izmislili so si neke svetovalce in zdaj jih imajo po občinskih upravah toliko, da je slehernega župana lahko sram - vsak drugi na občinskih upravah ima naziv svetovalca župana. Kot da bi bili naši župani totalni bebcii, opravilno nesposobni butci, ki nenehno potrebujejo intelektualno protezo, da sploh lahko odločajo.

Tako se to suče po občinah, med katerimi bodo nekatere kmalu zapravile že tretjino pro-

računa samo zase, za svoje plače in za svoje papirje. Včasih, v socializmu so komunisti dali direktivo, ki se je glasila: 7 odstotkov za občinsko upravo je denarja čez glavo, zdaj bi pa malodane številu 7 lahko pripisali kar nulo. Če ne že nulo, pa bi za marsikatero županijo lahko rekli, da zafrčka 30 odstotkov proračuna kar zase in za svoje občinske svetnike, ki jih mora nenehno servisirati oziroma jih bogato plačevati za to, da nič ne delajo. Da gospoda sploh je, da obstaja, da diha in da sploh pride po sejnjino. Pri nas so svetniki, ki si s sejnjino rešujejo svoj socialni problem. Potem pa veste, kaj je teren volil! Če si ti eksistenco rešujejo s sejnjino, si totalno odvisen od občine in odločal boš tako, kot bodo občinari hoteli. Kakšna neodvisnost, dajte no! Poznam svetnika, ki je dejal: "Za sejnjino, ki jo bom dobil v štirih letih, bom ženi kupil avto!"

Pa imamo, volivci na terenu, svoje slavne izbrane. S ceste pobran podn!

Zato je včasih res hudo vprašljivo, kaj teren hoče oziroma zahteva. Rdečkrižani Jelenič že ve, da je teren ali baza čudaških zahtev, zato ne odstopi, vlada takisto nima nič zaupanja v nas, bazo, tista dva komunalca, ki lula in kakata v direktorski pisarni, se tudi poživigata na teren in volitve.

Ali se ne bi mi, ki smo teren in ki smo volivci, malo zamislili, če smo res pravi in pripravljeni? Toliko subjektov in kruhoborcev nas že noče upoštavati, da je morda z nami kaj narobe. Hanžek - povej, smo volivci sploh še opravilno sposobni? • Darinka Sedej

## HOROSKOP

TANJA in MARICA - 090 43 77

ALEMARS s.p., 156 SIT/min



## OVEN (21. 3. - 21. 4.)

V prihodnjih dneh boste prejeli uradno, poslovno sporočilo, ki vas spravi v dobro voljo za veliko časa v naprej. Darilo vam prihaja v obliki sreče in to na področju ljubezni, pri kateri ste bili do zdaj prikrajšani.



## BIK (22. 4. - 20. 5.)

Pred vami ni najboljši čas za kakršnekoli investicije. Izogibajte se preveč prijaznim prodajalcem, da ne kupite mačka v zaklju. To, da se odzovete povabilu večje družbe, bi bila najboljša sprostitev



## DVOJČKA (21. 5. - 21. 6.)

V tem tednu boste zaključili s pomembnimi posli, oziroma stvarmi, ki vam veliko pomenijo. Že tako zapleteno čustveno življenje se vam še bolj zakomplicira. Na koncu cu bo vse in redu.



## RAK (22. 6. - 22. 7.)

V dnevih, ki prihajajo, se izogibajte slabih volij in zameram na splošno. Izkoristite priložnost in pojrite na zabavo. Zelo ste potrebeni smeha in druženja s prijatelji.



## LEV (23. 7. - 23. 8.)

Lepa beseda lepo mesto najde. To naj vam bo vodilo v naslednjih dneh in bo tudi rešitev vaših težav. Ljudi, ki vam niso naklonjeni, boste kljub temu postavili pred dejstvo, le da se oni tega ne bodo zavedali.



## DEVICA (24. 8. - 23. 9.)

Bodite zmerni pri zapravljanju! Denar vam bo še kako prav prišel. Zaradi sporočila, ki ga dobite od nasprotnega spola, boste še bolj zmedeni. Pogovor, ki sledi, vam postavi stvari nazaj na svoje mesto.



## TEHTNICA (24. 9. - 23. 10.)

Ne bo najboljši čas, da si nalagate dodatno delo, saj bi se s tem še bolj obremenjevali. Raje se posvetite družini ali pa sami sebi. Misel na dopust vas bo sprostila. Naj ne ostane zgolj pri misli.



## ŠKORPIJON (24. 10. - 22. 11.)

Od samih obljub ne boste preživeli. Postavili se boste po robu in izstavili račun za preteklo delo. Res da bodo nekateri še kako začuden, a vi boste le dosegli svoj cilj.



## STRELEC (23. 11. - 21. 12.)

Malo se vam bodo nakopičile raznovrstne težave. To vas ne bo zatrlo, ampak vam bo dalo nov zagon in energijo. Bodite pozorni pri podpisovanju pogodb in naj vas ne zavede prijateljstvo.



## KOZOROG (22. 12. - 20. 1.)

Obremenjevali se boste zaradi denarja. Izogibajte se ljudi, ki vam radi solijo pamet. Odločitve, ki so pred vami, so samo vaše in od nikogar drugega. Presenetil vas bo telefonski klic.



## VODNAR (21. 1. - 19. 2.)

V naslednjih dneh bodite strpni in ne prehittevajte dogovorov. Vse se bo zgodilo ob svojem času. Posvetite se svojemu zdravju in se končno le odločite za oddih.



## RIBI (20. 2. - 20. 3.)

Prihajate v obdobje, ko se vam bo dogajalo vedno več. Prav je tako, saj ste do sedaj le sanjarili, naredili pa nič. V denarnih zadevah boste zadovoljni in polni idej. Pohitite!

čutni menedžerji, ki jo takoj pobrišejo, če kdo vanje malo močnejše pihne.

Noben okop, še kitajski zd ne, pa ni tako močan, kot je močna koalicija Slovenija. Vladoča stranka in njene strankarske pritiskine v parlamentu. Če vlada reče "novih občin ne bo in nobena občina ne bo mestna" tako tudi je in pika. Teren naj da že mir s temi svojimi občinami in velike občine naj nehaja sanjariti, kako velike in mestne da so. Kaj so - nič niso. Le denar vidijo in denar bi rade. Občine, ki imajo status mestne, namreč dobijo za 13 odstotkov več denarja iz glavarine - se pravi iz primerne porabe na glavo prebivalca. To pa že so neki cvenki, da seveda finega naziva - mi smo pa mestni - niti ne omenjam.

Res pa je, da je vladajočemu valjarju vendarle treba dati deloma prav. Lepo prosim - koliko sto novih občin pa naj bi še imeli? Res je, da bi bila kakšna cestna luknja bolj hitro zakrpana in kakšen most hitreje zgrajen, res pa je tudi, da bi redili nove in nove občinske uprave, župane in njih slavne svetovalce.

Jeh, ko bi vedeli, koliko svetovalcev imajo naši župani! Izmislili so si neke svetovalce in zdaj jih imajo po občinskih upravah toliko, da je slehernega župana lahko sram - vsak drugi na občinskih upravah ima naziv svetovalca župana. Kot da bi bili naši župani totalni bebcii, opravilno nesposobni butci, ki nenehno potrebujejo intelektualno protezo, da sploh lahko odločajo.

Tako se to suče po občinah, med katerimi bodo nekatere kmalu zapravile že tretjino pro-

računa samo zase, za svoje plače in za svoje papirje. Včasih, v socializmu so komunisti dali direktivo, ki se je glasila: 7 odstotkov za občinsko upravo je denarja čez glavo, zdaj bi pa malodane številu 7 lahko pripisali kar nulo. Če ne že nulo, pa bi za marsikatero županijo lahko rekli, da zafrčka 30 odstotkov proračuna kar zase in za svoje občinske svetnike, ki jih mora nenehno servisirati oziroma jih bogato plačevati za to, da nič ne delajo. Da gospoda sploh je, da obstaja, da diha in da sploh pride po sejnjino. Pri nas so svetniki, ki si s sejnjino rešujejo svoj socialni problem. Potem pa veste, kaj je teren volil! Če si ti eksistenco rešujejo s sejnjino, si totalno odvisen od občine in odločal boš tako, kot bodo občinari hoteli. Kakšna neodvisnost, dajte no! Poznam svetnika, ki je dejal: "Za sejnjino, ki jo bom dobil v štirih letih, bom ženi kupil avto!"

Pa imamo, volivci na terenu, svoje slavne izbrane. S ceste pobran podn!

Zato je včasih res hudo vprašljivo, kaj teren hoče oziroma zahteva. Rdečkrižani Jelenič že ve, da je teren ali baza čudaških zahtev, zato ne odstopi, vlada takisto nima nič zaupanja v nas, bazo, tista dva komunalca, ki lula in kakata v direktorski pisarni, se tudi poživigata na teren in volitve.

Ali se ne bi mi, ki smo teren in ki smo volivci, malo zamislili, če smo res pravi in pripravljeni? Toliko subjektov in kruhoborcev nas že noče upoštavati, da je morda z nami kaj narobe. Hanžek - povej, smo volivci sploh še opravilno sposobni? • Darinka Sedej

**Cvetimo z vami**

RADIO OGNIŠČE

tel.: 01/512-11-26

**Če te zanimajo poklici:**

- pek
- slaščičar
- mesar
- živilski tehnik
- veterinarski tehnik
- maturant tehnische gimnazije (biotehnologija)

**te vabimo, da prideš v našo šolo.**

Srednja agroživilska šola, Cesta v Mestni log 47, Ljubljana, telefon (01) 28 03 700

**KOVINO STRUGARSTVO  
KLJUČAVNIČARSTVO  
KAJZER, d.o.o.,  
Prebačevo 58 a, Kranj**



Izdela vseh vrst kovanih ograj, drsnih vrat, eno in dvokrilnih zaščitnih okenskih mrež.



04/23-23-291, 041/375-441

**PRO-BIT**  
d.o.o., Kranj

**Knjigovodske storitve in davčno svetovanje**

**Pot za krajem 2a, 4000 Kranj**  
**Tel.: 04/235 60 70, 04/235 60 71**  
**Fax: 04/235 60 70**  
**E-pošta: pro-bit@siol.net**



tudi na sejmu DOM v Ljubljani

**Dober dan  
pomlad**

od 4. do 16. marca

**dodatni 5% POPUST**

za OKNA, VRATA in HIŠE

ŠKOFJA LOKA: tel.: (04) 513 22 70, 511 15 30

fax: (04) 513 27 61, E-mail: trgovina.skofja.loka@jelovica.si

in trgovinah: Merkur in Topdom

Jelovica, lesna industrija, d.d., Kidričeva 58, 4220 Škofja Loka

tel.: 04/51 13 000, fax: 04/51 34 261, e-mail: info@jelovica.si, www.jelovica.si

**HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00**

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrtek do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



**KATEGORIJE:** A, B, C, D, E, H  
<http://www.bb-kranj.si>

**ROZMAN BUS**  
 Rozman Janez, s.p.  
 tel: 04/53-15-249,  
 Šenčur: 251-18-87

**prof. META KONŠTANTIN, s.p.**  
**ŠKOFJA LOKA,**  
 Podlubnik 253

**METEOR, d.o.o.**  
 Stara c. 1, Cerknje

**AVTOBUSNI PREVOZI**  
**DRINOVEC PAVEL, s.p.**

**AVTO ŠOLA**  
**ing. Humar**  
 A, B, C, E, H

**DISPANZER ZA ŽENE**  
 tel.: 04/20-82-813;  
 20-82-845

**Prešernovo gledališče Kranj**  
 Glavni trg 6, Kranj,  
 tel.: 202 26 81

**OZARA SLOVENIJA**  
**NACIONALNO ZDURŽENJE ZA KAKOVOST ŽIVLJENJA**

**center kulturnih dejavnosti**  
 JSKD Območna izpostava Kranj Zveza kulturnih organizacij Kranj Sejnišče 4, 4000 Kranj

**GLASOV KAŽIPOT →****Prireditve →****Vaša naša matineja**

Jesenice - Gledališče Toneta Čufarja Jesenice vabi v nedeljo, 3. marca, ob 10. uri na Vašo našo matinejo. Ogledali si boste pravljico igrico Kekec in Pehta. Z vami bosta tudi Miri in Dedek ter čarovnik Brane.

**Narodni muzej vabi**

Ljubljana - Narodni muzej iz Ljubljane vabi na ogled razstave Prizorišče človeškega življenja - podobe iz 17. stoletja. Javno vodstvo po razstavi bo v nedeljo, 3. marca, ob 11. uri, za otroke do 14. leta starosti pa pripravljajo ob isti uri Arheozabavo.

**Solsko državno prvenstvo**

Gorje - OŠ Gorje vas vabi na solsko državno prvenstvo v smučarskih tekih, biatlonu in lokostrelskem biatlonu, ki bo v soboto, 9. marca, od 11. ure dalje na Rudnem polju na Pokljuki.

**Praznovanje ob 8. marcu**

Kamna Gorica - Svet KS Kamna Gorica vabi vse krajanke in krajanke še posebej pa starše mladih družin Kamne Gorice in okolice v petek, 8. marca, ob 19. uri v Dom kranjanov na počastitev praznika dneva žena. V kulturnem programu nastopila vokalno instrumentalna skupina Strune. Državna sekretarka Alenka Kovšča pa bo predstavila novi zakon o starševstvu.

**Ure pravljic**

Sovodenj - Danes, v petek, 1. marca, ob 18. uri, v Knjižnici Sovodenj bo Tatjana Šifrer pripravila uro pravljic z naslovom Anica in zajček.

Škofja Loka - Trije kmečki sinovi in tri zaklete kraljice je naslov ljudske pravljice, ki jo bo pripravila Mojca Kalan v Knjižnici Škofja

**VOZNIŠKI IZPIT**  
**PREDAVANJA IZ TEORIE**  
 B&B KRAJN, tel. 202-55-22, 4. marca, ob 9.00 in 18.00 ur  
 B&B RADOVLJICA, tel. 530-0-530, 4. marca ob 18.00 ur  
 B&B JESENICE, tel. 583-64-00, 4. marca ob 14.00 ur  
 B&B ŠK. LOKA, tel. 515-70-00, 4. in 18. marca ob 9.00 in ob 16.00 ur

Trst 20.3.; Madžarske toplice od 4.4. do 7.4. 2002.; Lenti 16.3. in 23.3.; Palmanova in tovarna čokolade 19.3.; Medžigorje - romanje od 22.3 do 24.3. 2002.; Lidl 21.3. 2002;

**TEČAJI TUJIH JEZIKOV**

za odrasle, dijake, učence, tel.: 04/51-50 590

Lenti 9. 3. in 16.3.;  
 Tel.: 252-62-10, 041/660-658

Trst 7.3.2002; Nakupovanje v Veliki Kladuši 16.3.2002.  
 Tel.: 533-10-50, 041/74-41-60

**NOVO! NOVO! NOVO!**

Kategorija: C in E (tvornivo vozilo s prikolico) na sodobnem tovornem vozilu mercedes 814. Informacije: 04/20-21-222 Kranj, Kidričeva c. 6 in 041/ 541 501.

**KONKURENČNE CENE IN MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA**

V Bolnišnici za ginekologijo in porodništvo Kranj, Kidričeva 38/a, se lahko naročite za ginekološki pregled vsak delovnik od 7. - 9. ure.

danes, 1. mar., ob 19.30 ur;  
**Conor McPherson: JEZ, (SNG DRAMA Ljubljana)**  
 za ABONMA PETEK 3, IZVEN in KONTO  
 jutri 2. mar. ob 19.30 ur,  
**Conor McPherson: JEZ (SNG DRAMA Ljubljana)**  
 za ABONMA SOBOTA 2, IZVEN in KONTO

Potrebujete pomoč in podporo izven psihiatrične bolnišnice? Si želite spremstvo in druženje, pa ne veste, kje bi to dobili? Želite spoznati druge svojice, ki imajo družinske člane s težavami z duševnim zdravjem? Bi svoj prosti čas žezele deliti z nami kot prostovoljec? Oglasite se v društvo OZARA, v Kranju na Kidričevi 6, tel.: 04/ 23 62 610 ali na Jesenicah na Tavčarjevi 3b, tel.: 04/ 583 62 00.

**SOBOTNA MATINEJA ZA OTROKE**

jutri v soboto, 2. marca, ob 10. uri, v Prešernovem gledališču Kranj. SNEŽNA KRALJICA, gostuje Lutkovno gledališče Maribor. Lutkovna predstava traja 40 minut in je primerica za otroke od 3 leta starosti dalje. Prodaja vstopnic poteka uro pred predstavo. Rezervacije po telefonu: 04/202 26 81.

tel.: 04/201 37 31, e-mail: oi.kranj@slkd.si, [www.zveza-zko-kranj.si](http://www.zveza-zko-kranj.si)

in na ogled drugih znamenitosti Bele krajine. Pohod bo v torek, 5. marca, ob 17. uri.

**Trata** - V torek, 5. marca, ob 16. uri si lahko v Knjižnici Trata lahko ogledate pravljico V kraljestvu pravljic, ki jo bo pripravila Mateja Mullner.

**Postni verski večeri**

Cerknje - V Cerknjah bodo tudi letos pripravili tradicionalne Postne verske večere, ki so vsako leto zelo obiskani. Pripravili bodo tri predavanja, ob materinskem dnevu pa se bodo v nedeljo, 24. marca, ob 18. uri spomnili naših matjer. Ob tej priložnosti jih bo nagonovila tudi pisateljica Berta Golob.

Prvo predavanje bo imel jutri, v soboto, 2. marca, ob 19. uri misijonar Janez Krmelj, ki bo ob diazotivnih prikazal svoje misionsko delovanje na Madagaskarju. Drugi večer bo v soboto, 9. marca, ob 19. uri imel cerkljanski rojak in župnik v Ribnici Maks Ipavec z naslovom Dober človek je rešitev za človeštvo. Tretji večer pa bo v soboto, 16. marca, ob 19. uri, ko bo prisotne nagovorjeni upokojeni beograjski nadškof dr. Franc Perko. Spregoril bo o tem Ali soobni človek potrebuje odrešenje? V Stički vasi bodo vsako pošto soboto ob 15. uri pobožnosti križevega pota in sveta maša.

**Na kopanje v Izlo**

**Škofja Loka** - DU Škofja Loka vabi, da se udeležite letošnjega drugega izleta v Izlo, ki bo v sredo, 6. marca. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred avtobusne postaje v Škofji Loki. Prijave zbirajo v DU do zasedenosti avtobusa.

**Na Bohor**

**Jesenice** - PD Jesenice organizira v soboto, 9. marca, planinski izlet na Bohor z ogledom Bohorskih slapov. Odhod bo ob 6. uri iz srednje postaje na Hrušici. Prijave z vplačilom sprejemajo na upravi društva do 7. marca. V primeru slabega vremena bodo izlet prestavljeni.

**Letovanje v Istri**

Vabljeni na počitnikovanje, od 22. do 31. marca, v Zdravilišču Istarske terme. Zdravilišče je priporočljivo predvsem za revmatike, ljudi z bolečinami v hrbenici, s problemi dihal ali s kožnimi obolenji. V izredno nizko ceno je vključenih 10 polnih penzionov in kopanje. Prijave sprejemajo po tel.: 041/626-154, 031/460-297 ter 04/204-55-23.

**Izleti →****Na Šmarno goro**

**Kranj** - Planinska sekcija pri DU Kranj organizira tradicionalni planinski izlet ob praznovanju Dneva žena na Šmarno goro. Izlet bo v četrtek, 7. marca. Odhod rednega avtobusa za Ljubljano bo ob 8.25 uri, zbor pa je 10 minut prej. Prijave v društveni pisarni niso potrebne.

**Po Krajinskem parku Lahinja**

**Žirovnica** - Planinsko-pohodna sekcija DU Žirovnica vabi na pochod po Krajinskem parku Lahinja

**Obvestila →****Meritve krvnega tlaka, holesterola in sladkorja**

**Žirovnica** - DU Žirovnica in RD Žirovnica obveščata, da bodo meritve krvnega tlaka, holesterola in sladkorja tudi v mesecu mar-

cu, in sicer v ponedeljek, 4. marca, od 8. do 10. ure v Smokuču, v prostorijah pizzerije Ledina. V ponedeljek, 18. marca, ob 8. do 10. ure pa v prostorih Čopove rojstne hiše v Žirovnici.

**Občni zbor DU Cerknje**

Cerknje - DU Cerknje vabi svoje člane na redni letni občni zbor društva, ki bo jutri, v soboto, 2. marca, ob 15. uri v dvorani zadružnega doma v Cerknji.

**Tečaj vzgoje in šolanja psov v Škofji Loki**

**Škofja Loka** - Klub ljubiteljev nemških ovčarjev organizira tečaj vzgoje in šolanja psov vseh pasem, starih nad 3 mesece. Vpis v tečaje bo v ponedeljek, 4. marca, ob 17. uri na igrišču v Crngrobu. Vpišete se lahko še vsako sredo na igrišču v Crngrobu ali dobite informacije po tel.: 031/375-280 Rado ali 041/735-040 Ludvik.

**Dojenje**

**Škofja Loka** - Mednarodna zveza za dojenje LLL vabi na srečanje, ki bo v torek, 5. marca, ob 16.30 uri v prostorih ZD Škofja Loka: Tema bo Dojenčkove potrebe se spremenijo. Vabljeni bodoče, doječe in dojenčki in malčki. Informacije o srečanjih in brezplačno svetovanje pri vprašanjih v zvezi z dojenjem po tel.: 510-8001 (Irena).

**Tečaj za vodenje psov**

**Bitnje** - LKD Gorenjske tudi letos organizira tečaj za vodenje psov. Informativni sestanek in vpis v tečaj bo jutri, v soboto, 2. marca, ob 17. uri ob nogometnem igrišču v Bitnjah.

**Občni zbor PD Dovje-Mostrana**

**Mostrana** - Upravni odbor Plašninskega društva Dovje Mostrana vabi na redni letni občni zbor, ki bo danes, v petek, 1. marca, ob 18. uri v Osnovni šoli 16. decembra v Mostrani.

**Letna konferenca DU Preddvor**

**Preddvor** - DU Preddvor vabi svoje člane na letno konferenco, ki bo v soboto, 9. marca, ob 15.30 uri v dvorani Doma krajanov Preddvor. Na konferenco vabi tudi upokojence, ki še niso člani njihovega društva, pa si želijo včlaniti vanj.

**DU Šenčur ima občni zbor**

**Šenčur** - DU Šenčur sklicuje za svoje člane redni letni občni zbor društva, ki bo jutri, v soboto, 2. marca, ob 15. uri v Domu krajanov Šenčur. Sledilo bo prijateljsko srečanje, za zabavo pa bo igral ansambel Bohpomagej.

**Zbor loških gasilcev**

**Škofja Loka** - Gasilska zveza Škofja Loka sklicuje občni zbor, ki bo danes, v petek, 1. marca, ob 18. uri v gasilskem domu na Trati. Med njim bodo ocenjevali delo v preteklem letu in potrdili načrte za letos, podelili pa bodo tudi priznanja in odlikovanja zaslужnim članom.

**Krvodajalska akcija**

**Bled** - Obmožno združenje RK Radovljica vabi na krvodajalsko akcijo, ki bo na Bledu, 4. in 5. marca od 8. do 14. ure.

**Občni zbor PD Jesenice**

**Jesenice** - Planinsko društvo Jesenice vabi na redni letni občni zbor, ki bo danes, v petek, 1. marca, ob 18. uri v OS Prežihovega Voranca na Jesenicah.

**Kinološko društvo Lesce - Bled vabi**

**Lesce** - KD Lesce - Bled vabi lastnike psov na pasje igralne igrice v malo šolo in na tečaj osnovnega šolanja psov za vse pasme in starosti psov. Prvi sestanek tečajnikov bo danes, v petek, 1. marca, z začetkom ob 17. uri na vadbišču za Avtomurku v Leskah. Informacije po tel.: 574-32-05 ali 041/432-989.

**Osamljenost in vedno več neporočenih**

**Breznica** - V sklopu Postna predavanja bo danes, v petek, 1. marca, ob 19. uri v kulturni dvorani na Breznici predavanje Marije Mačec - Suša, z naslovom Osamljenost

# Zlati jubilej Marije in Jožeta Keršiča

Kokrica - Pred dnevi sta na Kokrici proslavila petdeset let skupnega življenja Jože in Marija Keršič. Marija, ki je pokojno zaslužila z delom v nekdanji Ju-

in vnučku ter pravnukom. Ob skupnem prazniku pred dnevi sta povedala, da sta še vedno pri močeh, saj Marija skrbi za gospodinjstvo, Jože pa tudi še kaj



Marija in Jože Keršič: "Hitro je minilo."

gobruni oziroma Tekstilindusu, je bila rojena v Stražišču Pr' Hinet. Jože, ki se je izučil za kleparja in vodoinslalterja, pa je bil rojen Pr' Stotarju na Rupi pri Kranju. Ko sta se 23. februarja 1952, ko je bila huda zima in veliko snega, poročila, sta kupila manjšo hišico na Kokrici. Povečala sta jo v novo hišo, kjer živita še danes s sinom

• Andrej Žalar

postori pri hiši. Sicer oba rada bereta in spremljajo dogajanja po televiziji. Ob njunem zlatem jubileju so jima čestitali sin Jože, vnučki Špela in Sabina in pravnuka Sebastian in Žan. Čestitkam z željami za zdravje pa se pridružujemo tudi v Gorenjskem glasu.

## MALI OGLASI

**201-42-47**

**201-42-48**

**201-42-49**

## APARATI STROJI

Prodam 1300 l BAZEN za mleko, NKLADALKO SIP 25 in 24-28 m3. **25-27-320**

Zelo ugodno prodam nov nerabiljen sušilni stroj Gorenje. **2026-115**

KOMBINIRAN ŠTEDILNIK, nerabiljen za vzdavo, levi dimnik, prodam. **040/242-057** po 17. ur. **2757**

Prodam UNIMOG 411, reg. do 7/02. **041/470-434**

Ugodno prodam novo kombinirano PEČ za centralno kurjavo z bojlerjem Lenterm 25 KW. **041/320-669**

Prodam OLJNI GORILEC CTC malo rabljen, ugodno. **2025-733**

PRALNI STROJ in SUŠILNI STROJ Gorenje, prodam. **041/878-494**

Prodam 3 KLETKE za nesnice (po 60 kosov) z avtomatskimi napajalniki 20.000 za komi. **040/322-272, 2556-320**

Prodam POSNEMALNIK mleka še v garaniji. **5957-083**

ŠIVALNE STROJE in industrijsko dvoigliscarko in presilvalko, ugodno prodam. **040/865-776**

2934

## GLASBILA

Prodam diatonično HARMONIKO Molk, lepo ohranjeno, CFB šesti bas, Slavok gumbi. **512-10-07**

2750

## GR. MATERIAL

OKNA lesena, plastična, okvirji slik in ogledala Lesmark, prodam. HLODOVINO kupim! **5124-223**

584

VRTA garažna, dvizna, daljinsko odpiranje, izdelana po meri. MKL systems d.o.o., Savska c. 34, Kranj

2268

25-22-808

Prodam suhe PLOHE in DESKE. **041/347-413**

2751

Zelo ugodno prodam JEKLENO KONSTRUKCIJO za halo 18x53 m s streho-senčevi plošči 5 cm. **041/393-448** ali 051/36-44-332

2758

Prodam STREŠNO KRITINO bobrovec, staro 10 let. **041/811-910**

2759

Prodam dvojni OGRAJ z drsnimi vrati, z želesno konstrukcijo in lesenimi polnilci. **2042-298**

2779

Prodam DESKE 0,6 m3 debeline 20 mm. **031/309-764**

2799

SMREKOVE in jelkove plohe in colarice po 31000 SIT, lahko z dostavo. **031/762-947**

2830

Prodam OKNO 140x100 TERMOTON za steklitev. **041/368-997**

2859

Prodam VHODNA VRATA Jelovica, nova, masivni hrast 210 x 110. **515-55-90**

2863

25-22-360, 04-2356-361

2863

Zirovnička, nedograjeni prizidek k stanovanjski hiši - skupaj 80 m2 stanovanjske površine v 200 m2 zemljišča, dobra lokacija. CENA: 29.592.500,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 5 76 76 00, 041 647 974, www.makler-bled.si

Zirovnička, dvostanovanjska hiša 180 m2 stanov, površine, dobro ohranjena, 835 m2 zemljišča, mirna in izredno sončna lega. CENA: 29.592.500,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 5 76 76 00, 041 647 974, www.makler-bled.si

Radovljica, Gradiščeva, stanovanjska hiša, 350 m2, 680 m2 zemljišča, dobro ohranjena zgradba z lepo urejeno okolico. CENA: 44.368.057,50 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 5 76 76 00, 041 647 974, www.makler-bled.si

KRANJ - ČIRČE na parceli 908 m2, prodamo podkleteno dvostanovanjsko hišo, cca. 150 m2 stanovanjske površine + nepodkleteni prizidek 127 m2 z neizdelano mansardo. Možnost nakupa po enotah. Cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

ZELEZNIKI, prodamo adaptirano dvostanovanjsko hišo, cca 217 m2 zemljišča, podkletena, bivalna prva in druga etaža. Možnost prodaje po posameznih etažah. Vseljivost in cena po dogovoru.

Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

NAKLO prodamo lepo tristanovanjsko hišo, na parceli 1081 m2, vsi priključki, garaža, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

TRŽIČ - BISTRICA: PRODAMO NOVEJO VRSTNO STAN. HIŠO, VSI PRIKLJUČKI, NA PARC. 450 m2, 37,2 MIO SIT. (MOŽNA MENJAVA Z DRUGE NEPREMIČNINE

PRIMO d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ-BALOS: PRODAMO STANOVANJSKO HIŠO, LOČEN VRT, VSI PRIKLJUČKI, 13,2 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ-SEBENJE: PRODAMO NOVEJO STAN. HIŠO, VSI PRIKLJUČKI, NA PARC. 799 M2, 43,5 MIO SIT. PRIMO d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ-RAVNE: PRODAMO ZGORNJO ETÀZO HIŠE, S PRIPADAJOČO PODSTREHO, DVEMA GARAZAMA, Z VRTOM 506 M2, VSI PRIKLJUČKI, PRODAMO ZA 14,32 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ-MESTO: PRODAMO IZREDNO LEPO, UREJENO STANOVANJSKO HIŠO Z LASTNIM PARKIRIŠCI V VRTEM, 110 m2 stan. površine + 174 m2 vrt, vse obnovljeno, 22,8 mio SIT, BAŠELJ nedokončano vis. prtlj. hiša, 330 m2 uporabne površine na parceli 781 m2, 29,6 mio SIT, Senica obnovljena vis. prtlj. hiša, 240 m2 uporabne povr. CK olje, 2 balkona, na parceli 321 m2, 28,5 mio SIT, LESCE prodamo del dvojčka, lastne parcele 670 m2, biv.povr. 198 m2, 27,9 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 168

168

TRŽIČ-PRISTAVA: PRODAMO KONČNO NOVEJO VRSTNO HIŠO Z VSEM PRIKLJUČKI, ZA 37,9 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

RADOVLJICA: PRODAMO NOVEJO STANOVANJSKO HIŠO Z VRTOM, 42,4 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

RAZGOVOR: PRODAMO KONČNO NOVEJO VRSTNO HIŠO Z VSEM PRIKLJUČKI, ZA 37,9 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

PRODAMO KONČNO NOVEJO VRSTNO HIŠO Z VSEM PRIKLJUČKI, ZA 37,9 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

PRODAMO KONČNO NOVEJO VRSTNO HIŠO Z VSEM PRIKLJUČKI, ZA 37,9 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

PRODAMO KONČNO NOVEJO VRSTNO HIŠO Z VSEM PRIKLJUČKI, ZA 37,9 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

PRODAMO KONČNO NOVEJO VRSTNO HIŠO Z VSEM PRIKLJUČKI, ZA 37,9 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

PRODAMO KONČNO NOVEJO VRSTNO HIŠO Z VSEM PRIKLJUČKI, ZA 37,9 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

PRODAMO KONČNO NOVEJO VRSTNO HIŠO Z VSEM PRIKLJUČKI, ZA 37,9 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

PRODAMO KONČNO NOVEJO VRSTNO HIŠO Z VSEM PRIKLJUČKI, ZA 37,9 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

PRODAMO KONČNO NOVEJO VRSTNO HIŠO Z VSEM PRIKLJUČKI, ZA 37,9 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

PRODAMO KONČNO NOVEJO VRSTNO HIŠO Z VSEM PRIKLJUČKI, ZA 37,9 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

PRODAMO KONČNO NOVEJO VRSTNO HIŠO Z VSEM PRIKLJUČKI, ZA 37,9 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

PRODAMO KONČNO NOVEJO VRSTNO HIŠO Z VSEM PRIKLJUČKI, ZA 37,9 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

PRODAMO KONČNO NOVEJO VRSTNO HIŠO Z VSEM PRIKLJUČKI, ZA 37,9 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

PRODAMO KONČNO NOVEJO VRSTNO HIŠO Z VSEM PRIKLJUČKI, ZA 37,9 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

PRODAMO KONČNO NOVEJO VRSTNO HIŠO Z VSEM PRIKLJUČKI, ZA 37,9 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

PRODAMO KONČNO NOVEJO VRSTNO HIŠO Z VSEM PRIKLJUČKI, ZA 37,9 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

PRODAMO KONČNO NOVEJO VRSTNO HIŠO Z VSEM PRIKLJUČKI, ZA 37,9 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

PRODAMO KONČNO NOVEJO VRSTNO HIŠO Z VSEM PRIKLJUČKI, ZA 37,9 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

PRODAMO KONČNO NOVEJO VRSTNO HIŠO Z VSEM PRIKLJUČKI, ZA 37,9 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

PRODAMO KONČNO NOVEJO VRSTNO HIŠO Z VSEM PRIKLJUČKI, ZA 37,9 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

PRODAMO KONČNO NOVEJO VRSTNO HIŠO Z VSEM PRIKLJUČKI, ZA 37,9 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

PRODAMO KONČNO NOVEJO VRSTNO HIŠO Z VSEM PRIKLJUČKI, ZA 37,9 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

PRODAMO KONČNO NOVEJO VRSTNO HIŠO Z VSEM PRIKLJUČKI, ZA 37,9 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

PRODAMO KONČNO NOVEJO

**LOKAL PRODAMO**

Jesenice, Sl. Javomik, prodamo trgovski lokal izmeri 65 m<sup>2</sup> koristne površine, z urejenim parkiriščem, ob glavnih cesti, z vsemi dovoljenji. Zniranja - zelo ugodna CENA: 12.096.000,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 5 76 76 00, 041 647 974, www.makler-bled.si

Radovljica, center naselja, novejši trgovski lokal v pritličju, opremljen, 42,40 m<sup>2</sup> površine, dobra poslovna lokacija. CENA: 10.123.750,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 5 76 76 00, 041 647 974, www.makler-bled.si

Bled, trgovski lokal izmeri 89,509 m<sup>2</sup> v nadstropju, novega poslovnega objekta CENA: 35.840.000,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 5 76 76 00, 041 647 974, www.makler-bled.si

Ljubljana - center, trgovski lokal izmeri 81 m<sup>2</sup>, odlična poslovna lokacija, zaseden z najemnikom do leta 2005. CENA: 62.720.000,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 5 76 76 00, 041 647 974, www.makler-bled.si

Bled, obrtna cona, poslovni prostor v I. nadstropju poslovnega objekta v izmeri 82,71 m<sup>2</sup>, CENA: 21.787.808,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 5 76 76 00, 041 647 974, www.makler-bled.si

Radovljica, okolica, delno nedograjena mizarska delavnica, 120 m<sup>2</sup> koristne površine, 2500 m<sup>2</sup> zemljišča, možna razširitev - dozidava. CENA: 21.615.875,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 5 76 76 00, 041 647 974, www.makler-bled.si

Radovljica, Podnart, več industrijskih zgradb v skupini izmeri 1.655 m<sup>2</sup>, zemljišče meri 4.300 m<sup>2</sup>, možnost transporta z železnico. CENA: 74.445.056,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 5 76 76 00, 041 647 974, www.makler-bled.si

ŠKOFA LOKA - gost.lokal 52 m<sup>2</sup> z vso opremo prodamo za 23,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

ŠKOFA LOKA - popularna nova poslovno-stanovanjska hiša v centru cca. 60 m<sup>2</sup> v etaži, 4 etaže, CK na olje, zgoraj stanovanje, cena = 45,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - trgovina 434 m<sup>2</sup> v pritličju objekta, cena = 168.000,00 SIT/m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ: na prometni lokaciji prodamo lukšnino opremljeno pisarniško pisovalno površine 332 m<sup>2</sup>, prodaja tudi v dveh delih, eden je velik 185 m<sup>2</sup> in drugi 147 m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

TRŽIČ-OKOLICA: GOSTINSKI LOKAL (V OBRAZOVANJU) Z UPORABNIH DOVOLJENJEM 135 M<sup>2</sup>, VRT CCA 60 M<sup>2</sup>, PRODAMO ZA 24,9 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

KRANJ - oddamo več poslovnih prostorov na dobrati lokaciji, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

KRANJ - trgovski lokal (neživljenska dejavnost) 23 m<sup>2</sup> v pritličju objekta, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

TRŽIČ: ODDAMO V NAJEM GOSTINSKI LOKAL (KAVA BAR) UGOĐNA NAJEMNINA, PREVZEM MOŽEN TAKOJ, POGOJ ODKUP INVENTARJA. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592 43 00

**OBVESTILA**

Sporočamo vam, da je GOSTILNA "NA SEDLU" na Čepuljah ponovno ODPRTA. Nov del. čas: sred.-petka od 12.-22. ure. Sobota in nedelja od 9-22. ure, pond. in torek zaprti. Vljudno vabljeni! ☎ 2311-120

**OBLAČILA**

Prodam NOGAVICE iz domače volne. ☎ 031/240-927, 57-67-690

ŽENSKE BARETE dvojne dobite, pošljem tudi po pošti. ☎ 531-50-50

Bodoče mamiche v Orhideji dobite vsa oblačila. Tomšičeva 23, Kranj, ☎ 2026-483

**OTR. OPREMA**

NAHRBTNIK za dojenčka in za enoletnega otroka, prodam. ☎ 041/562-892

Prodam športni VOZIČEK Inglesina, nahrbtrnik za nošenje otroka in hujico. ☎ 2026-115

Prodam otroški VOZIČEK Peg Perego Pliko matto - marta in otroški AVTO SEDEŽ. ☎ 2011-028

**OSTALO**

TAPISERIJE različnih velikosti, oblik, motivike in cenovnega razreda, prodam, cena od 15.000 SIT daje. ☎ 23-12-599

Prodam velik HRASTOV PRODAJNI PULT z mizo za računalnik, 2 konfekcijska STO-JALA, 3 zložljive POLICE, 10 kovinskih MREŽ in STENSKO OGLEDALO. ☎ 041/212-810

AKVARIJ - 80 literski, zelo lepo ohranjene, z vso opremo, prodam. ☎ 031/344-010

**PRIDELEKI**

Prodam SENO. ☎ 25-21-538

Prodam KROMPIR kifelčar. ☎ 25-27-361

Po ugodni ceni prodam 300 kosov PUŠ-PANA za živo mejo. ☎ 25-11-083

CVIČEK in belo VINO iz izbranih vrst grozdja, malo špricano, prodam. ☎ 07/8180-506

Prodam suha BUKOVA DRVA in domaći SADJEVEC. ☎ 5141-032

Prodam DOMAČE ŽGANJE. ☎ 23123-98

Prodam SADIKE JABOLKA, hruške, češnje, rabeza in slive, 2 letna JABOLKA in HRUŠKE, OREHE. ☎ 513-16-29

Prodam SENO, okolica Kranj. ☎ 040/278-576

Prodam ČEBULO in ČEBULČEK. ☎ 041/848-539

Prodam RDEČE VINO cabernet sauvignon, MERLOT, BELO MESĀNO SAVINON. ☎ 05/36-66-075, 041/518-171

Prodam beli JEDILNI KROMPIR. ☎ 2571-318

**PODARIM**

Podarim KAVČ in dva fotelja. ☎ 257-1660

POSTELJO, smreka in JOGI 80 š, ODD-AM. ☎ 2041-793

PODARIMO 4 nlade KUŽKE mešančke OVČARKA - labradorc. ☎ 031/259-730

**POSESTI**

BRNIK zazidljivo parcele 692 m<sup>2</sup>, elek. voda na parceli, 10 mio SIT, BRITOFS zazidljivo parcele ob robu naselja, 486 m<sup>2</sup>, cena po dogovoru. ČERNIEVCI okolica prodamo zazidljivo, ravno, sončno parcele ob zelenem pasu, cca 900 m<sup>2</sup>; POD DOBRČO prodamo zazidljivo parcele z lepim razgledom, 6300 SIT/m<sup>2</sup>; PARCELE KUPIMO več parcel za zbrane kupce. Plačilo takoj. ŠK. LOKA Poljanska dolina za domačina in njegovo družino iz okolice kupimo zazidljivo parcele. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 23-69-333

RETINJE prodamo zazidljivo parcele, delno v hribu, dostop urejen, 700 m<sup>2</sup>, 6,4 mio SIT, BUKOVICA Selška dolina prodamo ravnouzraz. parcele, 20x50 m, cca 1000 m<sup>2</sup> ob gozdu, 8 mio SIT, DRAGOCJAVA ugodno prodamo sončno, ravno zazidljivo parcele ob zelenem pasu, 2000 ali 5000 m<sup>2</sup> za gradnjo več stanovanjskih hiš, CERKLJE okolica prodamo ravno, sončno, zazidljivo parcele ob zelenem pasu z lok. dovoljenjem, 700 m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 23-69-333

Bohinj, Srednja vas, brunarica (nedograjena) 80 m<sup>2</sup> stan. pov., 1300 m<sup>2</sup> zemljišča, sončna lega ob gozdu. CENA: 13.692.307,69 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o., 5 76 76 00, 041 647 974, www.makler-bled.si

ČATEŠKE TOPLICE, vrstna hiška v novem naselju v Čateških Toplicah. 9 let, v izmeri 47 m<sup>2</sup>. CENA: 10.752.000,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 5 76 76 00, 041 647 974, www.makler-bled.si

Boh. Bistrica - v bližini smučišča v apartmaški hiši 39,8 m<sup>2</sup> s svojo CK na plin, cena = 14,6 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

TRŽIČ-PODLJUBELJ - NAD MATJEZVECEM: PRODAMO LEPO ZIDANO VIKEND HISO 40 M<sup>2</sup>, NA PARCELJ 866 M<sup>2</sup>, 14,9 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

KMETIJSKO ZEMLJIŠČE ali kmetijo kupim. ☎ 23-68-001

ZEMLJIŠČE 33 ha v enem kompleksu tik ob priznani smučišči, prodam. ☎ 041/941-123

RODINE: v starem delu Rodin na lepi, sončni legi, prodam GRADBENO PARCELO V izmeri 1080 m<sup>2</sup>. ☎ 5333-155

TRŽIČ-PODLJUBELJ - NAD MATJEZVECEM: PRODAMO LEPO ZIDANO VIKEND HISO 40 M<sup>2</sup>, NA PARCELJ 866 M<sup>2</sup>, 14,9 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

KMETIJSKO ZEMLJIŠČE ali kmetijo kupim. ☎ 23-68-001

ZEMLJIŠČE 33 ha v enem kompleksu tik ob priznani smučišči, prodam. ☎ 041/941-123

RODINE: v starem delu Rodin na lepi, sončni legi, prodam GRADBENO PARCELO V izmeri 1080 m<sup>2</sup>. ☎ 5333-155

POZNANSTVA

Kako najti živiljenskega sopotnika? V Afroditi ženitni posredovalnici. ☎ 5961-245, kjer je že ženske brezplačno ali na PLESU v soboto, 2. marca v hotelu Transtur Škofja Loka

PRIJETNE, izobražena s pozitivno miselnostjo želi spoznati nevezanega prijatelja do 60 let. ☎ 031/743-170

POMLADNI VETER vabimo vse starejše, ki želijo spoznati novo prijateljico ali prijatelja, da nas poklicete na kom tel. 090 54-25 ali 090 54 42. Delamo vsak dan razen nedelje od 10 ure do 5 ure zjutraj. Vabiljeni tudi drugi, prijetne sogovornice vas pričakujemo

KRANJ, RADOVLJICA, ŠKOFJA LOKA kupimo več zazidljivih parcel za zbrane intereseante. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

ŠENČUR - 11 let starca stan. hiša vel. 13 x 10 m na parceli 560 m<sup>2</sup>, 3 etaže (klet, pritličje in mansarda), možnost dvanostanovanja hiše, cena = 47,7 mio SIT (ali menjajo za 3 S stanovanje), K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

GOLNIK: hiša v gradnji, izdelana klet, na parceli 800 m<sup>2</sup>, mirna lokacija, cena = 17,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Pri TRŽIČU - novejša vrstna končna hiša z odpitim pogledom, 70 m<sup>2</sup> v etaži, manjša parcela, cena = 37,6 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina I - garsonjera 27 m<sup>2</sup> z opremo, 1 SS 38 m<sup>2</sup> brez opreme, 2 SS z veliko opremo; Naklo - starejša stan. hiša, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

TRŽIČ-BISTRICA: SAMSKI, UREJENI ŽENSKI ODDAMO V NAJEM 1SS, OPREMLJENO, NAJEMNINA PO DOGOVORU, PREDPLACILO, VARŠČINA. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

KRANJ, Kokrica - stan. hiša pritlična podkletena z mansardo vel. 12 m x 9 m, star 15 let, parcela 951 m<sup>2</sup>, cena = 39,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Cerknje - starejša kmečka hiša, pritličje 120 m<sup>2</sup>, mansarda neizdelana, parcela 632 m<sup>2</sup>, nova CK na plin, cena = 56,4 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Cerklje - starejša kmečka hiša, pritličje 120 m<sup>2</sup>, mansarda neizdelana, parcela 632 m<sup>2</sup>, nova CK na plin, cena = 56,4 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Kokrica - stan. hiša pritlična podkletena z mansardo vel. 12 m x 9 m, star 15 let, parcela 951 m<sup>2</sup>, cena = 39,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina I - garsonjera 27 m<sup>2</sup> z opremo, 1 SS 38 m<sup>2</sup> brez opreme, 2 SS z veliko opremo; Naklo - starej



# Nocoj bomo Gorenjci v Snoviku

Kopanje pred veselim srečanjem bo v bazenih Term Snovik že popoldne, ob 20. uri pa se bo začela zabavna prireditev z igrami, nagradami in nočnim kopanjem pod naslovom Veselo v pomlad. Svetujemo vam, da si vstopnice prisrbite že v PREDPRODAJI.

**Kranj** - Gorenjci bomo nocoj ponovno odkrivali največje in predvsem najbliže (za številne prave gorenjske) toplice. V Termah Snovik v Snoviku bo VELIKE GALA PRIREDITEV. Kopanje z Gorenjci se bo začelo danes, 1. marca, že popoldne, ob 20. uri, ko se običajno ob petkih začne tudi nočno kopanje, pa bomo hkrati začeli veselo, gala prireditev. Takrat se bomo zabavali in

kopali ob nastopih godbenikov, pevcev, ansamblov, instrumentalistov, domačinov in gostov.

**Nastopili bodo:**

- Mengeška godba, Mengeški zvon,
- ansambl Nagelj, Tulipan, Slaminik, Kifelčarji, Mlade frajle, Anja Burnik s prijatelji, Kristina Pahor, Valentin Antonijo, Tjaša Križnar, Dejan Praprotnik in drugi.



Mengeška godba



Mlade frajle



Nocoj bomo skupaj v Termah Snovik.



Kristina Pahor



Tjaša Križnar



Anja Burnik s prijatelji



Franc Pestotnik - Podoknica

Valentin Antonijo



Sora, Radio Gorenc, Radio Belvi in številni drugi.  
Ne zamudite torej VELIKE GALA PRIREDITVE Veselo v pomlad v Termah Snovik v petek, 1. marca. Vstopnice so v Gorenjskem glasu (telefon 04/201-42-47) in v Termah Snovik (telefon 01/830-86-31). Pohitite z nakupom vstopnic v predprodaji.

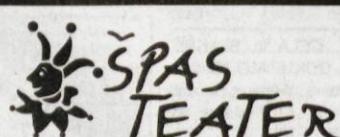
• Andrej Žalar

## Nagradno vprašanje za Stevardese

Kranj - Jutri, 2. marca, ob 20. uri bo v dvorani na Primskovem na sporednu komedija Stevardese pristajajo. Špas teater Menges in Gorenjski glas, generalni medijski sponzor poklanjata vstopnice, če boste pravilno odgovorili na vprašanje: Koliko in kakšna priznanja je dobila komedija pred nedavnim v Celju.

Poklicite nas danes od 12. ure do 12.30 na številko 04/201-42-00. Prvimi šestimi, ki boste pravilno odgovorili, bomo poklonili vstopnice, ki jih boste morali priti iskat takoj. • A. Ž.

## NAJBOLJŠA KOMEDIJA LETA LJERKA BELAK - ŽLAHTNA KOMEDIJANTKA



KRANJ - dvorana PRIMSKOVO Sobota 2. 3. ob 20.00 uri

*Marc Camoletti:*  
**STEVARDESE  
PRISTAJAJOT**  
komedija

Prodaja vstopnic:  
**GORENJSKI GLAS**  
generalni medijski pokrovitelj  
tel.: 04/201 42 47

Predvidoma zadnjič!!

## NAGRADNA IGRA

Založba Helidon  
HELDON

### Nagradno vprašanje:

Kako se imenuje najnovije Bitenčeva pravljica? Odgovore na dopisnicah (s pripisom "Helidon") pošljite na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj.



glejte našo rāčo

## NAGRADNA IGRA

Založba Dallas Records  
DALLAS MUSIC SHOP

### Nagradno vprašanje:

Kje na Gorenjskem je decembra nastopal Bajaga?

Odgovore na odpisnicah (s pripisom "Dallas records") pošljite na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj.



**Nagrainjenca:** ZALAR DAVID, Zg. Bitnje 93, Žabnica  
GORAZD HOČEVAR, Gogalova ul. 8, Kranj

**Borisove žametne vrtnice za mame**

Kranj - Prireditev Borisja Kopitarja Žametne vrtnice bo v nedeljo, 24. marca, v športni dvorani v Kamniku. Boris Kopitar bo z glasbenimi prijatelji voščil vsem mamam.

V Gorenjskem glasu, ki je tokrat pokrovitelj prireditve, objavljamo nagradne kupone. Izžrebali bomo osem brezplačnih vstopnic. Na prireditve pa bomo povabili tudi **mamo z največ otroki**. Zato vas vabi mo, da nam čimprej sporočite ime in priimek mame s številom otrok. Na dopisnico napišite: **Prijavljjam (ime in priimek, naslov) in (število otrok).** K vašemu podpisu vaše prijave pripisite tudi vaš naslov in telefonsko številko. Vaše prijave bomo zbirali do 15. marca na naslov: Gorenjski glas, 4001 Kranj, p. p. 124 s pripisom: **Za Žametne vrtnice. Če bo mam z enakim številom otrok več, bomo eno z otroki za brezplačen obisk prireditve izžrebali.**

Vstopnice za prireditve Žametne vrtnice so naprodaj v Kranju v malooglascni službi Gorenjskega glasa (tel.: 04/201-42-47) ali v Aligator Muziki, v Kamniku so na voljo v turistični agenciji Veronika ali Videoteki Metulj, v Mengšu v menjalnici Hram rožice, v Komendi v Bifeju Megi, v Domžalah v Golfturistu, v Ljubljani pa na Avtobusni postaji ali v Pasaži Maximarketa. • Andrej Žalar

## NAGRADNI KUPON - ŽAMETNE VRTNICE št. 2

Ime in priimek.....	
Naslov.....	
Pošta.....	
Koliko kilometrov je od Kranja do Kamnika? 23    33    43    (Obkrožite pravilni odgovor)	
Kupone pošljite na naslov: Gorenjski glas, 4001 Kranj, p.p. 124, najkasneje do 19. marca.	

## štotori in odri Eschenbach

*Za vse priložnosti, ob vsakem vremenu!*



za nakup ali najem poklicite

"Petre" d.o.o. Žalec  
tel.: +386(0)3 710 21 80  
www.petre.si

HONDA SHUTTLE 2.2 IES-ENOPROSTOREC, LET 97, 141.000 KM, 1.LASTNIK, MET ZELENA, 7 SEDEŽEV, KUINA, ABS, 2X AIR BAG, AR, S. STREHA, EL OPREMA, OHRAJENA, 2.490.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

ODKUP VOZIL PREPISI VOZIL, BREZPLAČNE CENITVE VOZIL, VSAK DAN 8-18 H, SOBOTA 8-12H, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

OGLEJTE SI CELOTO ZALOGO NAŠIH VOZIL S SLIKAMI NA INTERNET STRANI WWW.AVTO-LESCE.SI

VW CADDY FURGON 1.6 I, 97, bele barve, lepo ohranjen. AVTOHIŠA Kavčič, Mlje 45, Visoko, 275-93-93 2817

SEAT CORDOBA 1.8 GTI I, 95/96, 107.000 km, metalno rdeče barve, lepo ohranjen. AVTOHIŠA Kavčič, Mlje 45, Visoko, 275-93-93 2818

Prodam R 19, I, 94, reg. do novembra 2002, rdeče barve, lepo ohranjen. TEL: 031/392-742 2819

Prodam OPEL ASTRO 1.4, I, 93, reg. do 7/02, metalno sive barve, lepo ohranjen. TEL: 031/278-986 2820

HYUNDAI ACCENT 1.3 LS, I, 98, 3 vrata, bordo rdeč, reg. celo leto, lepo ohranjen. TEL: 041/394-005 2822

Prodam CHRYSLER VOYAGER, I, 95, reg. do 12/02, TEL: 041/734-519 2824

R 19, I, 95 1.4 ADAGIO, prodam. TEL: 041/366-664 2825

ŠKODA FAVORIT I, 93, rdeče barve, odlično ohranjena, prodam. TEL: 041/869-599 2826

POLO letnik 1995/8, zelene barve, 1. lastnik. TEL: 041/366-664 2827

Prodam FORD FIESTA 1.3 SX, I, 92, reg. do 11/2002, rdeče barve. TEL: 5336-490

Prodam ALFA ROMEO 145 1.6 TWIN SPARK, I, 11/00, kompletna oprema, kovinska barva - shampagne, garažiran, 1. lastnica, registriran do novembra 2002. TEL: 2355-622 2828

Prodam MAZDO 323 F, I, 89, registriran do decembra 2002. Cena po dogovoru. TEL: 040/614-570, popoldan 2839

OPEL ASTRA 1.4 IGL, I, 93, kovinsko rdeča, 5 vrat, lepo ohranjena, prodam. TEL: 031/719-442 2840

Prodam FIAT PANDA 4x4, I, 95, prevoženih 65000, reg. do 3/03. TEL: 51-28-160 2842

HYUNDAI SONATA 2.0 GLS, I, 2000, 9500 km, HYUNDAI H 1 2.5 TDI, I, 98, 9 sedežni, HYUNDAI TRAJET 2.0 GLS, I, 2000, reg. 7/2002, prvi lastnik. Možna menjava ali kredit! TEL: 502-2000, 041/630-754 2845

KIA SPORTAGE, I, 95, elek. paket, klima, blokada motorja, zaščitni loki in pragovi, meglenke, registriran, cena po dogovoru. TEL: 041/626-592 2847

ODKUP VAŠE RABLJENO OSEBNO VOZILO, KOMBI ali ENOPROSTORNO VOZILO. Gotovina takoj! TEL: 041/774-286

Prodam BMW 3198 I, I, 85, reg. do 10/02, ALU, centralno zaklepanje, dobro ohranjen, cena 240.000 SIT. TEL: 041/444-927, 5103-400 2848

Prodam GOLF III, I, 93, 1.4, registriran 24.9.2002, servisna knjiga, garažiran. TEL: 040/298-259 2849

HYUNDAI ACCENT 1.3 LS, I, 95, temno zelen, 3 v. TEL: 041/227-338 2908

ŠKODA FAVORIT LX, I, 93, rdeče barve, reg. 7/02, cena 230.000 SIT. TEL: 031/629-504 2915

Prodam R 4 GLT, I, 90, ugodno. TEL: 031/490-012 2935

HYUNDAI ACCENT 1.3 LSI, I, 96, srebrne barve, nekaramboliran, zelo ohranjen. TEL: 041/787-050 2941

FIAT UNO 60 S IE, I, 93, kov. bordo barve, lepo ohranjen, ugodno prodam. TEL: 041/398-574 2942

HYUNDAI LANTRA TOP-K, I, 97, 100.000 km, zelena barva, prodam za 1.500.000 SIT. TEL: 031/291-510 2944

## ZAPOLIM

Nudimo redno zaposlitev za delo na terenu (ni prodaja). TEL: 041/604-413 ali 04/5957995, MKZ, Slovenska c. 29, Ljubljana 209

Zaposlimo PRODAJALCA AVTOMOBILSKIH REZERVENIH DELOV. Kandidat mora imeti več letne izkušnje kot avtomobilnik, s potrebo šolsko izobrazbo za prodajalca. AVTO MARKOVIČ, Škofja Loka, d.o.o., Podlubnik 249, 4220 Škofja Loka 1009

Ste vajeni terenske prodaže in iščete boljše pogoste dela? Poklicite 041/513-664, 041/617-132 Jancomm, d.o.o., Retrije 54, Križe 1541

İŞČEMO SODELAVCE ZA DINAMIČNO DELO TERENSKEGA ZASTOPNIKA. GSM 041/620-560, ZMK, d.d., Slovenska 29, Ljubljana 1677

Zaposlimo KUHARJA s prakso v Gostilni Zala, Britof 79, TEL: 040/543-210 2353

Zaposlimo KUHARJA ali KUHARIČO. TEL: 041/75-11-66, Avtobit,d.o.o., Zg. Bitnje 191 2361

Iščemo OSKRBNIKA za delo v mesecu juliju, avgustu in septembru v Zavetišču pod Špičkom. TEL: 5866-070, Planinsko društvo Jeniševce 2366

Iščemo dekle za delo v strežbi samo v popoldanskem času. TEL: 041/663-095, Seljak,d.o.o., Šiška 12, Preddvor 2487

Gostilne Pri Bajdu, Senično 8, Krize, zaposli redno ali honorarno dekle za delo v strežbi. TEL: 031/360-476 2821

Zaposlimo KOZMETIČARKO za polovični delovni čas. Pogoj 3 leta del. dobe. TEL: 041/378-870, Elvita,d.o.o., Kričevica 4, Kranj 2656

Za strežbo v piceriji zaposlimo DEKLE ali FANTA. TEL: 236-13-02, Picerija Gorenc, Koščica c. 59, Kranj 2681

Zaposlimo SLIKOPLESKARJAVA. Bakovnik Tomaž,d.o.o., Visoko 98, 041/643-423

Če želite za svojo delo dobro plačilo, se odločite za prodajo NOVEGA IZDELKA NEMŠKEGA PROIZVAJALCA. Možnost redne zaposlitve. TEL: 05/630-4441, 031/679-509, Scorpio-Pestotnik&Co., d.o.o. Dolinska 26B, Koper 2728

Iščemo žensko za pomoč starejši osebi na našem domu na Bledu, 2 - 4 x tedensko. TEL: 041/208-655 2733

K sodelovanju vabimo gospodinje, upokojence, študente za prodajo izdelka za gospodinjstvo. TEL: 01/500-41-62, BIO NOVA SKK,d.o.o., Stegne 25, Ljubljana 2813

Kava bar v centru Kranja takoj honorarno zaposli dekle za strežbo pižafe. TEL: 041/787-059, MBM d.o.o., Prešernova 16, Kranj 2745

Uspešna skupina DIREKTNIH PRODAJALCEV sprejme več novih sodelavcev. Atraktivni izdelki za gospodinjstvo, visoka provizija vam omogoča realni zasluzek od 150.000-250.000 SIT/mes. Zaradi širitev dejavnosti vabimo k sodelovanju tudi vse resne in zainteresirane iz gorenjske in okolice. Šoljan, nagrajevanje, napredovanje in seminarji. Pridružite se najboljšim. Po enem mesecu poiskusnega dela možnost redne zaposlitve. FANTOME, Natalija Logar,s.p., Tomšičeva ul. 41, 041/664-819 kontaktna oseba (Jani) 2749

Zaposlimo VOZNNIKA kamiona v medianordinski špediciji. Pogoj: opravljen vozninski izpit C in E kategorije, šolska izobrazba IV. stopnje dve leti delovnih izkušenj v mednarodnem prevozu blaga. Rok za vložitev prošenj je vključno 11.3.2002 na naslov KOLI ŠPED d.o.o., Mednarodna špedicija, Savska cesta 22, Kranj 2802

Zaposlimo VOZNNIKA z voznim izpitom C in E kategorije, z ustrezno izobrazbo in delovnimi izkušnjami 5 let. TEL: 50-60-500. Jučko&Co., d.o.o., Bodovlje 91, Šk. Loka 2822

HYUNDAI SONATA 2.0 GLS, I, 2000, 9500 km, HYUNDAI H 1 2.5 TDI, I, 98, 9 sedežni, HYUNDAI TRAJET 2.0 GLS, I, 2000, reg. 7/2002, prvi lastnik. Možna menjava ali kredit! TEL: 502-2000, 041/630-754 2845

KIA SPORTAGE, I, 95, elek. paket, klima, blokada motorja, zaščitni loki in pragovi, meglenke, registriran, cena po dogovoru. TEL: 041/626-592 2847

Prodam FIAT PANDA 4x4, I, 95, prevoženih 65000, reg. do 3/03. TEL: 51-28-160 2842

HYUNDAI SONATA 2.0 GLS, I, 2000, 9500 km, HYUNDAI H 1 2.5 TDI, I, 98, 9 sedežni, HYUNDAI TRAJET 2.0 GLS, I, 2000, reg. 7/2002, prvi lastnik. Možna menjava ali kredit! TEL: 502-2000, 041/630-754 2845

KIA SPORTAGE, I, 95, elek. paket, klima, blokada motorja, zaščitni loki in pragovi, meglenke, registriran, cena po dogovoru. TEL: 041/626-592 2847

Prodam BMW 3198 I, I, 85, reg. do 10/02, ALU, centralno zaklepanje, dobro ohranjen, cena 240.000 SIT. TEL: 041/444-927, 5103-400 2848

Prodam GOLF III, I, 93, 1.4, registriran 24.9.2002, servisna knjiga, garažiran. TEL: 040/298-259 2849

HYUNDAI ACCENT 1.3 LS, I, 95, temno zelen, 3 v. TEL: 041/227-338 2908

ŠKODA FAVORIT LX, I, 93, rdeče barve, reg. 7/02, cena 230.000 SIT. TEL: 031/629-504 2915

Prodam R 4 GLT, I, 90, ugodno. TEL: 031/490-012 2935

HYUNDAI ACCENT 1.3 LSI, I, 96, srebrne barve, nekaramboliran, zelo ohranjen. TEL: 041/787-050 2941

FIAT UNO 60 S IE, I, 93, kov. bordo barve, lepo ohranjen, ugodno prodam. TEL: 041/398-574 2942

HYUNDAI LANTRA TOP-K, I, 97, 100.000 km, zelena barva, prodam za 1.500.000 SIT. TEL: 031/291-510 2944

Nudimo redno zaposlitev za delo na terenu (ni prodaja). TEL: 041/604-413 ali 04/5957995, MKZ, Slovenska c. 29, Ljubljana 209

Zaposlimo PRODAJALCA AVTOMOBILSKIH REZERVENIH DELOV. Kandidat mora imeti več letne izkušnje kot avtomobilnik, s potrebo šolsko izobrazbo za prodajalca. AVTO MARKOVIČ, Škofja Loka, d.o.o., Podlubnik 249, 4220 Škofja Loka 1009

Ste vajeni terenske prodaže in iščete boljše pogoste dela? Poklicite 041/513-664, 041/617-132 Jancomm, d.o.o., Retrije 54, Križe 1541

İŞČEMO SODELAVCE ZA DINAMIČNO DELO TERENSKEGA ZASTOPNIKA. GSM 041/620-560, ZMK, d.d., Slovenska 29, Ljubljana 1677

Zaposlimo KUHARJA s prakso v Gostilni Zala, Britof 79, TEL: 040/543-210 2353

Zaposlimo KUHARJA ali KUHARIČO. TEL: 041/75-11-66, Avtobit,d.o.o., Zg. Bitnje 191 2361

Iščemo OSKRBNIKA za delo v mesecu juliju, avgustu in septembru v Zavetišču pod Špičkom. TEL: 5866-070, Planinsko društvo Jeniševce 2366

Zaposlimo dekle za delo v strežbi samo v popoldanskem času. TEL: 041/663-095, Seljak,d.o.o., Šiška 12, Preddvor 2487

Gostilne Pri Bajdu, Senično 8, Krize, zaposli redno ali honorarno dekle za delo v strežbi. TEL: 031/360-476 2821

Dodatne informacije tel.: 04/201-41-11

## TRADEX, d.o.o. Kolodvorska c. 1 4000 Kranj

Zaposli

## VOZNIKA TOVORNEGA VOZILA

za mednarodni in domači transport.

Dodatne informacije tel.: 04/201-41-11

## ZAPOLITEV IŠČE

ŠOFER išče delo kategorije B in C. TEL: 586-24-84 in 041/635-779 2735

V dopoldanskem času iščem kak

**Venus®**  
Konfekcija & Perilo

**Štibeli Vanja, s.p.**  
Tenetiše 43, 4204 Golnik  
tel.: 04/256-55-44, 04/256-11-95, fax.: 256-55-40,  
GSM: 041/681-201, e-mail: venus@venus-vs.si

**Vabimo vas v naše trgovine**

v Tenetišah tel.: 04/256-11-95. 04/256-55-44

del. čas: od 9. do 19. ure, sobota: od 8. do 12. ure

U. Kranjč tel.: 06/206 33 33

dle času od 9 do 12 uro, sobota od 9 do 13 uro

del. cas. od 9. do 19. dle, sobota od 9. do

v Ljubljani - Šentvid tel.: 01/512-16-42



## **NAGRADE:**

**1. nagrada:**  
**nakup v vrednosti 10.000 SIT**

**2. nagrada:**  
nakup v vrednosti 5.000 SIT

**3. nagrada:**  
nakup v vrednosti 3.000 SIT

**Tri lepe nagrade  
prispeva tudi Gorenjski glas.**

Nagradno geslo sestavljeno iz črk z  
oštevilčenih polj vpisano v kupon iz  
križanke pošljite na dopisnicah do  
srede, 13. marca 2002, na Gorenjski  
glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa jih  
oddajte v malooglasni službi Gorenj-  
skega glasa v avli poslovnega stolpača,  
Zoisova 1.

Rešitev nagradne križanke  
LES 3 je:

**TALNE OBLOGE ZA VSE OKUSE**

Izmed 1197 rešitev smo izžrebalji:

**1. nagrada:** VLADIMIRA SODJA,  
Belca 19 f,  
1081 Međimurje

**2. nagrada:** ALOJZ KALAN,  
Ilirska 19,  
4270 Jesenice

**3. nagrada:** ANDREJA JENSTERLE  
Majhnova 14,  
4264 Boh. Bistrica

**Tri lepe nagrade**  
**Gorenjskega glasa prejmejo:**  
**Franck Zych,**  
C. talcev 8 b, 4270 Jesenice,  
**Marija Zupanc,**  
Gregoričeva 1, 4000 Kranj in  
**Cirila Cuderman.**  
Tupaliče 27 a, 4205 Preddvor.

Vsem nařajencem čestitamo!

**Perilo za vso družino**

SESTAVLJALCI	IZLOČEK KITA GLAVĀCA	HRVAŠKO MESTO	KARAMBOL	OLIVER TWIST	NEKDANJI DRŽAVNIK CLINTON	PRIPADNIK UNIATOV	POLETNO OBUVALO	GORENJSKI GLAS	SAMOVEZNICA	OLIVER ANTAUER	RIO DE JANEIRO (KRAJŠE)	RIMSKI DRŽAVNIK	PLAZEČA SE RASTLINA OB HIŠAH	ROMUNSKI DŽIP							
JAVNO PREVOZNO SREDSTVO	27			-				HRVAŠKA REKA		12											
TENIŠKA IGRALKA HINGIS				5				AVSTR. ARHITEKT (ROLAND) DERA													
DLAKE POD NOSOM				IGRALKA EVANS VEČJE NASELJE	21						IZUMITELJ MOTORJA (NIKOLAUS) OSJE GNEZDO										
ROBERT ALTMAN				ORODJE ZA TOLČENJE ŠOLSKE RAZPORED PREDMETOV				16				ORANJE	6		EGIPČ. BOŽANSTVO						
ČIPKAST OKRAS NA PERILU								PESNIK KERMA UNER HRANA				STADION V BUDIMPEŠTI NIKELJ			28						
KOMISKI OBROC, KOT OPORA ZA NOGE PRI JAHANJU	IZREDNA LEPOTA MERÄ ZA TEKOCINE							STROK. ZA LATINSKI JEZIK CAROLINA (KRAJŠE)		25				17							
SVINJA (MANJŠ.)						9					PRIPADNICA ARIUCEV		31								
HUMORIST GASPERIĆ					24	VIKTOR AVBELJ NEUMNA ŽENSKA	34				NONA, BABICA										
KONEC POLOTOKA				GL. MESTO EGIPA ILO						19											
ESEJIST FINCI		14		NASILEN VSTOP V PROSTOR INDUJSKI DROBIZ			32														
PRVA IZOBRAZEVALNA USTANOVNA							7														
RIMSKA LJUBLJANA	4							NASELJE JUZNO OD NOVEGORICE	PRAVOSL. VERSKA PODoba		ETIOPSki KNEZ										
NAŠ NEKD POLITIK (HENRIK TRGOVSKI KALO)	ADAM IN... TRGOVSKI KALO	26				ČAS BREZ VOJNE ZMES IZ MOKE IN DODATKOV															
GORENJSKI GLAS	LETJOVIČE OB CRNEM MORJU	NOM (DALIJA OBLIKA)	LATINSKI PREVOD SV. PISMA	POVRŠINSKA MERA	STARO ŽELEZO	MESTO V TURČIJI	DEJAVNOST TURISTOV	37				15									
BLOMDAHLOVA OPERA	8					PRITOK UNE V BOSNI KLIC		23	PEVEC RAMAZZOTTI GOVERNICK	18											
ZNAMENITA CERKEV V PARIZU				35				22	PEVEC DEDIĆ GEOM. LIK			29									
JAPONSKA NABIRALKA BISEROV				SKUŠJAVA JANEZ DOLINAR		11			VULKAN NA SICILII TEMELJNA DRŽA PRI BALETU			2									
MESTNI PREDTELJUBLJANE		3					GRŠKA MUZA POEZIJE	30			CEVASTA TESTENINA ALFI NIPIC										
SIRSKI DRŽAVNIK (HAFZEZEL)	38			IGRALEC PACINO			DRŽAVNIK GUGOROV		10	MIRAN ALIŠIC DANILO SLVNÍK	13										
								KARDANSKI ZGLOB													
								PRIHOD V GOSTE	20				KAVBOJSKA VRV								
								ATLETSKA DISCIPLINA					ALUMINIJ PRAKANTON V ŠVICI								
								NACE SIMONČIČ	36	60 MINUT ANJA ZAVADLAV											
								IKAR (DALIJA OBLIKA)			33										
								IGRALNICA		1											
												1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
												11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
												21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
												31	32	33	34	35	36	37	38		

Dolgot življenja našega je kratka,  
kaj znancev je zasula že lopata.  
Odprta noč in da so groba vrata,  
al' dneva ne pove nobena pratka.  
(F. Prešeren)

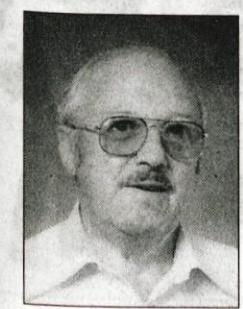
V soboto, 16. februarja, smo se poslovili od

## MIRANA GAŠPERINA iz Begunj

Tako nenadoma si nas zapustil, veliko stvari je ostalo nedorečenih, toda, kdor živi v spominu drugih, ni mrtev, je samo oddaljen. Mrtev je tisti, ki ga pozabimo. Miran, mi te ne bomo.

**Prijatelji**  
Begunje, 26. februarja 2002

*Odsel si, dragi ata,  
odrešen si vseh bolečin.  
Ostal boš vedno v srcu in mislih,  
kot lep spomin.*

**ZAHVALA**

## ALOJZA JAGODICA p.d. Janezovega iz Voklega

se iskreno zahvaljujemo Domu starejših občanov Kranj. Posebej vsem medicinskim sestram, ki so bile ob njem v težkih trenutkih. Njegovim prijateljem v domu. Zahvaljujemo se sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje, sveče in spremstvo na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se gospodu župniku Cirlu Isteniču, pevcem, nosačem in podjetju Navček. Vsem še enkrat hvala.

**Žalujoči:** hčerki Nada, Zlatka z družinami  
Šenčur, Zg. Bitnje

*Ne jokajte na mojem grobu,  
le tiho k njemu pristopite,  
spomnite se, kako trpela sem  
in večni mir mi zaželite.*

**ZAHVALA**

## ALOJZIJE ŠKVORC roj. Kozjek s Sr. Dobrave pri Kropi

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani. Hvala za pomoč, izrečena pisna in ustna sožalja, darovano cvetje, sveče in svete maše. Hvala zdravniškemu osebju in patronažni službi, ki so ji pomagali v času njene dolge in hude bolezni. Hvala gospodu župniku in pevcem za čustveno zapete pesmi. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

**VSI NJENI**

*Solza, žalost, bolečina,  
te zbudila ni,  
a ostala je tišina,  
ki močno boli.*

**V SPOMIN**

28. februarja je minilo tri leta, odkar si me zapustila, draga žena

## ALMIRA BARLE

Vsem, ki se z lepo mislico ustavite ob njenem grobu, prižgate sveče, iskrena hvala.

**Mož Peter**

*Še solza grenačka tih kane,  
gore sveče ti v spomin,  
nezaceljene so rane,  
dragi bratec, ljubljeni sin.*

**V SPOMIN**

## IVO JERALA 2.2.1973 - 27.2.1999

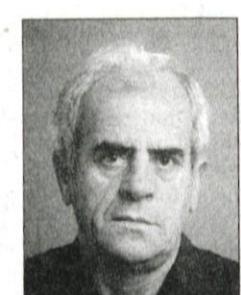
Prijatelji obiščajo te še,  
iz fantov postajajo može,  
dekleta žene, matere,  
vsaka sveča nam pove,  
da pozabili niso te.  
Neveste mlade in žene tvoje v razkošju belem,  
na pragu našem nikdar ne bo,  
le bele rože na grobu tvojem,  
v spomin na tebe naj cveto.  
Hvala vsem, ki se ga spominjate, z besedo, tolazbami, cvetjem, svečami.

**VSI NJEGOVI**  
Kranj, februar 2002

**ZAHVALA**

*Odsel si tja, kjer ni solza,  
kjer ni trpljenja ne gorja,  
a ostala tvoja je dobrina,  
v naših srčih huda bolečina.*

Simen



Ob boleči izgubi dragega moža, očeta in starega ata

## VLADIMIRJA OBLAKA

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in sosedom za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče. Najlepša hvala dr. Tomažu Terčonu in njegovemu zdravstvenemu osebju ZD Stražišče, za njihovo skrb in pomoč. Hvala tudi sosedu Jožetu Lužanu za nudeno pomoč v času bolezni. Zahvaljujemo se tudi GD Stražišče za poslovilni govor ter podjetju Mercator KŽK in enti skladischa krompirja Šenčur. Hvala g. župniku za opravljen obred in poslovilni govor. Hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoči: žena Marija, sin Boštjan ter sin Simon z družino

**ZAHVALA**

23. februarja 2002 smo pospremili na zadnjo pot našo dragu mamo

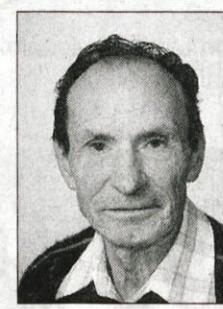
## MARIJO LOGONDER rojeno Fojkar

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje, sveče in spremstvo na njeni zadnji poti. Iskrena hvala njeni osebni zdravnici dr. Zamanovi, zdravniku Camleku, patronažni sestri Mariji Podrekar-Mimi in osebju iz Bolnišnice Golnik za skrb in nego. Najlepša hvala g. župniku Jožetu Perčiču za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem za lepo izpete pesmi in pogrebni službi Navček. Še enkrat hvala vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti.

**VSI NJENI****ZAHVALA**

Ob izgubi našega dragega moža, očeta, dedka, pradedka, brata in strica

## JANEZA PRIMOŽIČA p.d. Javorjev ata



se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem za izrečena osebna in pisna sožalja, podarjeno cvetje, sveče in maše. Hvala dr. Koširju za zdravljenje, gospodu župniku Kožuhu, za lep pogrebni obred, prijateljem lovcem LD Sorica in sosednjim lovskim družinam, domačim pevcem, turističnemu društvu, Krajevni skupnosti za izrečene besede ob slovesu. Sodelavcem Cestnega podjetja, Niko Železniki in vsem, ki ste pokojnika pospremili na njegovi zadnji poti.

**VSI NJEGOVI**  
Davča, februar 2002

**V SPOMIN**

*Že štiri leta so minila,  
a solza ni se posušila,  
počivaš v tihu zdaj gomili,  
nekoč pa bomo se združili.*



## ROMAN PROJ iz Pevna pri Škofji Loki

Vsem, ki postojite ob njegovem grobu, mu prižigate sveče, nosite cvetje in se ga spominjate, iskrena hvala.

**ŽALUJOČI VSI NJEGOVI****V SPOMIN**

*Preveč te imamo radi,  
da bi te lahko izgubili.*



1. marca minevajo štiri leta, odkar je v prometni nesreči izgubila svoje mlado življenje naša ljubljena

## ALENKA FRELIH

Hvala vsem, ki se je radi spominjate, ji prižigate svečke in postojite ob njenem prezgodnjem grobu.

ALENKA, VEDNO BOŠ Z NAMI!

**VSI NJENI**  
Ljubno, 1. marca 2002

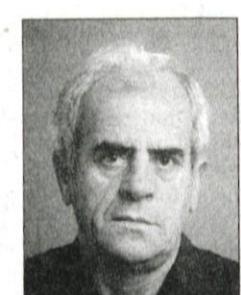
**ZAHVALA**

*Odsel si tja, kjer ni solza,  
kjer ni trpljenja ne gorja,  
a ostala tvoja je dobrina,  
v naših srčih huda bolečina.*

**V SPOMIN****ZAHVALA**

*Odsel si tja, kjer ni solza,  
kjer ni trpljenja ne gorja,  
a ostala tvoja je dobrina,  
v naših srčih huda bolečina.*

Simen



Ob boleči izgubi dragega moža, očeta in starega ata

## VLADIMIRJA OBLAKA

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in sosedom za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče. Najlepša hvala dr. Tomažu Terčonu in njegovemu zdravstvenemu osebju ZD Stražišče, za njihovo skrb in pomoč. Hvala tudi sosedu Jožetu Lužanu za nudeno pomoč v času bolezni. Zahvaljujemo se tudi GD Stražišče za poslovilni govor ter podjetju Mercator KŽK in enti skladischa krompirja Šenčur. Hvala g. župniku za opravljen obred in poslovilni govor. Hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoči: žena Marija, sin Boštjan ter sin Simon z družino

# JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od 2 °C do 6 °C	od 4 °C do 8 °C	od 4 °C do 9 °C

Danes, v petek bo prevladovalo zmerno do pretežno oblačno vreme, v soboto bo oblačno, občasno bo rahlo deževalo. V nedeljo bo predvidoma suho vreme, občasno delno jasno bo predvsem v Zgornjesavski dolini.

# Zabava in ustvarjalnost

Počitnice niso za delo, so se odločili mladi. Tako bi lahko sodili po različnem zanimanju za organizirane dejavnosti, kjer so najvišjo oceno pripisali razvedrilu.

Kranj - Kdor ni imel sreče, da bi odšel na počitnice s starši, je dobil priložnost vsaj za aktivno preživljvanje prostih dni doma. Pester program počitniških dejavnosti je pripravilo Društvo prijateljev mladine Kranj, vendar je za ustvarjalne delavnice bolj malo zanimanja. Mlade privlačijo smučanje, ples in drugi športi.

Ob sodelovanju z drugimi društvimi, klubi in ustanovami je letos Društvo prijateljev mladine Kranj pripravilo bogat program dejavnosti. Med njimi so ustvarjalne delavnice, šola računalništva, ure pravljenje, ogledi filmov, plesne šole, smučarski tečaj, drsanje in druge športne aktivnosti.

"Vsak let je bilo nekaj zanimanja za ustvarjalne delavnice, ki jih gostimo v Dijaškem in študentskem domu Kranj. Tokrat smo otrokom ponudili poslikavo keramičnih posod, izdelavo lutk, slikanje na svilo, igranje kitare s petjem in ure pravljenje z risanjem. Žal se dva dni ni dogajalo nič, ker ni bilo obiskovalcev. V dom je del mladih privabil vsaj Mladinski center pri Centru za socialno delo Kranj, da so prosti čas preživel ob plesni aerobiki, kuhanstvu, družbenih igrah in oblikovanju

### Smučarski in plesni živžav

"Društvo za razvoj športa in počitniških dejavnosti Domen iz Kranja letos že četrtič organizira smučarski tečaj, za katerega se je prijavilo 12 začetnikov in 40 otrok, ki že znajo smučati. Prvo leto, ko je bila cena nižja, je bil obisk še boljši. Večina otrok je tudi tokrat iz občine Kranj, nekaj pa jih je iz občin Naklo in Šenčur," je povedala Simona Bertoncelj. Kot je pohvalil Robert Bertoncelj, ki mu pomaga pri vo-



Ob glasbi in plesu so počitnice lepše, menijo učenke.

denju skupin še šest učiteljev smučanja, je na Starem vrhu dovolj snega, smučišče pa je tudi dobro urejeno.

"Že štiri leta se udeležujem tečajev smučanja. Ker to rad počrem, sem se veliko naučil. Z menoj je letos drugič še mlajši brat Nace. Imamo se odlično, saj so z menoj tudi prijatelji Staš, Gašper in drugi," je zaupal učenec 5. raz-

reda Tim Pregrad iz Kranja. Pravošolka Eva Brzin iz Kranja je dodala, da je Staš njen starejši brat, kateremu se je prvič pridružila tudi ona. Ni ji žal, da je tako;

po smučanju imajo namreč skup-



Skupina malih smučarjev po vrnitvi s Starega vrha v Kranj.

no kosilo na kmečkem turizmu. Mojca Jarc je priznala, da je težko dala denar za tečaj, vendar se lahko le tako hči Teja nauči smučanja. Čeprav je še v vrtcu, ji gre na smučeh kar dobro.

Zivahnno je bilo v torek popoldan tudi v dvorani gasilskega doma v Britofu. Ob glasbi in plese so se zbrale Julija in Maja Ferjanc ter Teja Mavrič iz Stražinje, Manca Kosmač iz Šenčurja, Kristina Dolhar iz Predosej in domačinka Ema Kokalj. Vse so potrdile, da je tako preživljvanje počitnic zabavno, veselo pa so

tudi novega znanstva, saj so iz različnih osnovnih šol. Kot je povedal Lado Likar iz studia Tango, med počitnicami brezplačno poučujejo razne plese in igranje kitare, kar lahko otroci pozneje nadaljujejo v daljših tečajih.

Svojevrsten način sprostitev in razvedrila sta si kar sama omisila študenta Damjan Podjed iz Šenčurja in Jure Vraničar iz Kranja. Opazili smo ju na Kranjskem polju, kjer sta preizkušala nenavadno jadro. "Kite-surf je namenjen jadranju na vodi ali snegu.

• Stojan Saje

## Čestitke in nagrade najboljšim



Kranj - Minuli torek so se iz Salt Lake Cityja vrnili še naši zadnji olimpijeci. Po sprejemu na letališču, kjer je bila še posebnih čestitk deležna tekačica Petra Majdič, ki je na zaključni sloves-

nosti nosila tudi slovensko zastavo, je olimpijeci najprej sprejela ljubljanska županja Viktorija Potocnik. Olimpijeci so bili nato gostje predsednika Državnega zbornika Republike Slovenije Borutu

Pahorja ter poslank in poslancev, glavnega pokrovitelja olimpijske reprezentance SKB banke, kasneje pa so se s svojimi navijači povesili še pred Mercatorjevim Centrom v Ljubljani.

Največ pozornosti in čestitk je bilo seveda namenjenih dobitnikom bronastih kolajn, Primožu Peterki, Robertu Kranjcju, Damjanu Frasu in Petru Žonti, ki jim je predsednik OKS Janez Kocijančič izročil nagrade po milijon tolarjev, državni sekretar za šport pri MSZS Jakob Bednarik (na sliki s skakalci s trenerjem Matjažem Zupanom in pomočnikom Goranom Janusom) pa jim je podaril 1,2 milijona tolarjev. Seveda sprejeme "svojim" olimpijcem pripravljajo tudi po klubih in občinah. Že v soboto so Kranjskogorci za peto mesto čestitali deskarju Dejanu Koširju, danes pa bo loške olimpijice sprejet župan Igor Draksler.

• Vilma Stanovnik,  
Foto: Gorazd Kavčič

### Danes izšlo SOTOČJE

Brezplačno za občanke in občane občine Medvode



## Avdicija POPSTARS na Gorenjskem!

Postani to, kar si želiš:  
bodi ZVEZDA!

PETEK ▶ 15.3.2002 ▶ ZAČETEK ▶ 10:00

KRANJ ▶ HOTEL CREINA

▶ BANKETNA DVORANA ▶ KOROŠKA CESTA 5 ▶ KRANJ

Prinesi TALENT in veboj!

info: [www.popstars-slo.com](http://www.popstars-slo.com)

